ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΥΘ. ΧΡ. ΤΖΑΛΛΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΛΕΥΘ. ΕΥΘ. ΤΖΑΛΛΑΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

6 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
5
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1979
ΕΤΟΣ 52 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 14038
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 4

-10 βαθμοὶ χθὲς πρωΐ στὰ Γιάννενα

ΝΕΑ ΕΞΑΡΣΗ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑΣ

ΠΟΛΛΟΙ ΝΕΚΡΟΙ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ ΑΠΟ ΤΟ ΨΥΧΟΣ

Ἡ κακοκαιρία συνεχίζεται σέ ὅλη τὴν Ἑλλάδα. Χθὲς στὴν Ἤπειρο ἡ παγωνιὰ ἦταν διαπεραστική, ἐνῶ ἡ θερμοκρασία χθὲς τὸ πρωΐ στὰ Γιάννενα κατέβηκε στοὺς μεῖον 9,6 βαθμοὺς Κελσίου, κάτι ποὺ σπάνια ἔγινε στὰ Γιάννενα. Ἀργότερα σημειώθηκε μιὰ ξαφνικὴ ἄνοδος τῆς θερμοκρασίας καὶ τὸ θερμόμετρο ἔδειξε σὺν 1 βαθμὸ Κελσίου.

Ἀπὸ τὸ ἀπόγευμα ὅμως ἄρχισε πάλι ἡ κάθετη πτώση τῆς θερμοκρασίας καὶ τὶς πρῶτες βραδυνὲς ὧρες εἴχαμε μεῖον 2 βαθμούς.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ χθὲς τὸ μεσημέρι ἄρχισε νὰ χιονίζει σὲ ὅλο τὸ Νομὸ Ἰωαννίνων. Οἱ χιονοπτώσεις συνεχιζόταν μέχρι ἀργὰ τὸ βράδυ.

♣

Ἐν τῷ μεταξὺ πολικὸ ψῦχος, ἐπικρατεῖ στὰ ὀρεινὰ τοῦ Νομοῦ μας σὲ πολλὲς δὲ περιοχὲς τὸ θερμόμετρο ἔδειξε μέχρι μεῖον 25 βαθμοὺς Κελσίου. Πάντως μέχρι χθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ συγκοινωνίες γινόταν κανονικὰ ἔστω καὶ μὲ δυσκολία καὶ κανένα χωριὸ δὲν εἶχε ἀποκλειστεῖ.

ΣΤΗΝ ΑΛΛΗ ΕΛΛΑΔΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Ὁ παγετὸς διαδέχθηκε τὴν σφοδροτάτη κακοκαιρία τῆς χθεσινῆς ἡμέρας στὰ περισσότερα διαμερίσματα τῆς χώρας, ποὺ τὸ ψῦχος ἦταν δριμύτατο. Πάντως σημειώθηκε σημαντικὴ βελτίωση στὶς συγκοινωνίες ἐνῶ σημειώθηκαν σὲ ὁρισμένες περιοχὲς διακοπὲς λόγω τοῦ παγετοῦ.

Συγκεκριμένα διακόπηκαν χθές, λόγω τοῦ παγετοῦ οἱ συγκοινωνίες στὰ ἐπαρχιακὰ ὁδικὰ δίκτυα τ-ῆς Σαμοθράκης, τῆς Τριφυλίας καὶ τῆς Νάξου, καὶ στὶς ὁδοὺς Τριπόλεως — Πύργου, Κιάτου — Στυλίων, Καρδαμύλων Χίου, Βούτων Χανίων καὶ Λασηθίου — Ἁγίου Νικολάου Νεαπόλεως.

Ἀποκαταστάθηκαν ἐξ ἄλλου, οἱ συγκοινωνίες Ἰωαννίνων — Ἡγουμενίτσας, Χαλκίδος — Αἰδηψοῦ, Ἀθηνῶν — Θηβῶν, Κεχροκάμπου — Καβάλας — Χρυσουπόλεως, Μάνδρας Ἀττικῆς, Θάσου — Λιμεναρίων, Ἀμφίσης — Ναυπάκτου, Πύργου — Τριπόλεως παρὰ τὴν Ὀλυμπία, Ξυλοκάστρου — Τρικάλων Κορινθίας καὶ Καλαμάτας —Ἀρεοπόλεως.

Μὲ δυσχέρεια καὶ μόνο μὲ ἁλυσίδες διεξάγονται οἱ συγκοινωνίες Ἀλεξανδρουπόλεως —Διδυμοτείχου, τοῦ ἐπαρχιακοῦ δικτύου Ἕβρου καὶ μετὰ τὸ 20ο χιλιόμετρο τῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν — Πάρνηθος.

ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Παρὰ τὴν ἡλιοφάνεια ποὺ ἐπικράτησε χθὲς στὰ διαμερίσματα τῆς Βορείου Ἑλλάδος, τὸ ψῦχος ἦταν δριμύτατο καὶ οἱ δρόμοι παρέμειναν παγωμένοι, γεγονὸς ποὺ δυσχέραινε καὶ πάλι τὶς συγκοινωνίες.

Στὸ Κάτω Νευροκόπι ἡ θερμοκρασία καὶ χθὲς ἔμεινε στοὺς 13 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν. Ἐπίσης στὴν Κοζάνη καὶ στὶς ὑπόλοιπες πόλεις τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας ἡ θερμοκρασία ἦταν στοὺς 6 βαθμοὺς κάτω τοῦ μηδενός.

Ἐξ ἄλλου, στὴν Ἀνατολικὴ Μακεδονία καὶ Θράκη ἡ θερμοκρασία κυμάνθηκε ἀπὸ 2 ὡς 4 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν.

Τὸ μεσημέρι στὴν Θεσσαλονίκη, ἡ θερμοκρασία ἀνέβηκε — λόγω τῆς ἡλιοφανείας — στοὺς 3 βαθμοὺς πάνω ἀπὸ τὸ μηδέν, ἀλλὰ μετὰ τὴν δύση τοῦ ἡλίου ἔπεσε στοὺς 2 ὑπὸ τὸ μηδέν.

ΕΝΑΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

Πέθανε ἀπὸ τὸ ψῦχος μὲ ἀνακοπὴ καρδίας ὁ Γ. Χατζηπαντής 92 χρονῶν στὸ χωριὸ Γαζάρος Σερρῶν.

ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

ΛΟΝΔΙΝΟ, 4.— Νέο κῦμα κακοκαιρίας μὲ χιόνια καὶ βροχὲς ἄρχισε νὰ κινεῖται χθές, ἀπὸ τὰ Δυτικά, πλήττοντας τὴν ἤδη καταχιονισμένη Εὐρώπη, ὅπου τὰ θύματα τοῦ ψύχους ἔφθασαν τὰ 78.

Τὰ νέο ψυχρὸ μέτωπο προκάλεσε χιονοπτώσεις στὰ νοτιοδυτικὰ τῆς Ἀγγλίας. Οἱ μετεωρολόγοι προέβλεπαν ὅτι θὰ ἐκάλυπτε τὴν Νότιο Βρεττανία κατὰ τὴν διάρκεια τῆς νύκτας.

Στὴν Γαλλία, ἡ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία λέγει ὅτι οἱ βροχοπτώσεις, ποὺ πλήττουν τὸ δυτικὸ τμῆμα τῆς χώρας, θὰ καλύψουν καὶ τὸ ὑπόλοιπο τμῆμα της καὶ θὰ φθάσουν νὰ συναντηθοῦν μὲ τὸ ψυχρὸ μέτωπο ποὺ κινεῖται ἀπὸ Ἀνατολάς, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ προκληθοῦν βαρειὲς χιονοπτώσεις καὶ πάγοι στοὺς δρόμους.

Ἄλλα τέσσερα ἄτομα, ποὺ ζοῦσαν σὲ ὑπόστεγα ἢ διαμερίσματα τὰ ὁποῖα δὲν εἶχαν θέρμανση, βρέθηκαν νεκρὰ σὲ διάφορα σημεῖα τῆς Γαλλίας.

Ἔτσι, τὸ σύνολο τῶν θυμάτων τοῦ ψύχους ἀνέβηκε στὰ 14.

Στὴν Ἰταλία, ὅπου ἔφθασε ἡ κακοκαιρία τὴν Τρίτη, βρέθηκε χθὲς τὸ παγωμένο πτῶ-

»———» Εἰς τὴν 6ην σελίδα

Δυὸ νεκροὶ ἀπὸ τὸ κρύο στὸ Βελιγράδι

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ, 4.— Δύο ἄτομα βρέθηκαν νεκρὰ ἀπὸ ψύξη σὲ χωριὸ βόρεια τοῦ Βελιγραδίου, ἐνῶ ἡ Γιουγκοσλαβία ἀγωνιζόταν χθὲς κατὰ τοῦ χιονιοῦ καὶ ἐπικρατοῦσε θερμοκρασία ὑπὸ τὸ μηδὲν γιὰ τρίτη κατὰ σειρὰ ἡμέρα. Οἱ ἐφημερίδες τοῦ Βελιγραδίου ἀναφέρουν ὅτι ἕνας ἄνδρας καὶ μία γυναίκα πέθαναν ἀπὸ ψύξη, χθές, σὲ διαφορετικὰ σημεῖα τοῦ χωρίου Μάκριν, 130 χιλιόμετρα βόρεια τῆς Γιουγκοσλαβικῆς πρωτευούσας. Στὸ μεταξὺ 200 τουρίστες στὴ νῆσο Χβὰρ τῆς Ἀδριατικῆς γιὰ δεύτερη κατὰ σειρὰ μέρα, παρέμειναν δωρεὰν στὰ ξενοδοχεῖα. Οἱ ξενοδόχοι τοῦ Χβὰρ ποὺ εἶναι γνωστὸ ὡς τὸ νησὶ τοῦ ἡλίου, δὲν χρεώνουν τοὺς τουρίστες, ὅταν ἡ θερμοκρασία πέφτει κάτω ἀπὸ τὸ μηδὲν ἢ ὅταν χιονίζει στὸ νησί, ὅπως συμβαίνει κατὰ τὶς τελευταῖες δύο μέρες.

Ἐξ ἄλλου, ἀπὸ τὴν Πράγα μεταδίδεται, ὅτι δριμὺ ψῦχος, ποὺ ἐπηρέασε τὶς προμήθειες καυσίμων, ἐξόρθρωσε χθὲς τὴν παραγωγὴ στὰ ἐργοστάσια ὅλης τῆς Τχεχοσλοβακίας. Μερικὲς βάρδιες ἐργασίας καταργήθηκαν ἢ ἀναβλήθηκαν.

Στὸν εἰσαγγελέα ἡ δικογραφία τῆς δολοφονίας τοῦ Καλογεροπούλου

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Στὴν Εἰσαγγελία Ἀθηνῶν διαβιβάσθηκε χθὲς ἡ δικογραφία ποὺ σχηματίσθηκε γιὰ τὴν ὑπόθεση τῆς δολοφονίας τοῦ Μιχ. Καλογεροπούλου 34 χρονῶν.

Ὁ εἰσαγγελέας Ποινικῆς Ἀγωγῆς κ. Χρ. Μαρκογιαννάκης ἄσκησε δίωξη ἐναντίον τοῦ δράστη Γρηγ. Η. Μεζίτη 23 χρονῶν—ποὺ καταζητεῖται —γιὰ ἀνθρωποκτονία ἐκ προθέσεως, παράνομη ὁπλοφορία καὶ ὁπλοχρησία καὶ παρέπεμψε τὴν ὑπόθεση σὲ τακτικὴ ἀνάκριση.

Ὑπενθυμίζεται ὅτι ὁ Μεζίτης σκότωσε μὲ μαχαίρι τὸν Καλογερόπουλο γιὰ χαρτοπαικτικὲς διαφορὲς στὴ λέσχη «Κατσαρεῶν Μεσσηνίας» ποὺ βρίσκεται στὴν ὁδὸ Ζήνωνος 25, τὸ ἀπόγευμα τῆς 29ης Δεκεμβρίου.

Διαδηλώσεις φασιστῶν στὴν Μαδρίτη

ΜΑΔΡΙΤΗ 4— Περί τὶς 2.000 ἐξτρεμιστὲς τῆς δεξιᾶς κραυγάζοντας «Ἱσπανία ναί, δημοκρατία ὄχι» καὶ χαιρετῶντας φασιστικὰ διέσπασαν ἀστυνομικὴ ζώνη, χθὲς γιὰ νὰ πλησιάσουν τό καλυμμένο μέ τή σημαία φέρετρο τοῦ δολοφονηθέντος στρατιωτικοῦ διοικητῆ τῆς Μαδρίτης, στρατηγοῦ Κονσταντὶν Ὀρτὶν Γκιάλ. Μικροσυμπλοκὲς σημειώθηκαν ὅταν οἱ διαδηλωτὲς κραύγαζαν «ἔξω ἡ κυβέρνηση Σουάρεθ» καὶ «ὁ στρατὸς στὴν ἐξουσία», ἐνῶ ἀκροβολιστὲς τῆς ἀστυνομίας παρακολουθοῦσαν ἀπὸ γειτονικὰ κτίρια στὸ κέντρο τῆς πόλεως. Χιλιάδες ἀστυνομικοὶ καί ἄνδρες τῆς ἀσφαλείας, στὸ μεταξύ, προκάλεσαν κυκλοφοριακό χάος σέ τμῆμα το τῆς Μαδρίτης, τοποθετῶντας φυλάκια γιὸ τὸν ἔλεγχο τῶν αὐτοκινήτων καὶ ταυτοτήτων στὸ ἀνθρωποκυνηγητόγιά τοὺς 4 τρομοκράτες πού σκότωσαν χθὲς τὸν Ὀρτίν.

Ἡ βισκαΐκὴ αὐτονομιστικὴ ὀργάνωση «ΕΤΑ», πού ἀνέλαβε τὴν εὐθύνη γιὰ τὴν δολοφονία τοῦ στρατηγοῦ, ἀνήγγειλε ἐπίθεση κατά τῶν Ἱσπανῶν στρατιωτικῶν. Μία ἐπιθεώρηση ἀνέφερε ὅτι ἀντάρτες τῆς «ΕΤΑ» ἔχουν ἀποκτήσει αὐτόματα τουφέκια ἀμερικανικῆς κατασκευῆς «Μ—16» καὶ δημοσίευσε σχετικὲς φωτογραφίες. Ο διαδηλωτὲς στὴν κηδεία τοῦ στρατηγοῦ ἔκαψαν σημαῖες τῶν Βάσκων καὶ ἔβριζαν τόν ὑπουργό τῆς ἀμύνης. στρατηγό Μελλάντο, γιατί, ὅπως λέγουν, ἀντιμετωπίζει χλιαρά τούς τρομοκράτες.

Ὁ καιρὸς σήμερα καὶ αὔριο

Γιὰ σήμερα Παρασκευὴ προβλέπονται σὲ ὁλόκληρη τὴ χώρα νεφώσεις μὲ βροχές, καὶ χιόνια στὶς ὀρεινὲς περιοχὲς τῆς Κεντρικῆς καὶ Βορείου Ἑλλάδος.

Στὴ Νοτιοανατολικὴ Νησιωτικὴ Ἑλλάδα θὰ βρέξει ἀργότερα.

Οἱ ἄνεμοι θὰ πνέουν ἀπὸ Νοτιοδυτικὲς Διευθύνσεις μὲ τριαι ἐνισχυόμενοι ἀργότερα πρὸς ἰσχυροὺς ἕως πολὺ ἰσχυρούς.

Ἡ θάλασσα σὲ ὅλα τὰ πελάγη θὰ εἶναι ταραγμένη καὶ ἀργότερα τοπικὰ κυματώδης ἕως κυματώδης.

Ἡ θερμοκρασία θὰ σημειώσει ἄνοδο.

Τὶς νυκτερινὲς καὶ πρῶτες πρωϊνὲς ὧρες σὲ πολλὲς περιοχὲς τῆς Ἠπειρωτικῆς Ἑλλάδος θὰ σημειωθεῖ παγετός.

♣

Γιὰ αὔριο Σάββατο προβλέπεται νὰ συνεχισθοῦν οἱ βροχὲς σὲ ὅλη σχεδὸν τὴν Ἑλλάδα. Ἐπίσης στὶς ὀρεινὲς περιοχὲς τῆς Κεντρικῆς καὶ Βορείου Ἑλλάδος θὰ συνεχισθοῦν οἱ χιονοπτώσεις.

Οἱ ἄνεμοι θὰ εἶναι Νοτιοδυτικοὶ μέτριοι καὶ ἡ θερμοκρασία θὰ σημειώσει ἄνοδο.

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΚΕ ΤΟΝ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Τὸν Πρωθυπουργὸ κ. Κων. Καραμανλῆ ἐπισκέφθηκε χθὲς τὸ πρωΐ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Σεραφείμ.

Κατὰ τὴν συνάντηση στὴν ὁποία παρίστατο καὶ ὁ ὑπουργὸς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων κ. Ἰωάν. Βαρβιτσιώτης, συζητήθηκαν θέματα ἀναφερόμενα στὴν ρύθμιση τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας.

Ἐξ ἄλλου, τὸν κ. Καραμανλῆ ἐπισκέφθηκε καὶ τοῦ εὐχήθηκε γιὰ τὸ νέο ἔτος ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Δημ. Μπέης.

ΔΙΕΡΡΗΞΑΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Ἄγνωστος διέρρηξε τὸ φαρμακεῖο τῆς Ἀναστασίας Π. Κατσιώνη, στὴν ὁδὸ Δαβάκη 12 καὶ ἔκλεψε 60 γραμ. ὀπίου, 27 ἐνέσεις μορφίνης καὶ 40 ἐνέσεις πεθιδίνης.

♣

Ἄγνωστος ἀπὸ τὸ φαρμακεῖο τῆς Ἑλένης Α. Χατζηϊωάννου, στὴν ὁδὸ Δικαιάρχου 126 ἔκλεψε 100 γραμ. κωδεΐνη, 5 γραμ. κοκαΐνης, 50 γραμ. ὀπίου, 50 φιαλίδια μορφίνης, 4 φιαλίδια πεθιδίνης, 500 δισκία κωδεΐνης, 100 δισκία πεθιδίνης, δύο κουτιὰ μάντραξ καὶ 5.000 δραχ.

Γιὰ τὶς «παραχωρήσεις» στοὺς Τούρκους

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΑΒΕΡΩΦ - ΣΙΑΠΚΑΡΑ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Ὁ ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Ἀβέρωφ ἐρωτηθεὶς ἀπὸ τοὺς δημοσιογράφους γιὰ τὴν ἀπάντηση τοῦ στρατηγοῦ Σιαπκάρα στὶς προχθεσινὲς δηλώσεις του, ἔκανε τὴν ἀκόλουθη δήλωση:

«Δὲν συνεχίζω τὸ διάλογο μὲ τόν κ. Σιαπκάρα. Ἡ κυβέρνηση τῆς χώρας μὲ ἄριστη καὶ ὑπεύθυνη στρατιωτικὴ ἡγεσία, γνωρίζει νά προστατεύει τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα, καλύτερα ἀπὸ τὸν ἀνεύθυνο κ. Σιαπκάρα. Τὸν ἀφήνω ἀνενόχλητο νά διεκδικεῖ τὸ μονοπώλιο τοῦ πατριωτισμοῦ καὶ τῆς φρονήσεως.

Ὅσο γιὰ τά ὅσα λέγει περὶ κυπριακοῦ, χαίρομαι πού παραδέχεται ὅτι ἐνεργήσαμε ἀπὸ κοινοῦ μέ τόν τότε ἀναγνωρισμένο ἐκπρόσωπο ὅλων τῶν Κυπρίων, ἀνεξαρτήτως πολιτικῆς τοποθετήσεως, καὶ περιορίζομαι νά παρατηρήσω ὅτι ἀπὸ ἀρκετῶν ἐτῶν στὴν Κύπρο εἶναι συνήθης πλέον ἡ ἔκφραση «πού νάχαμε τήν Ζυρίχη».

Ο κ. Α. ΣΙΑΠΚΑΡΑΣ

Ὁ ἀπόστρατος ἀντιστράτηγος κ. Α. Σιαπκάρας μέ νεώτερη δήλωση, ἀπαντᾶ στὸν ὑπουργὸ Ἐθνικῆς Ἀμύνης στὴν ἀρχικὴ δήλωση τοῦ πρώτου.

Ὁ κ. Σιαπκάρας χαρακτηρίζει τὴν ἀπάντηση τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης ὡς εὑρισκομένη ἐκτὸς πραγματικότητος καὶ ὑποστηρίζει ὅτι γιά τό ἀεροδρόμιο τῆς νήσου Λήμνου ὁ κ. Ἀβέρωφ δὲν διαψεύδει ὅτι περιορίζεται ἡ περματική του περιοχή.

ΤΟ Κ.Κ.Ε (ἐσ.)

Σχετικά μέ τὴν ἀρχικὴ δήλωση τῶν κ.κ. Σιαπκάρα καὶ Ἀναγνωστόπουλου, τό γραφεῖο Τύπου τοῦ ΚΚΕ ἐσωτερικοῦ σέ δήλωσή του τονίζει ὅτι τό θέμα δημιουργεῖ ἀνησυχίες γιὰ τὸ ἐνδεχόμενο παραχωρήσεων πρός τήν Τουρκία σέ βάρος τῆς ἀκεραιότητος τῆς χώρας καὶ τῶν κυριαρχικῶν της δικαιωμάτων.

Ἀπάντηση τοῦ κ. Ἀβέρωφ στόν κ. Μπαντουβᾶ γιὰ τὸ τυφέκιο

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Ἀπαντῶν σὲ ἐρώτηση τοῦ βουλευτοῦ Ἡρακλείου κ. Κ. Μπαντουβᾶ, ὁ ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Ε. Ἀβέρωφ ἐδήλωσε: «Δὲν ἀξίζουν ἀπαντήσεως τὰ ὅσα περὶ ἐλαφροῦ ὁπλισμοῦ ἔδωσε πάλι στὸν Τύπο ὁ κ. Μπαντουβᾶς, πρὶν ἀκόμη τὸ ὑπουργεῖο Ἐθνικῆς Ἀμύνης τὰ λάβει ἀπὸ τὴν Βουλή, ὅπου καὶ ὑποτίθεται ὅτι ἀπευθύνεται ὁ κ. βουλευτής. Λεπτομερὴ ἀπάντηση, σύμφωνα μὲ τοὺς κανόνες τοῦ Κοινοβουλευτισμοῦ θὰ λάβει διὰ τῆς Βουλῆς. Θὰ λυπηθεῖ τότε, διότι ὑπέβαλε αὐτὴν τὴν ἐρώτησή του ποὺ ἀποτελεῖ μία σπάνια συμπύκνωση παρερμηνειῶν καὶ ἀνακριβειῶν».

Η ΕΡΩΤΗΣΗ ΤΟΥ Κ. ΜΠΑΝΤΟΥΒΑ»

Ὁ κ. Μπαντουβᾶς στὴν ἐρώτησή του ὑποστηρίζει ὅτι ἐνῶ τὸ Ἀνώτατο Στρατιωτικὸ Τεχνικὸ Συμβούλιο ἔκρινε ὁμοφώνως ὡς κατώτερον ἐπιχειρησιακῶς καὶ τεχνικῶς τὸ τυφέκιον «G—3» τοῦ γερμανικοῦ οἴκου HECKLER UND KOCH καὶ δὲν προέκρινε τὴν χρησιμοποίησή του ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ ὅπως ἐπίσης ἀπέρριψε ὁμοφώνως ὡς ἀκατάλληλα τὸ ὁπλοπολυβόλον καὶ τὸ πολυβόλον τοῦ αὐτοῦ γερμανικοῦ οἴκου ἐν τούτοις ὑπεγράφη ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης σύμβασις κατασκευῆς τῶν προαναφερθέντων τυφεκίων.

Ὁ κ. Μπαντουβᾶς ἐρωτᾶ ἐὰν θὰ ἐφαρμοσθοῦν οἱ εἰσηγήσεις καὶ ἀποφάσεις τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου καὶ ποιῶν ὁπλοπολυβόλων καὶ πολυβόλων ἔχει ἀποφασισθῆ ἡ κατασκευή.

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΣΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ

Ἀπὸ τὴν Διεύθυνση Ἐμπορίου ἐκδόθηκε ἡ κάτωθι ἀνακοίνωση:

♣

Φέρεται σὲ γνώση τῶν ἐνδιαφερομένων λιανοπωλητῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων ἢ τῶν παντοπωλῶν ὅτι, μετὰ τὴν πρόσφατο αὔξηση τῆς τιμῆς ἀσφαλείας τοῦ γάλακτος καὶ τὴν ἐξ αὐτῆς αὔξηση τῶν τιμῶν τῶν τυροκομικῶν προϊόντων, θὰ πρέπει νὰ εἶναι περισσότερο προσεκτικοὶ στὸ θέμα τῆς ἀπαιτουμένης τιμῆς πωλήσεως τῶν εἰδῶν αὐτῶν καθ' ὅσον, γιὰ νὰ ἔχουν τὴ δυνατότητα εἰσπράξεως τῶν νέων τιμῶν θὰ πρέπει νὰ ἀγοράσουν εἴδη τυρῶν μὲ νέες αὐξημένες τιμές.

Τὰ ὑφιστάμενα ἀποθέματα πρέπει νὰ διατίθενται μὲ τὶς παλαιὲς τιμὲς ποὺ προκύπτουν ἀπὸ τὰ ἀντίστοιχα τιμολόγια ἀγορᾶς χωρὶς καμμιὰ ἄλλη ἐπιβάρυνση.

Ὑπενθυμίζεται στοὺς κατόχους τυρῶν ὅπως διαθέτουν τὰ εἰς χεῖρας των ἀποθέματα χωρὶς νὰ προσπαθοῦν νὰ τὰ ἀποκρύψουν γιὰ νὰ τὰ πουλήσουν ἀργότερα μὲ νέες τιμὲς γιὰ νὰ ἀποφύγουν τὶς προβλεπόμενες ἀπὸ τὸ νόμο συνέπειες.

Ὑπενθυμίζεται σ' ὅλους τοὺς λιανοπωλητὲς ὅτι εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἔχουν ἀνηρτημένες πινακίδες στὰ εἴδη τυρῶν καὶ νὰ ἀναγράφεται ἡ ποιότητα, ἡ προέλευση καὶ ἡ τιμὴ πωλήσεως.

ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΟΚ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Μὲ πρωτοβουλία τοῦ ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας θὰ συγκληθεῖ τὸ τρίτο δεκαήμερο τοῦ Μαρτίου, συνέδριο, στὸ ὁποῖο θὰ ἐξετασθοῦν οἱ ἐπιπτώσεις ποὺ θὰ προκληθοῦν στὸ βιομηχανικὸ καὶ βιοτεχνικὸ τομέα ἀπὸ τὴν ἔνταξη τῆς χώρας μας στὴν Ε.Ο.Κ. καὶ θὰ ἀναζητηθοῦν οἱ ἐνδεδειγμένες λύσεις. Στὸ συνέδριο θὰ κληθοῦν νὰ λάβουν μέρος καθηγητὲς Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἱδρυμάτων, ἐκπρόσωποι τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων, τοῦ ΕΛΚΕΠΑ, τῶν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιμελητηρίων, τοῦ βιοτεχνικοῦ κόσμου κ.λ.π.

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ συνεδρίου θὰ ἐξετασθοῦν εἰδικώτερα θέματα ὀργανώσεως, ἐπικοινωνίας, διεθνῶν συνεργασιῶν, ἐξαγωγῶν, χρηματοδοτήσεων κ.λ.π.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Χθὲς ὁ Δήμαρχος κ. Φρόντζος συνεργάσθη μὲ ὑπαλλήλους τοῦ Δήμου γιὰ θέματα τοῦ Δήμου κατὰ τομεῖς γιὰ πλήρη κατατοπισμὸ του.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΚΑΝ ΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Ἐπισκέφθηκαν τὸν πρωθυπουργὸ κ. Κων. Καραμανλῆ, χθὲς τὸ πρωΐ, καὶ τοῦ εὐχήθηκαν γιὰ τὸ Νέο Ἔτος τὰ προεδρεῖα τῶν δικηγορικῶν συλλόγων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. Μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ ἀνέπτυξαν στὸν πρωθυπουργὸ τὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ὁ Δικηγορικὸς κόσμος τῆς χώρας.

ΦΩΤΙΑ ΑΠΟ ΤΖΑΚΙ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Ἔπιασε φωτιά, ἀπὸ τὸ τζάκι τό ἐξοχικό σπίτι τοῦ Νικ. Γ. Γεωργιάδη ἐμπόρου, στὸ Καπανδρίτη. Οἱ ζημίες ἀνῆλθαν σέ 100.000 δρχ.

—Ἔπιασε φωτιὰ τὸ σπίτι τοῦ Ἀθ. Πάσιου χορευτοῦ, στὴν ὁδό Φιλιππίδου 7 καὶ προκλήθηκαν ζημίες 200.000 δρχ.

ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Μέ ἀπόφαση τοῦ ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν συνιστῶνται συνεργεῖα ἐλέγχου ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ κώδικος φορολογικῶν στοιχείων στὴν Ἀθῆνα Θεσσαλονίκη Καβάλα, Λάρισο, Πάτρα Ἰωάννινα καί Ἡράκλειον.

Τὸ ἔργο τῶν συνεργείων θά κατευθύνεται ἀπό τὸ ὑπουργεῖο Οἰκονομικῶν, θὰ ἀντικαταστήσουν δὲ τά μέχρι τοῦδε συνεργεῖα ἐλέγχου.

Διαδηλώσεις κατὰ τοῦ σάχη καὶ στὴν Ἀμερικὴ

ΜΠΕΒΕΡΛΥ 4— Μία ὁμάδα ἀπό ἑκατό διαδηλωτὲς σχημάτισε διαδήλωση καὶ χθὲς καὶ προσπάθησε νά βαδίσει πρός τὰ σημεῖα ὅπου τὴν Τρίτη ἔγιναν αἱματηρὲς συμπλοκὲς στὸ κτῆμα τῆς ἀδελφῆς τοῦ Σάχη τῆς Περσίας, ἀλλά οἱ ἀστυνομικο τούς σταμάτησαν σ' ἕνα σημεῖο τοῦ Μπεβερλὺ Χὴλς, ὅπου ἔχουν στήσει ὁδόφραγμα καὶ τοὺς ἔπεισε νά μὴ προχωρήσουν. ἀλλά νὰ γυρίσουν πίσω, πράγμα πού ἔγινε χωρίς ἐπεισόδια.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ μητέρα καὶ ἡ ἀδελφὴ τοῦ Πέρση μονάρχη ἔχουν ἤδη ἀπομακρυνθεῖ ἀπό τὸ κτῆμα αὐτὸ καὶ ἐγκαταστάθηκαν, κατόπιν ἐπεμβάσεως τοῦ Σταίητ Ντηπάρτμεν, σὲ μέρος πού τηρεῖται μυστικό, ἐνῶ ἡ ἀστυνομία τοῦ Λὸς Ἄντζελες ἔχει λάβει τά μέτρα της, ὥστε νὰ μὴ ἐπαναληφθοῦν τά προχθεσινά ἐπεισόδια καὶ ἔκλεισε τόν δρόμο ποὺ ὁδηγεῖ πρὸς τὸ κτῆμα τῆς ἀδελφῆς τοῦ Σάχη.

Παράλληλα, ἀστυνομικά αὐτοκίνητα παρακολουθοῦν στενὰ 1400 Πέρσες σπουδαστές, πού ἔχουν στρατοπεδεύσει σέ ἕνα χῶρο ὅπου γίνονται πανηγύρια καὶ ἐκθέσεις. Ὁ χῶρος αὐτὸς βρίσκεται σέ ἀπόσταση 24 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ σημεῖο τῶν προχθεσινῶν ἐπεισοδίων.

Ἐξ ἄλλου, κατά πληροφορίες ἀπὸ τὴν Οὐάσιγκτων, οἱ Πέρσες σπουδαστὲς πού ἔχουν ἀναμιχθεῖ σὲ βίαιες ἐκδηλώσεις ἐναντίον τοῦ Σάχη στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες, ἐνδέχεται σύντομα νά ὑποστοῦν ἀναθεώρηση τῶ ἀδειῶν παραμονῆς στὴν χώρα ἐκ μέρους τῶν κυβερνητικῶν ἀρχῶν, ἐνέργεια ποὺ δὲν ἀποκλείεται νὰ καταλήξει στὴν ἀπέλαση μερικῶν ἀπό αὐτούς.

Ἀπαντῶντας σέ διαμαρτυρίες μελῶν τοῦ Κογκρέσσου, ὁ ὑπουργός Δικαιοσύνης κ. Μπέλλ διέταξε χθὲς νά ἐνταθοῦν τά μέτρα πού εἶναι δυνατὸν νά ληφθοῦν ἐναντίον τῶν Ἰρανῶν οἱ ὁποῖοι παραβιάζουν τούς νόμους τῶν ΗΠΑ.

Ἑλληνικὸ φορτηγὸ βυθίζεται στὸν Ἀτλαντικὸ

ΡΕΝ, 4.— Τὸ ἑλληνικὸ φορτηγὸ «Μίλλι» ἔστειλε σῆμα κινδύνου, χθὲς στὶς 15.00΄ ὥρα Ἑλλάδος, ἀναγγέλλοντας ὅτι βυθίζεται στὸν Ἀτλαντικό, στὰ ἀνοικτὰ τοῦ κόλπου τῆς Γασκώνης, ἐγνώσθη ἀπὸ ἐπίσημη πηγὴ στὴ Βρέστη. Ἐκπρόσωπος τοῦ Γαλλικοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ στὴ Βρέστη εἶπε ὅτι δύο ἐμπορικὰ πλοῖα ἄλλαξαν πορεία καὶ ἕνα ἀνιχνευτικὸ ἀεροπλάνο τοῦ ναυτικοῦ ἀπογειώθηκε γιὰ τὸ σπεύσει σὲ βοήθεια. Τὸ μήνυμα δὲν διευκρινίζει ἂν τὸ πλήρωμα κατόρθωσε νὰ ἐγκαταλείψει τὸ σκάφος.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΟΥ Ι.Κ.Κ. ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Τριμελὴς ἀντιπροσωπεία τοῦ ἰταλικοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος μὲ ἐπικεφαλῆς τόν κ. Τζινακάρλο Παγέτα πού βρίσκεται στὴν Ἀθῆνα, ἐπισκέφθηκε χθὲς τὸν ἀντιπρόεδρο τῆς κυβερνήσεως κ. Παπακωνσταντίνου καὶ συζήτησε μαζί του κυρίως τό θέμα τῆς ἐντάξεως τῆς Ἑλλάδος στὴν ΕΟΚ.

Ἀπό ἑλληνικῆς πλευρᾶς ἐξήρθη ἡ στάση τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως καὶ ὅλων τῶν ἰταλικῶν κομμάτων περιλαμβανομένου καὶ τοῦ ἰταλικοῦ κομμουνιστικοῦ κόματος, σέ ὅλες τὶς φάσεις τῶν διαπραγματεύσεων γιὰ τὴν εἴσοδο τῆς Ἑλλάδος στὶς εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες.

Ἐπίσης συζητήθηκε καὶ ἡ θέση πού μποροῦν νά καταλάβουν οἱ δύο χῶρες στὰ πλαίσια τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς.

Κατά τήν συζήτηση ἐξετάσθηκε καί τό κυπριακό, ἡ ἰταλικὴ δέ ἀντιπροσωπεία διαβεβαίωσε τόν κ. ἀντιπρόεδρο τῆς κυβερνήσεως ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνηση καὶ τὰ πολιτικὰ κόμματο ἔχουν σαφῆ θέση στὸ θέμα αὐτό, πού ταυτίζεται μέ τὴν πλήρη ἀνεξαρτησία καὶ ἐδαφικὴ ἀκεραιότητα τῆς νήσου

Συγκινητικὴ σκηνὴ τοῦ ναζιστῆ Ἔς καὶ τοῦ γιοῦ του

ΔΥΤΙΚΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟ 4 — Ὁ Ροδόλφος Ἔς, ὁ ἄλλοτε ὑπαρχηγός τοῦ Χίτλερ, φαινόταν τόσο καταβεβλημένος ὥστε ὁ γιός του ἀγνόησε τοὺς κανονισμοὺς καὶ τὸν ἀγκάλιασε χθὲς γιὰ πρώτη φορά, ὕστερα ἀπὸ 37 χρόνια, ἀποκάλυψαν καλά πληροφορημένες πηγές.

Ὁ ἀρχιτέκτων Βόλφ— Ράϊντεριχ «Ἔςς» γιός τοῦ 84ετοῦς ἄλλοτε ἡγέτη τῆς ναζιστικῆς Γερμανίας, ἐπισκέφθηκε χθὲς τὸν πατέρα του στὸ βρεττανικὸ στρατιωτικὸ νοσοκομεῖο τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου λίγο πρὶν διακομισθεῖ ὁ πατέρας του στὸ κελλί του, στὶς φυλακὲς Σπάνταου.

Ὁ Ἔςς ὁ νεώτερος τόσο συγκινήθηκε καὶ συγκλονίσθηκε ἀπὸ τὴν κακή ὄψη καὶ κατάσταση τοῦ πατέρα του, ὥστε αὐθόρμητα τὸν ἀγκάλιασε παρουσία τῶν τεσσάρων συμμαχικῶν διοικητῶν τῶν φυλακῶν Σπάντανου. Ὁ Βρεττανὸς διοικητὴς εὐθύς ἀμέσως διαμαρτυρήθηκε, ἀλλά οἱ συνάδελφοί του, ὁ Ἀμερικανός, ὁ Γάλλος καὶ ὁ Ρῶσος ἔμειναν σιωπηλοί.

Τζουμέρκα καὶ Κατσανοχώρια ἐπισκέφθηκε χθὲς ὁ κ. Νομάρχης

Περιοδεία ἀνὰ τὰ χωριὰ Κατσανοχωρίων καὶ Τζουμέρκων πραγματοποίησε χθὲς ὁ Νομάρχης κ. Φωτόπουλος, συνοδευόμενος ἀπὸ προϊσταμένους ὑπηρεσιῶν.

Κατὰ τὴν ἐπίσκεψη αὐτὴ ὁ κ. Νομάρχης ἄκουσε αἰτήματα τῶν κοινοτικῶν ἀρχῶν τόσο γιὰ θέματα τῶν χωριῶν τους ὅσο καὶ γενικὰ τῶν περιοχῶν, ὅπως εἶναι ἡ ὕδρευση, ἡ ὁδοποιΐα κι ἄλλα.

Κακοκαιρία στὴ Κύπρο

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 4. — Ἡ κακοκαιρία, ποὺ πλήττει ἀπὸ μέρες τὴν Εὐρώπη, ἔχει ἐπεκταθεῖ καὶ στὴν Κύπρο, μὲ κύρια χαρακτηριστικὰ σφοδροὺς ἀνέμους, βροχές, χιονοπτώσεις καὶ χαμηλὲς θερμοκρασίες.

Στὴν ὀροσειρὰ τοῦ Τροόδους χιονίζει ἀπὸ χθές, τὰ δὲ χιόνια ἔφθασαν ὡς τὴν Κακοπετρια καὶ τὸ Παλαιοχώρι.

Τὸ ὕψος τῶν χιόνων στὴν πλατεία Τροόδους ἔχει φθάσει στὰ τριάντα ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου καὶ στὴ Χιονίστρα στὰ σαράντα.

Στὴν περιοχὴ ἐπικρατεῖ ὁμίχλη καὶ πνέουν κατὰ διαστήματα δυνατοὶ ἄνεμοι, ἐνῶ ἡ θερμοκρασία ἔπεσε στοὺς τέσσερες βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν.

Καὶ γιὰ ὅλους

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
5
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
1979
Παραμονὴ Θεοφανίων (νηστ.), Θεοπέμπτου
ΗΛΙΟΥ
Ἀνατολὴ 7.42΄ - Δύσις 5.19΄
ΣΕΛΗΝΗ
Πρῶτον τέταρτον

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Γραφεῖα: Ὁπλ. Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἱδρυτὴς
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ἰδιοκτήτης - Διευθυντὴς
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
ΤΗΛ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ 26-380

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ὁπλ. Πουτέτση 17α

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζῶν, Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου, Ὀργανισμῶν:
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 600
ΕΤΗΣΙΑ δρχ. 1.200

Τίβι

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Ε.Ρ.Τ.

14.00 Κάθε μεσημέρι
14.30 Εἰδήσεις
14.45 Κάθε μεσημέρι (β΄ μέρος)
18.00 Τὰ νέα μας
18.05 Ὁ κλόουν
18.15 Κουβέντα στὸ Στούντιο
18.45 Θεατρικὴ ἑβδομάδα.
19.00 Εἰδήσεις.
19.15 Εὐτυχισμένες μέρες.
19.45 Ὁ Ἕλληνας κι τὸ αὐτοκίνητο
20.05 Γράμματα καὶ ἀριθμοί.
20.20 Καὶ τώρα...
20.35 Γνωριμίες
21.00 Εἰδήσεις
21.30 Οἱ πάνθεοι
22.30 Μουσικὴ ἀνθολογία
23.00 Οἱ ἄγγελοι τοῦ Τσάρλι
24.00 Εἰδήσεις

Υ.ΕΝ.Ε.Δ.

13.25 Ἔναρξη
13.30 Μακρὺ καυτὸ καλοκαίρι
14.00 Τηλεφημερὶς
14.15 Μακρὺ καυτὸ καλοκαίρι (συνέχεια)
17.30 Κουκλοθέατρο
18.00 Τηλεφημερὶς
18.15 Χθές, σήμερα, αὔριο
18.30 1 - 2 - Χ
18.45 Μιὰ πόλη μιὰ Ἱστορία
19.00 Ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὴν Ἀτλαντίδα
20.00 Ἀπὸ τὴν κωμωδία στὸ δράμα
20.45 Ἡ ἀναδυομένη
21.30 Τηλεφημερὶς
22.00 Παραλλαγὲς σ' ἕνα θέμα
23.00 Οἱ χαμογελαστοὶ ντέτεκτιβς
24.00 Τηλεφημερὶς

ΣΕ ΩΡΑ ΑΝΑΓΚΗΣ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ
Ζ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ
28ης Ὀκτωβρίου 205 τηλ. 27088

ΜΕΧΡΙ 10Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ
Δ. ΔΟΤΒΑΝΑΣ
Ἀβέρωφ 36 6΄ τηλ. 23.454

Χρήσιμα ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Πρῶτες Βοήθειες	38-461
Ἄμεσος Δρᾶσις	100
Πυροσβεστικὴ	199
Νοσ. Χατζηκώστα	26-292
» Δημοτικὸ	26-271
» Σανατόριο	26-529
ΚΤΕΛ Ἀθηνῶν	26-286
Θεσσαλονίκης	27-442
Ἡγουμενίτσης	26-213
Πρεβέζης	25-014
ΙΚΑ	26-842
ΔΕΗ (βλάβαι)	26-251
Γραφεῖον Τουρισμοῦ (Δωδώνη)	25-162
Ὕδρευσις	25-394

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΓΡΑΝΑΔΑ

«Ὁ Ταρζὰν ἐκδικεῖται», (περιπ.).

ΣΙΝΕ—ΜΠΙΤΑ

«Πυρετὸς τὸ Σαββατόβραδο», (μουσικοχορευτικὸ).

ΟΡΦΕΥΣ

«Τὸ ζιζάνιο», (κωμωδία).

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ

«Νάξερες μπαμπᾶ τὶ μ' ἔμαθε ἡ ἐρωμένη σου», (σεξοκωμωδία).

ΤΙΤΑΝΙΑ

«Ὁ δολοφόνος τοῦ Ἄμστερνταμ», (περιπ.).

ΤΑΞΙ

Ἀβέρωφ	22-222
Ἄνω Πλατείας	27-111
ΑΤΕ	28-444
Γυαλὶ Καφενὲ	26-235
Δωδώνης	26-785
28ης Ὀκτωβρίου	27-777
Κεντρικῆς πλατείας	25-651
Πλατείας Πάργας	24-914
Πρακτ. Ἀθηνῶν	22-200
Στρατολογίας	28-888
Ταχυδρομείου	23-000
Τζαμὶ	26-111
Χατζῆ Πελερὲν	26-555

ΒΑΣΩ
ΤΖΙΑΛΛΑ ΔΑΦΝΗ
ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
τ. ἰατρὸς Ρευματολογικῆς κλινικῆς Ἀσκληπιείου Βούλας
Ε.Ε.Σ. καὶ Θεραπευτικῆς κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
ΜΗΧΑΝΟΘΕΡΑΠΕΙΑ
ΕΛΞΕΙΣ — ΔΙΑΘΕΡΜΙΕΣ — ΥΠΕΡΗΧΟΙ— ΦΩΤΟΛΟΥΤΡΑ
Ἰατρεῖο: Δαγκλῆ 4 (πλησίον στὸ ξενοδοχεῖο «ΕΓΝΑΤΙΑ»)
Τηλέφ. Ἰατρείου 33.-384
Τηλ. οἰκίας 33-486
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ
Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΣΠΟΥΔΑΣΑΣ & ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΑΥΣΤΡΙΑ - Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ BUCHNER STOXZALPE
Δέχεται καθημερινῶς:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 45
Τηλ. Ἰατρείου 27-459
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
» Οἰκίας 27-262
Χειρουργεῖ εἰς Κλινικὴν «Ἅγιος Γεώργιος Στ. Ὑφαντῆ».

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΑΡ. ΠΑΝ)ΜΙΟΥ
28ης Ὀκτωβρίου 20
(1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 27-669

Δρ ΚΩΝ)ΝΤΙΝΟΣ
ΓΕΩΡΓ. ΒΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
★ Ἐπὶ 4ετίαν Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς τῆς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.
★ Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Σικάγον — ΗΠΑ EYE AND EAR INFIRMARY HOSPITAL — UNIVERSITY OF ILLINOIS.
Δέχεται καθημερινῶς: 28ης Ὀκτωβρίου 47, (Ἔναντι Κλινικῆς Δογορίτη καὶ Φαρμακαποθήκης Γ. Καζαντζῆ)
ΤΗΛ. 26-997
Τηλ. οἰκίας 28-038
★ Λειτουργοῦν Εἰδικὰ Τμήματα Γλαυκώματος καὶ Ὀρθοπτικῆς διὰ τὸν Στραβισμόν

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.
ΤΣΑΠΕΚΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
τ. Ἐπιμελητὴς Παιδιατρικῆς Κλινικῆς DIAK. AN. STUTTGART
Σπουδάσας καὶ ἐπὶ 5ετία εἰδικευθεὶς εἰς ΧΑΙΔΕΛΒΕΡΓΗΝ καὶ ΣΤΟΥΤΚΑΡΔΗΝ Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Εἰδικευθεὶς εἰς τὸ ἐγκεφαλογράφημα παίδων στὴ NEUROPADIATRISCHE ABTEILUNG DER UNIBERSITAT HEIDELBERG
ΙΑΤΡΕΙΟ: Γωνία Ἀβέρωφ καὶ Πατρ. Ἰωακεὶμ 2 παραπλεύρως γραφείων Μητροπόλεως)
ΟΙΚΙΑ: Δωδώνης 63
ΔΕΧΕΤΑΙ: 8.30—1 & 5—8

Τὰ νέα οἰκονομικὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως

Ὁ νομισματικὸς πληθωρισμὸς εἶναι ὁ βεβαιότερος ἀνέκαθεν ἐχθρὸς τοῦ λαοῦ. Ἀποτελεῖ δυναμίτιδα, ποὺ ὑπονομεύει τὰ θεμέλια τῆς οἰκονομικῆς δομῆς ὁποιασδήποτε χώρας, ἀκόμη καὶ τῆς πλέον ἀναπτυγμένης. Καὶ ὁ πληθωρισμός, ἂν ἔγκαιρα δὲν προληφθεῖ, εἴτε ἂν μείνει χωρὶς δραστικὸ ἔλεγχο καὶ δὲν τιθασσευθεῖ ἀποτελεσματικά, προκαλεῖ δεινὴ ἔκρηξη, μὲ ἀλυσιδωτὲς ἀντιδράσεις καὶ ἀπροσμέτρητες συνέπειες καὶ ἐπιπτώσεις:

Τινάζει στὸν ἀέρα τὴν οἰκονομία ἑνὸς τόπου, φαλκιδεύει τὸ εἰσόδημα τῶν μισθοβίωτων, ἐξανεμίζει τὶς οἰκονομίες τῶν λαϊκῶν τάξεων, προβληματίζει καίρια τὴν παραγωγικὴ δραστηριότητα, περιορίζει τὶς εὐκαιρίες ἐργασίας — γενικά, ἀναστέλλει τὴν οἰκονομικὴ πρόοδο καὶ τὴν κοινωνικὴ εὐημερία.

Ἀπότοκος τῶν δυσμενῶν συγκυριῶν τῆς παγκόσμιας οἰκονομίας —πρὸς τὴν ὁποία συναρτᾶται εὐνόητα καὶ ἡ ἑλληνικὴ καὶ ποὺ τῆς κρίσεώς της ὁ ἀντίκτυπος γίνεται αἰσθητὸς καὶ σ' ἐμᾶς ἐδῶ— ὁ πληθωρισμὸς ἦταν ἑπόμενο νὰ ἐκδηλωθεῖ καὶ στὴν πατρίδα μας καὶ ν' ἀσκήσει μοιραῖα τὶς δυσάρεστες ἐπιδράσεις, ποὺ γνωρίζουμε, στὴν ὁμαλὴ ἐξέλιξη τοῦ οἰκονομικοῦ μας βίου.

Κατανοώντας ἀπόλυτα καὶ τὸ ἐθνικὸ χρέος της καὶ τὶς πολιτικές της εὐθύνης στὴν ἄμεση καὶ ἀποτελεσματικὴ ἀντιμετώπιση τῶν κινδύνων, ποὺ ἐνδέχεται νὰ προκύψουν ἀπὸ τυχὸν ἀνέλεγκτη ἐξέλιξη τῶν τάσεων τοῦ πληθωρισμοῦ στὴν Ἑλλάδα, ἡ κυβέρνηση, μὲ προσοχὴ καὶ σύνεση καὶ ξεχωριστὴ φροντίδα, μελετᾶ, παρακολουθεῖ, προνοεῖ καὶ ἐνεργεῖ ὅ,τι ἐπιβάλλεται, γιὰ νὰ προστατεύσει τὰ ὅν γένει ἐπιτεύγματα τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας, νὰ ἀποτρέψει τὸν ἐξανεμισμὸ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθοβίωτων καὶ νὰ ἐγγυηθεῖ τὴ διασφάλιση τοῦ εἰσοδήματος τοῦ ἐργαζόμενου λαοῦ, μὲ τὴ διατήρηση ὅσο γίνεται σταθερότερης τῆς ἀγοραστικῆς ἀξίας τῆς δραχμῆς.

Ἔτσι, πάλι, ἡ κυβέρνηση θέσπισε νέα, ὀρθὰ καὶ πρακτικὰ σὲ ἀπόδοση, μέτρα τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς, ποὺ θ' ἀναπτύξει τὸν ἐρχόμενο χρόνο, μὲ βασικό της στόχο νὰ περιορίσει, κατὰ τὸ 1979, τὸ ποσοστὸ ἀνόδου τοῦ τιμάριθμου, μόνο, σὲ 10ο)ο.

Τὰ μέτρα τοῦτα ἀναφέρονται στὸν αὐστηρὸ ἔλεγχο τῶν τιμῶν τῶν βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς καὶ ἱματισμοῦ, ἐπίσης τῶν ἐνοικίων, ἀκόμη δὲ καὶ τῶν ὑπερβολικῶν κερδῶν, ποὺ ἐπιδιώκουν, ὁμολογημένα, κατὰ τρόπο ἀσύστολο αὐτὸν τὸν καιρό, νὰ πραγματώνουν ὁρισμένοι παραγωγοὶ καὶ ἔμποροι, σὲ βάρος πρώτιστα τῶν λαϊκῶν τάξεων.

Ἀλλὰ —ἂς τὸ εἰποῦμε ξεκάθαρα καὶ τοῦτο: ἀκόμη καὶ τὰ αὐστηρότερα μέτρα, ποὺ θεσπίζει ὀρθὰ ἡ κυβέρνηση, δὲν θὰ γίνει δυνατὸ νὰ τελεσφορήσουν καὶ νὰ μᾶς προστατεύσουν σίγουρα ἀπὸ τὴν ἐκμεταλλευτικότητα τῶν κερδοσκόπων, ἂν ἐμεῖς, οἱ ἴδιοι, δὲν θελήσουμε νὰ προστατεύσουμε καὶ ἀπὸ μόνοι μας τὸν ἑαυτό μας.

Τακτικὴ σωφροσύνης, λοιπόν, εἶναι σχετικά: Πρῶτα μέν, αὐτόβουλα νὰ περιορίσουμε τὴν τάση γιὰ προμήθεια καὶ σώρευση προϊόντων καὶ ἀγαθῶν, ποὺ δὲν εἶναι ὁπωσδήποτε ζωτικῆς σημασίας γιὰ τὴν ἐπιβίωσή μας· λαμβάνοντας κιόλας ὑπόψει, πὼς ἂν συγκρατήσουμε τὴ ζήτησή μας, θὰ ἐπιτύχουμε καὶ μείωση τῶν τιμῶν προσφορᾶς τους, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ συγκρατηθοῦν καὶ οἱ ὑψωτικὲς τάσεις τοῦ τιμάριθμου. Δεύτερο δέ, θὰ πρέπει —ὡς εὐσυνείδητοι πολίτες, μὲ ἀντίληψη τῶν προκείμενων δικαιωμάτων μας, ἀλλὰ κατανοώντας καὶ τὴν ἀνάγκη νὰ προστατεύσουμε καὶ τὴν ἀξιοπρέπειά μας, ἀκόμα δὲ καὶ τὴ νοημοσύνη μας ποὺ προσβάλλονται ἀπὸ τοὺς κερδοσκόπους— νὰ ὁπλιστοῦμε μὲ τόλμη καὶ ἀνενδοίαστα νὰ καταγγέλλουμε ὅλους, ὅσοι ἐπιχειροῦν νὰ μᾶς καταστήσουν θύματα τῆς ἀπληστίας καὶ τῆς κερδοσκοπικῆς μανίας τους.

Ἔτσι, μόνο, θετικὰ καὶ εὔταλμα θὰ βοηθήσουμε τὴν κυβέρνηση στὴ συνετὴ ἀπόφασή της καὶ τὴν ὀρθολογημένη προσπάθειά της νὰ προστατεύσει τὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ καὶ νὰ ἐξουδετερώσει τοὺς κινδύνους, ποὺ ἐπιβουλεύονται τὴν ἐθνική μας οἰκονομία, ἀπὸ τὴν ἀνεξέλεκτη ἄνοδο τοῦ τιμάριθμου.

2 ΝΕΚΡΟΙ ΣΕ ΤΡΟΧΑΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ — Σὲ δύο τροχαῖα δυστυχήματα στὴν ὁδὸ Γ΄ Σεπτεμβρίου καὶ στὴν Λεωφόρο Ἀλεξάνδρας σκοτώθηκαν ὁ Μιλ. Α. Κλωνιζάκης, 76 ἐτῶν, γιατρὸς καὶ μία γυναίκα 60 ἐτῶν περίπου.

ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ — Μελετᾶται ἡ μείωση κατά μικρὸ ποσοστὸ τῶν ἐπιτοκίων καταθέσεων. Τὸ ὅτι ὁ πληθωρισμὸς περιορίσθηκε κατά τι τὸ 1978, ὅπως καὶ ἡ προοπτικὴ ὅτι ὁ στόχος γιὰ περιορισμὸ τῆς αὐξήσεώς του στὸ 10% κατὰ τὸ 1979 θὰ ἐπιτευχθεῖ, εἶναι ὁ κυριώτερος λόγος γιὰ τὸν ὁποῖο ἀντιμετωπίζεται ἡ μείωση τοῦ ἐπιτοκίου. Τὸ ἂν ἡ μείωση τῶν ἐπιτοκίων καταθέσεων θὰ εἶναι γενικὴ ἢ θὰ ἀφορᾶ ὡρισμένες κατηγορίες καταθέσεων δὲν εἶναι ἀκόμη γνωστό. Ἄλλος λόγος ποὺ ὑπαγορεύει τὴν μείωση εἶναι ἡ βελτίωση τῆς ἀποδοτικότητος τῶν τραπεζῶν, ὅπως καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ αὔξηση τῶν καταθέσεων ποὺ ἐπεδιώκετο ἔχει ἐπιτευχθῆ.

ΝΙΚΟΣ Κ. ΜΕΛΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ Ν.Ι.Μ.Τ.Σ.
ΔΕΧΕΤΑΙ: Καθημερινῶς 9 - 1 π.μ. καὶ 5 - 8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟ - ΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΑΣ
Ὁδὸς Ναπολ. Ζέρβα
ΤΗΛΕΦ. 32-700
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ)ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ:
Μικροβιολογικῶν Βιοχημικῶν - Αἱματολογικῶν καὶ βασικοῦ Μεταβολισμοῦ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
Πλατεία Μ. Σκουμπουρδῆ 6
(Ἔναντι Ξενοδοχείου «Παλλάδιον»)
Τηλ. οἰκίας καὶ ἐργαστηρίου 27-280

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Κ.
ΤΣΙΜΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΜΟΥΛΑΪΜΙΔΟΥ 1
ΔΕΧΕΤΑΙ 5—8 μ.μ.
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 33.048
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 32-983
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΟΥΝ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ἡ Ἀνώνυμος Τεχνικὴ Ἑταιρεία «ΙΝΤΕΡΔΟΜΗ Α.Ε.» ΖΗΤΕΙ γιὰ τὶς ἀνάγκες τοῦ γραφείου της Ἰωαννίνων.
— Ἠλεκτρολόγους — Μηχανολόγους Μηχανικῆς κατασκευῆς.
— Ὑπομηχανικοὺς ἢ Ἐργοδηγοὺς Οἰκοδομικῶν Καὶ Μηχανολογικῶν ἔργων δι' ἐργασίαν Ἐργοταξίου.
— Ἐπιστάτες Οἰκοδομικῶν καὶ μηχανολογικῶν ἔργων.
— Ὁδηγὸς ἀνατρεπομένου — ὁδηγὸ μηχ)κος αὐτοκινήτων —συντηρητής.
Βιογραφικὸ σημείωμα ἀπαραίτητο.
Πληροφορίες, τηλέφ. 33-211, ὧρες 6—9 μ.μ. καὶ 33-267 ὧρες 9—2.

♣

Ἡ «ΖΩΟΤΕΧΝΙΚΗ» Γαριβάλδη 25 Ἰωάννινα ζητεῖ 1 λογιστὴν πτυχιοῦχον μὲ προϋπηρεσίαν καὶ πεῖραν. Συστάσεις ἀπαραίτητοι, ἀμοιβὴ ἱκανοποιητική. Πληροφορίαι στὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἢ στὰ τηλέφωνα 25-557 — 20-229 καθημερινῶς τὶς πρωινὲς ὧρες.

πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία 130 τ.μ. μὲ ἄδεια γιὰ τρεῖς μελλοντικοὺς ὀρόφους (Ἀλκέτα 11). Πληροφορίαι τηλ. 25-662 καὶ 26-629.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καὶ οἰκόπεδα ἐντὸς καὶ ἐκτὸς σχεδίου πόλεως. Πληροφορίαι τηλέφ. 33-394.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Ἀγροτεμάχιον ἐκτάσεως 7 στρεμμάτων εἰς τὸ 7ον χιλιόμετρον τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων — Ἀθηνῶν. Πληροφορίαι τηλ. 28-568.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἠλεκτρονικὴ πλεκτομηχανὴ ΣΙΓΓΕΡ, ἐντελῶς καινούργια. Πλέκει μόνη της μὲ κάρτα.
Πληροφορίες τηλέφ. 22.611.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον 500 τ.μ. εἰς χωρίον Ἀνατολὴν πλησίον γηπέδου. Πληροφορίαι τηλ. 22-603.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 βυτιοφόρα ἐκκενώσεως βόθρων μετὰ ἢ ἄνευ ἀδείας. Πληροφορίαι τηλέφ. 23-382.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα 105 μ. τ. ἐνοικιασμένον εἰς βιοτεχνίαν. Πληροφορίαι τηλέφ. 24-372.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καθαριστήριο, μὲ ἐξασφαλισμένη πελατεία. Πληροφορίες: Τηλέφ. 27-316 καὶ 21-172.

♣

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3άρι 74Μ2 γιὰ ἐπαγγελματικὴ στέγη 28ης Ὀκτωβρίου 19—1ος ὄροφος ἔναντι Ο.Τ.Ε.

♣

ΕΠΙΣΗΣ ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς Ἀνατολὴν οἰκόπεδον 700 μ2 μετὰ ἀδείας πλησίον Ἐθνικῆς ὁδοῦ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι κτηματαγορὰ «Γεωργιάδη»— Ἀθ. Βασιλειάδη Μπότσαρη 16 Β΄ τηλ. 25-134.

διάφορα

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἑνιαῖος χῶρος 74 τ.μ. διὰ παντὸς εἴδους ἐπαγγελματικὴν στέγην εἰς 2ον ὄροφον πολυτελοῦς νεοανεγερθέντος κτιρίου εἰς ὁδὸν Βλαχλείδου 9 καὶ Μιχαὴλ Ἀγγέλου γωνίαν. Πληροφορίαι τηλέφ. 22-886 καὶ 20-614 ἀπὸ ὥρας 1—5 μ.μ. καὶ 9—11 νυκτερινήν.

♣

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σᾶς κάνουμε γνωστὸ ὅτι ἄρχισε καὶ λειτουργεῖ τὸ μοναδικὸ στὴν Ἤπειρο Κατάστημα Γαλακτοκομικῶν εἰδῶν ποὺ σᾶς προσφέρει:
ΠΛΗΡΗ ΣΕΙΡΑ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ ΠΥΤΙΑ ΧΑ—ΛΑ.
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ
(Γιὰ τυροκομεῖα καὶ σπίτια)
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΚΩΤΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ
Καλλάρη 34— ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Τηλ. 22-512

♣

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἴκημα κατάλληλον διὰ ταβέρναν —κέντρον διασκεδάσεως κ.λ.π. πλησίον τοῦ χωρίου Πέραμα. Πληροφορίαι χωρίον Πέραμα, ὁδὸς Σπηλαίου ἀρ. 50.

♣

ΑΠΩΛΕΣΘΗ τὶς ἀπογευματινὲς ὧρες τῆς 27—12—1978 τσάντα καφὲ σκούρου χρώματος γυναικεία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κουγκίου περιέχουσα μικροαντικείμενα εὐτελοῦς ἀξίας, ἀλλὰ χρησιμώτατα γιὰ τὴν κυρία ποὺ τὴν ἔχασε. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὴν παραδώσῃ στὸ τμῆμα Ἀσφαλείας ἢ στὰ γραφεῖα μας καὶ ἀμοιφθήσεται. Πληροφορίαι τηλ. 25-772.

♣

ΟΔΗΓΟΙ

Μοτοποδηλάτων, ποδηλάτων διὰ τὴν ΑΜΕΣΟΝ ἐξυπηρέτησίν σας, διὰ τὰς θεωρήσεις ἀδειῶν κυκλοφορίας τοῦ ἔτους 1979 ἀπευθυνθῆτε εἰς τὸ Γραφεῖο Αἰτήσεων ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Γ. ΚΙΓΚΑ, Βλαχλείδου 2 τηλ. 32-404 ἔναντι Τροχαίας.

Μεγάλες παραγγελίες ἀπὸ τὴν Κίνα γιὰ βρετανικὲς ἑταιρίες

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ ἐπικύρωση μιᾶς Κινεζικῆς παραγγελίας γιὰ τὴν κατασκευὴ ἑνὸς Βρεταννικοῦ χημικοῦ συγκροτήματος ἀξίας 38 ἑκατομμ. λιρῶν ἀνεβάζει τὴν ἀξία τῶν συναλλαγῶν μὲ τὴ Κίνα, σύμφωνα μὲ τὶς ἀνακοινώσεις τῶν Βρεταννικῶν ἐπιχειρήσεων, σὲ 128 ἑκατομμ. λίρες ἀπὸ τὸ Σεπτέμβριο. Ἡ πρόσφατη παραγγελία ποὺ δόθηκε στὴν ἑταιρία Νταίηδυ Πάουεργκιας, τὸ εἰδικὸ ἐργοστάσιο κατεργασιῶν ποὺ ἀνήκει στὸ μηχανολογικὸ συγκρότημα ΝταίηΒυ Ἰντερνάσιοναλ, ἀπὸ τὸν Ἐθνικὸ Σύνδεσμο Τεχνικῶν Εἰσαγωγῶν τῆς Κίνας ἀφορᾶ στὴν κατασκευὴ δύο ἐργοστασίων ὀξυαλκοόλης, μὲ ἐτήσια παραγωγὴ 140.000 τόννους. Ἡ ὀξυαλκοόλη εἶναι ἀπὸ τὰ βασικὰ συστατικὰ γιὰ τὴν κατασκευὴ ὁρισμένων διαλυτικῶν.

Ἡ εἴδηση γιὰ τὴ σύναψη συμφωνίας ἀποκαλύφθη γιὰ πρώτη φορὰ τὸ Σεπτέμβριο ἀπὸ δημοσιογραφικὲς πηγὲς τοῦ Πεκίνου κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἐπισκέψεως στὴν Κίνα μιᾶς Βρεταννικῆς ἀντιπροσωπείας μὲ ἐπικεφαλῆς τὸ Βρεταννὸ Ὑπουργὸ Ἐμπορίου. Μόνον πρόσφατα ὅμως ἡ ἑταιρία ἐπεκύρωσε τὴν παραγγελία καὶ ἀπεκάλυψε τὶς λεπτομέρειες. Τελευταίως ἐπίσης ὁ Βρεταννικὸς Ὅμιλος Ντόουτυ, ἕνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους κατασκευαστὲς στὴν Εὐρώπη αὐτομάτων συστημάτων γιὰ ἀνθρακωρυχεῖα, ἀνακοίνωσε ὅτι πῆρε μιὰ παραγγελία ἀπὸ τὴν Κίνα γιὰ προηγμένο ἐξοπλισμὸ μεταλλείων ἀξίας 70 ἑκατομμ. λιρῶν, ἐνῶ δύο ἀκόμη Βρεταννικὲς ἑταιρίες ἡ Γκάλλικ Ντόμπσον καὶ ἡ Ἄντερσον Στραθκλάυντ ἀπεκάλυψαν ὅτι ἔχουν συνάψει συμβόλαια μὲ τὴν Κίνα ἀξίας 20 ἑκατομμ. λιρῶν περίπου γιὰ τὴν προμήθεια παρομοίων μηχανημάτων.

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΡΑΒΑΝΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Τ. ΕΣΩΤ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΟΣ. ΠΑΙΔΩΝ «ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Δημάρχου Βλαχλείδη 2 - Τηλ. 21-305
(Ἔναντι Μεγάρου Χωροφυλακῆς)
ΟΙΚΙΑ: Σουλίου 25 - Τηλ. 21-205 καὶ 25-207
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Διὰ TESTS ψυχοκινητικῆς ἐξελίξεως καὶ ψυχολογικὰ προβλήματα παιδιῶν, ἐξέτασις κατόπιν συνεντεύξεως

ΝΕΟ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ
ΟΥΡ. ΣΚΑΡΒΕΛΗ-ΤΣΙΤΟΥ
ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΠΕΙΡΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ
ΤΜΗΜΑΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
Μιχ. Ἀγγέλου καὶ Βλαχλείδου 9
Ἔναντι ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΓΙΑΝΝΙΝΑ — ΤΗΛ. 33-474 καὶ 33-302

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΣ
«Ο ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ»
ΜΙΧ. ΑΛ. ΚΟΣΠΟΤΙΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΣΑΚΚΑ ΚΑΙ ΜΙΧΑΗΛ ΑΓΓΕΛΟΥ (ΓΩΝΙΑ)
Ὄπισθεν Νομαρχίας (Κάτω πλευρά)
καὶ εἰς ἀπόστασιν 50 μέτρων
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 20-747 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ Ι.
ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΠΟΥΤΕΤΣΗΣ 13
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
5 —18 ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ
ΤΗΛ. 22-782
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΝΑ
ΚΟΛΙΟΠΑΠΑ— ΒΟΥΡΔΑ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδῆ 5 Τηλ. 32-635
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΧΡΗΣΤΟΣ
Ν. ΜΑΝΤΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ
ΠΑΝ)ΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Ἰατρεῖον: Χαρ. Τρικούπη 2
(πολυκατοικία Ρώμπη)
Τηλ. Ἰατρείου 25 580
» Οἰκίας 25-470
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

...Μία ξεκούραστη στήλη γιὰ ὅλους...

● «ΛΥΠΟΥΜΑΙ, στὸ σημεῖο αὐτό, γιὰ τὸ κατάντημα τῶν ἀντιπάλων μας, ποὺ μὲς στὸν πανικό τους, χρησιμοποίησαν ἀσύστολα ψεύδη γιὰ νὰ παρασύρουν μὲ τὸ μέρος τους τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Δήμου, διαδίδοντας ὅτι θὰ προβοῦμε σὲ ἀθρόες ἀπολύσεις. Δηλώνω καὶ πάλι κατηγορηματικὰ ὅτι κανεὶς ὑπάλληλος καὶ ἐργάτης τοῦ Δήμου δὲν πρόκειται νὰ θιγεῖ. Ἀντίθετα ἐμεῖς θὰ ἀνεβάσουμε τὸ προσωπικὸ τοῦ Δήμου πολὺ ψηλότερα ἀπὸ τὸ σημεῖο ποὺ τώρα βρίσκεται καὶ θὰ προσλάβουμε κι' ἄλλους ἀκόμα». Αὐτὰ μᾶς εἶπε ἐπὶ λέξει προεκλογικὰ ἀπὸ τὸ μπαλκόνι ὁ νέος μας Δήμαρχος. Τὴν πρώτη ὅμως μέρα τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του ἔκανε καὶ τὴν πρώτη ἀπόλυση. Πρωτοχρονιὰ λοιπὸν μιὰ ὑπάλληλος καὶ μάλιστα ἱκανή, πῆρε τὸ χαρτὶ τῆς ἀπολύσεως, Χριστουγεννιάτικο δῶρο ἀπὸ τὸν κ. Δήμαρχο, χωρὶς καμμιὰ αἰτιολογία, χωρὶς νὰ ἐνημερωθεῖ τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο καὶ μολονότι ἡ σύμβαση γιὰ τὴ θέση στὴν ὁποία ὑπηρετοῦσε εἶχε ἀνανεωθεῖ ἀπὸ τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο. Βέβαια κάποια ἐξήγηση θὰ δώσῃ ὁ κ. Δήμαρχος καὶ φυσικὰ εἶναι δικαίωμά του νὰ ἀπολύσει, ἀλλὰ —νὰ πάρει ἡ εὐχὴ— εἶναι κι αὐτὰ τὰ προεκλογικὰ κείμενα ποὺ μένουν.

****

● Η ΑΠΟΛΥΘΕΙΣΑ ὑπάλληλος προσέφερε τὶς ὑπηρεσίες της στὸ γραφεῖο δημ. σχέσεων τοῦ Δήμου, καθὼς ἐπίσης καὶ στὰ «Ἠπειρωτικά». Μήπως ἡ ἀπόλυση ἔχει σχέση μὲ τὴ φήμη ὅτι θὰ καταργηθῆ καὶ ὁ θεσμὸς ποὺ μὲ τὴ συνεργασία τοῦ Γιαννιώτικου Λαοῦ ἔγινε ὑπόθεσή του;

Μᾶς πληροφόρησαν ὅτι τὴν ἴδια μέρα ποὺ ἔγινε ἡ πρώτη ἀπόλυση, μετατέθηκε ἐντολῇ τοῦ νέου Δημάρχου ὑπάλληλος - ἐργοδηγὸς στά... σκουπίδια, πρακτικὴ ἐφαρμογὴ τοῦ: «Ἀντίθετα, ἐμεῖς θὰ ἀνεβάσουμε τὸ προσωπικὸ τοῦ Δήμου πολὺ ψηλότερα ἀπὸ τὸ σημεῖο ποὺ τώρα βρίσκεται».

● ΓΟΝΕΙΣ παιδιῶν ποὺ μένουν στὸ Λασπότοπο μᾶς ρωτοῦν τί θὰ γίνει μὲ τὸ κτίριο τοῦ 13ου Δημοτικοῦ Σχολείου ποὺ μολονότι εἶναι ἕτοιμο καὶ ὁ ἰδιοκτήτης του συμμορφώθηκε μὲ τὶς ὑποδείξεις τῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἐπιτροπῶν τῆς Νομαρχίας ἀκόμα δὲν τὸ παραλαμβάνουν καὶ γίνεται λόγος γιά... νέα δημοπρασία. Τί λέει γιὰ αὐτὰ ὁ κ. Νομάρχης; Ἀληθεύει ὅτι ὑπάρχει σκέψη γιὰ νέα δημοπρασία τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ ἐκμισθωτὴς στὸν ὁποῖο καὶ κατακυρώθηκε, ἔχει ἕτοιμο τὸ κτίριο καὶ τὸ προσέφερε πρὸ μηνῶν; Τέλος πάντων γιατὶ καθυστερεῖ ἡ λειτουργία τοῦ σχολείου, τόσο ἀπαραίτητο γιὰ τὴν περιοχή;

****

● ΠΕΡΙΕΡΓΗ ρωμέικη νοοτροπία.
Πήγαμε προχθὲς στὸ κέντρο «Λιθαρίτσιας». Μολονότι στὴν εἴσοδο τοῦ πάρκου ὑπάρχει ἀπαγορευτικὴ πινακίδα διελεύσεως αὐτοκινήτων, μετρήσαμε 10 αὐτοκίνητα μέσα στὸ πάρκο καὶ 4 σταματημένα μπροστὰ στὴν εἴσοδο τοῦ Κέντρου πάνω στὸ πλακόστρωτο! Ἤδη οἱ περισσότερες πλάκες ἔχουν καταστραφεῖ καὶ τὰ παιδάκια παίζουν ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ αὐτοκίνητα. Εἴχαμε ξαναγράψει ὅτι δυστυχῶς οἱ ἀπαγορευτικὲς πινακίδες δὲν σταματοῦν ὁρισμένους «καλομαθημένους» ποὺ δὲν μποροῦν νὰ προχωρήσουν 100 μέτρα γιὰ νὰ πᾶνε στὸ Κέντρο. Χρειάζονται κολωνάκια καὶ ἁλυσσίδες στὴν εἴσοδο. Νὰ δοῦμε θὰ ἐνδιαφερθεῖ κανένας πρὶν καταστραφεῖ τὸ πάρκο;

****

● ΕΙΔΑΜΕ ἐπίσης μπροστὰ ἀπὸ τὸ Κέντρο «Λιθαρίτσια» καὶ κοντὰ στὴν εἴσοδο τὸ τμῆμα τοῦ πάρκου νὰ μετατρέπεται σὲ ἀποθήκη ἄχρηστων ὑλικῶν τοῦ Κέντρου (κενὰ κιβώτια, σάκκοι κλπ.), ποὺ μαζὶ μὲ μερικοὺς ὄγκους χωμάτων δημιουργοῦν μιὰ ἄσχημη εἰκόνα. Τὰ «Λιθαρίτσια» εἶναι στολίδι γιὰ τὴν πόλη, ἀλλὰ νὰ μὴ καταστρέψουμε καὶ τὸ πάρκο.

****

● ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟ περιοδικὸ «Σπήγκελ» περιγράφει στὸ τελευταῖο του τεῦχος τὴν ἄθλια κοινωνικὴ κατάσταση ποὺ ἐπικρατεῖ στὴν Τουρκία καὶ ἰδιαίτερα στὶς ἀνατολικὲς ἐπαρχίες της μὲ τὴν καταπίεση σὲ βάρος τῶν Κούρδων ποὺ ἔχουν ἀρχίσει συστηματικὴ ἀντίσταση. Ποιὲς Φεουδαλικὲς συνθῆκες ἐπικρατοῦν ἐκεῖ, τονίζει, δείχνει ἡ ἀγγελία ποὺ δημοσιεύτηκε σὲ ἐφημερίδα τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1978 ὁ γαιοκτήμονας Ἀγᾶ Λαντσή ἀπὸ τὴν πόλη Οὔρφα: Πουλιέται —ἔλεγε ἡ ἀγγελία— 34 οἰκογένειες, 310 κατοίκους, 1250 κεφάλια μικρὰ καὶ 840 κεφάλια μεγάλα κτήνη! Κατὰ τὰ ἄλλα τὸ μόνο πρόβλημα τοῦ νατοικοῦ «συμμάχου» μας Ἐντζεβὶτ εἶναι πῶς νὰ συμπεριληφθεῖ τὸ κόμμα του στή ...σοσιαλιστικὴ διεθνή. Καὶ τελικὰ τὸ κατόρθωσε. Ἔτσι θὰ βρῆ καλοὺς ἀγοραστὲς γιὰ τὸν Ἀγᾶ Χαντσή, καὶ συνταγὲς γιὰ λευκὰ κελιὰ ἀπὸ τὸν Σμὶτ γιὰ τοὺς Κούρδους καὶ ἄλλους «τρομοκράτες». Ὁ Μιττερὰν θὰ τοῦ λύσει τὸ πρόβλημα τῆς τουρκικῆς μειονότητας τῆς Θράκης γιὰ νὰ μπορεῖ ἀνενόχλητα νὰ ταΐζει τὸν Ἀττίλα. Κάτι ξέρει ὁ Ἀνδρέας ποὺ ἀρνεῖται τὴ λεγομένη «σοσιαλιστικὴ» διεθνή.

****

● ΚΛΕΙΣΤΟ πάλι τὸ Ρίο γιὰ πολλὲς ὧρες. Ἡ... νῆσος Ἤπειρος πάλι ἀποκομμένη ἀπὸ τὸ κέντρο. Θὰ ἀρχίσουν καὶ φέτος πάλι οἱ ἀναθεματισμοὶ γιὰ τὸ ΘΗ - ΡΙΟΝ. Ἀμέσως θὰ ἀρχίσουν καὶ οἱ συζητήσεις, ὅπως κάθε χειμώνα, γιὰ τὴ λύση τοῦ προβλήματος. Σχετικὰ ἄρθρα θὰ δοῦν τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας σὸν τοπικὸ τύπο, θὰ ἔλθουν στὸ προσκήνιο κάποιες μελέτες γιὰ τή ...ζεύξη Ρίου — Ἀντιρρίου. Στὴν Πάτρα —ποῦ ἀλλοῦ— θὰ γίνει ἴσως πάλι καμμιὰ σύσκεψη γιὰ νὰ ἀντιμετωπισθεῖ τὸ θέμα. Βαρύγδουπες ἀνακοινώσεις καὶ διαμαρτυρίες «Ἐγκαταλελειμμένη Ἤπειρος» καὶ τὰ τοιαῦτα. Μετὰ θἄλθει ἡ ἄνοιξη, ὕστερα καλοκαίρι, φθινόπωρο, νάτος πάλι ὁ χειμώνας, δῶστου πάλι οἱ διαμαρτυρίες, τὰ ἴδια καὶ τὰ ἴδια εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων — Ἀμήν.

****

● ΜΑΣ κλείσαν λοιπὸν καὶ τὴν Κακαβιά. Καὶ ἐγὼ ποὺ νόμιζα ὅτι τὸ χειμώνα ποὺ εἶναι κλειστὸ τὸ Ρίο καὶ ἡ Κατάρα θὰ πήγαινα στὰ Τίρανα, ἀφοῦ μὲ τὴν ἀδιαφορία ποὺ δείχνουν οἱ ἐγκέφαλοι τῶν Ἀθηνῶν μᾶς «προσκύρωσαν» στὴν Ἀλβανία. Τέρμα λοιπὸν καὶ ἀπὸ κεῖ. Δὲν μᾶς ἀπομένει τίποτε ἄλλο, ἀπὸ τὸ νὰ ἀνακηρύξουμε τὴν περιοχή μας ἀνεξάρτητο Κράτος. Τὸ Δεσποτάτο λοιπὸν τῆς Ἠπείρου θὰ ἀρχίσει τὶς διαδικασίες καὶ γιὰ τὴν τυπικὴ πιὰ ἀνεξαρτητοποίησή του... Τὸ πρόβλημα εἶναι —καθ' ὃ ἀνεξάρτητοι— ποῦ θὰ ἀνήκομεν. Θὰ ρωτήσουμε τὸ γειτονά μας τὸν Ἐμβέρ, κάτι ξέρει αὐτός.

****

● ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ στὶς ἐφημερίδες τὴν ἀκόλουθη εἴδηση: «Ἐπενδύσεις 54 δισεκατομμυρίων ἔγιναν στὴ Θράκη! Ἔνταση ἐπιχειρηματικῆς δραστηριότητας μὲ τὴν ἵδρυση 28 νέων μονάδων». Τυχερὴ ἡ Θράκη ποὺ δὲν ἔχει «δικό της» ἄνθρωπο, στέλεχος τῆς Νέας Δημοκρατίας, Ὑπουργὸ πρωτεύοντος Ὑπουργείου καὶ ὑποψήφιο (;) ἀρχηγὸ κόμματος, ὅπως ἐμεῖς, ἀλλοιῶς δὲν ἔβλεπε οὔτε δραχμή, ὅπως ἐμεῖς.

Ο ΨΙΘΥΡΙΣΤΗΣ

Ἀνοίξαμε τὰ ἀρχεῖα τῶν Η.Π.Α.

ΑΠΟΡΡΗΤΗ ΕΚΘΕΣΗ ΜΠΑΚΙΡΤΖΗ ΠΡΟΣ Ο.Σ.Σ.

Ἦταν «μάτι» τῶν Ἀμερικανῶν στὸν Ε.Α.Μ.;

Ποιὸς ἦταν ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς, ὁ ἐπιλεγόμενος «κόκκινος συνταγματάρχης»; Ποιὸς ὁ ρόλος του στὸν Ε.Α.Μ.;

Ἦταν «μάτι» τῆς O.S.S. (CIA) στὸν ΕΛΑΣ; Δίνουμε σήμερα στὴ δημοσιότητα, ἀπόρρητη ἔκθεσή του πρὸς τὸν πράκτορα «Ζ» τοῦ O.S.S.

Στὶς 23 Δεκεμβρίου ἐξ ἄλλου δημοσιεύουμε ἄλλο ἕνα ἀπόρρητο ἔγγραφο ποὺ ἀφοροῦσε τὸν στρατηγὸ Μπακιρτζῆ. Γιὰ τοὺς νεώτερους, ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς ἦταν διοικητὴς τῆς ὁμάδος μεραρχιῶν τοῦ ΕΛΑΣ καὶ Μακεδονίας καὶ ἕνας ἀπὸ τοὺς λίγους ἀνώτερους ἀξιωματικοὺς τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ ποὺ προσεχώρησε στὸν ΕΛΑΣ.

Οἱ διασυνδέσεις του μὲ τοὺς Ἀμερικανοὺς τοῦ O.S.S. ἀποκαλύπτουν μιὰ ἄλλη πτυχὴ τοῦ στρατηγοῦ Μπακιρτζῆ. Στὴν μακροσκελῆ ἔκθεσή του πρὸς τὸν O.S.S. ποὺ δημοσιεύουμε σήμερα, ἀποκαλύπτονται μὲ λεπτομέρειες οἱ διαθέσεις τῆς ἡγεσίας τοῦ Κ.Κ. καὶ οἱ ἐσωτερικὲς διαμάχες τοῦ κόμματος καθὼς καὶ οἱ θέσεις του ἀπέναντι στὸν Ἄρη Βελουχιώτη. Ὅπως ἐπίσης οἱ ὄχι τόσο κρυφὲς ἐπιθυμίες τοῦ Μπακιρτζῆ γιὰ τὴ δημιουργία μιᾶς καταστάσεως στὴν Ἑλλάδα μὲ τὴν ἔγκριση τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν Η.Π.Α.

SECRET — CONTROL
L 57440
OFFICE OF
STRATEGIC SERVICES
Διενεμήθη: 21 Ἰουνίου 1945
ΧΩΡΑ: ΕΛΛΑΣ
ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ: Γνῶμες τοῦ στρατηγοῦ Μπακιρτζῆ
ΠΗΓΗ: Ζ
Ἡμερομηνία πληροφορίας: 11 — 16 Μάη 1945

Οἱ ἀκόλουθες ἀπόψεις ἐδόθησαν κατὰ καιροὺς σὲ ἀξιόπιστη πηγὴ τοῦ O.S.S. καὶ πιστεύεται ὅτι ἐνδιαφέρουν καὶ ἀξίζουν λόγω τῆς ξεχωριστῆς θέσης ποὺ κατεῖχε ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς στὸ παρελθὸν καὶ ἀπὸ τὸν σεβασμὸ ποὺ αὐτὸς ἀπολαμβάνει ἀκόμη καὶ ἀπὸ τοὺς πολιτικούς του ἐχθρούς: Πιστεύεται ὅτι αὐτὴ ἡ ἀναφορὰ ἀντιπροσωπεύει τὶς ἀκριβεῖς καὶ σωστὲς γνῶμες τοῦ στρατηγοῦ στὰ τέλη Μαΐου 1945.

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

1. Λόγω τῆς γεωγραφικῆς της θέσεως ἡ Ἑλλάδα εἶναι μιὰ θαλάσσια μεσογειακὴ δύναμη σὲ ἀντίθεση μὲ τὰ ἄλλα Βαλκανικὰ ἔθνη τὰ ὁποῖα εἶναι Μεσογειακὲς δυνάμεις στενὰ συνδεδεμένες συγκοινωνιακῶς μὲ τὴν Ἀνατολικὴ καὶ Κεντρικὴ Εὐρώπη. Γιὰ τὸ λόγο αὐτό, ἡ Ἑλλάδα αὐτόματα ἀνήκει στὴ Βρεταννικὴ σφαῖρα ἐπιρροῆς, ἡ ὁποία εἶναι κυρίαρχος στὴ Μεσόγειο, καθ' ὃν χρόνον οἱ Βαλκανικοὶ της γείτονες, ἀναγκάζονται λόγω τῆς θέσεώς των νὰ ἔλθουν κάτω ἀπὸ τὴ σφαίρα ἐπιρροῆς τῶν [illegible] ἀρχουσῶν χερσαίων δυνάμεων.

Ἔτσι σ' αὐτὸν τὸν πόλεμο, ὅπως καὶ πρίν, οἱ ἄλλες βαλκανικὲς χῶρες ἦλθαν στὴ σφαίρα ἐπιρροῆς τῆς Γερμανίας πρῶτα καὶ μετὰ τῆς Ρωσίας, εἴτε μὲ τὴ θέλησή τους εἴτε μὲ στρατιωτικὴ κατάληψη.

2. Εἶναι ζωτικὸ συμφέρον γιὰ τὴν Ἑλλάδα, νὰ στεριώσει πλήρεις φιλικὲς σχέσεις μὲ τὴν Ἀγγλία καὶ νὰ κάνει κάθε τὶ τὸ δυνατὸν νὰ διασκεδάσει τὴν παροῦσα δυσπιστία τῆς Ἀγγλίας πρὸς τὴν Ἑλλάδα.

Ἡ Ἑλλάδα ἐνίσχυσε τοὺς Δυτικοὺς συμμάχους μὲ τὴν ἀντίστασή της ἐναντίον τῆς Ἰταλίας καὶ Γερμανίας καὶ μὲ τὴν ἀντάρτικη ἀντίστασή της ἐναντίον τῆς Ἰταλίας καὶ Γερμανίας καὶ μὲ τὴν ἀντάρτικη ἀντίσταση κατὰ τὴ διάρκεια τῆς κατοχῆς, ὅπου ἀνάγκασε τὸν Ἄξονα νὰ κρατήσει πολλὲς μεραρχίες στὴν Ἑλλάδα. Δυστυχῶς ἡ καλὴ θέληση ποὺ θάπρεπε αὐτὸ νὰ ἔχει δημιουργήσει στὰ μάτια τῆς Βρεταννίας, ἔχει καταστραφεῖ σὲ μεγάλο βαθμὸ ἀπὸ τὸν ἐμφύλιο πόλεμο καὶ ἀπὸ τὴν παροῦσα ἀστάθεια τῆς Ἑλλάδος. Σὰν ἀποτέλεσμα ἡ Βρεταννία τείνει νὰ βασίζεται στὴν Τουρκία, Ἰταλία καὶ Ἱσπανία γιὰ νὰ ὑποστηρίξει τὰ συμφέροντά της μᾶλλον, παρὰ στὴν Ἑλλάδα.

Ἡ Ἑλλάδα πρέπει νὰ ἀγωνιστεῖ γιὰ νὰ ἀποκτήσει τὴν ἐμπιστοσύνη τῆς Βρεταννίας, οὕτως ὥστε νὰ ἀναστρέψει αὐτὴ τὴν τάση πρὸς ὄφελός της, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ Ἀγγλία τότε θὰ βοηθήσει τὴν Ἑλλάδα νὰ γίνει μία Μεσογειακὴ δύναμη.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

3. Ἡ ἐσωτερικὴ κατάσταση στὴν Ἑλλάδα κάτω ἀπὸ τὴν παροῦσα ὑπηρεσιακὴ κυβέρνηση εἶναι ἀνυπόφορος καὶ θὰ ὁδηγήσει σὲ αἱματοχυσία ἂν δὲν διορθωθεῖ. Τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως εἶναι οἱ περισσότεροι δημοκράτες καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ κυβερνήσουν δίκαια, ἀλλὰ ἔχουν ἢ τοὐλάχιστον ἀσκοῦν ὄχι πραγματικὴ ἐξουσία.

4. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἐκδίδουν τὶς σωστὲς διαταγές, ἀλλὰ αὐτὲς δὲν ἐφαρμόζονται ἀπὸ τοὺς ὑφισταμένους τους, οἱ ὁποῖοι ἐνεργοῦν ἀπὸ πολιτικοὺς λόγους σὲ κατευθεῖαν ἀντίθεση μὲ τὴν πολιτικὴ τῆς κυβέρνησης καὶ ποὺ ἐργάζονται γιὰ νὰ πετύχουν τοὺς σκοποὺς ποὺ αὐτοὶ ἐπιθυμοῦν. Ἔτσι ἐνῶ ἡ κυβέρνηση εἶναι ὑποχρεωμένη ἀπὸ τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης τῆς Βάρκιζας καὶ ἔχει ἐπανειλημμένα ἐκφράσει τὴ διάθεσή της νὰ τὴν ἐφαρμόσει, στὴν πραγματικότητα τὰ ὄργανα τῆς κυβερνήσεως δὲν δίνουν τὴν παραμικρότερη σημασία στοὺς ὅρους τῆς συνθήκης.

Οἱ Βρεταννοὶ ποὺ ἐπίσης ὑπέγραψαν τὴ συνθήκη, καὶ ποὺ βάσει αὐτῆς εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν ἐφαρμογή της δὲν κάνουν ἀπολύτως τίποτε γιὰ νὰ περιστείλουν τὶς παραβιάσεις τῆς συνθήκης.

5. Ἡ συνθήκη τῆς Βάρκιζας καλοῦσε γιὰ τὴν ἀποστράτευση ὅλων τῶν ἐνόπλων ὁμάδων. Τὸ ΕΛΑΣ καὶ τὸ ΕΔΕΣ ἀφοπλίστηκαν, ἀλλὰ ἐνῶ τὰ μέλη τοῦ ΕΔΕΣ ἀμέσως ἔγιναν μέλη τῆς Ἐθνοφρουρᾶς, εἶναι πρακτικὰ ἀδύνατο γιὰ τέως μέλη τοῦ ΕΛΑΣ νὰ μποῦν στὴν Ἐθνοφρουρά. Τέτοιες κακόφημες ὀργανώσεις ὅπως τὰ τάγματα ἀσφαλείας ἔχουν ἐνσωματωθεῖ στὴν Ἐθνοφρουρά. Ὄχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ τέτοια πρόσωπα ὅπως ὁ Τσαοὺς (Ἀντών) ἔχουν σταλεῖ πίσω στὶς ἴδιες ἀκριβῶς περιοχὲς ποὺ αὐτοὶ δροῦσαν κατὰ τὴ διάρκεια τῆς κατοχῆς. Αὐτὸ εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα μιὰ ἐκστρατεία ἐκδίκησης ἐναντίον τοῦ ΕΛΑΣ τὸ ὁποῖο ΕΛΑΣ εἶχε ἔλθει σὲ ἀντίθεση μὲ αὐτοὺς καὶ τοὺς Γερμανοὺς κατὰ τὴ διάρκεια τῆς Κατοχῆς παρὰ μᾶλλον σὰν μιὰ προσπάθεια νὰ ἐφαρμοστεῖ ἀνεπηρέαστα ἡ τάξις. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Ἐθνοφρουρὰ ποὺ ἔχει μιὰ ἀνοικτὴ ἀντιαριστερὴ δράση, ἕνας ἀριθμὸς παραστρατιωτικῶν ὀργανώσεων ὅπως ἡ «Χ», ἡ «Σὲν» καὶ «Βὲν», ἔχουν ἀναπτυχθεῖ ἐλεύθερα καὶ δροῦν χωρὶς ἐμπόδιο, σ' ἕνα πρόγραμμα νὰ ἐξαφανίσουν τὸν κομμουνισμό, ἀκόμα καὶ διὰ τῆς βίας. Αὐτοὶ ἔχουν κάνει ἐγκλήματα ἐναντίον προσώπων, τῶν ὁποίων ἡ μόνη ἐνοχή, εἶναι ὅτι ἔχουν διαφορετικὲς πολιτικὲς πεποιθήσεις ἀπὸ τὶς δικές τους καὶ καμμιὰ ἀνασταλτικὴ πρᾶξη δὲν ἔχει γίνει ἐναντίον τους. Αὐτὸ βέβαια εἶναι μιὰ παραβίαση τῆς συνθήκης τῆς Βάρκιζας.

6. Θὰ εἶναι ἀδύνατον νὰ γίνει τώρα ἕνα τίμιο δημοψήφισμα, μέχρις ὅτου ἡ βασιλεία τοῦ τρόμου τοὐλάχιστον τελειώσει.

Οἱ Βρεταννοὶ λένε ὅτι εἶναι πολιτικὰ οὐδέτεροι, ἀλλὰ ἡ ἄρνησή τους νὰ κάνουν κάτι τὴ στιγμὴ αὐτή, ὑποστηρίζει κατευθεῖαν τὴν ἄκρα δεξιὰ στὴν ἐκστρατεία της ἐναντίον τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς. Αὐτοὶ ἔπρεπε σὰν οἱ ἐγγυητὲς τῆς συνθήκης τῆς Βάρκιζας νὰ ἐπιμείνουν στὴν ἐφαρμογή της ἀπὸ τὴ δεξιὰ ὅπως καὶ ἀπὸ τὴν ἀριστερά. Καὶ θὰ μποροῦσαν νὰ τὸ κάνουν αὐτὸ ἂν ἐπιθυμοῦσαν.

7. Ἡ κύρια κακοδαιμονία μὲ τὴν παροῦσα κυβέρνηση εἶναι ὅτι αὐτὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ πολιτικὲς προσωπικότητες, ποὺ ἔχουν μόνον μιὰ προσωπικὴ ὑπευθυνότητα νὰ κυβερνήσουν σωστὰ τὴ χώρα.

Ἐὰν αὐτοὶ ἀποτύχουν στὸ ἔργο τους, τὸ μόνο ἀποτέλεσμα θἆναι ὅτι αὐτοὶ θὰ ἀντικατασταθοῦν καὶ θἆναι ἐλεύθεροι νὰ ἐπιστρέψουν στὶς κανονικές τους θέσεις. Ἡ ἔλλειψη πραγματικῆς ὑπευθυνότητας σημαίνει ὅτι αὐτοὶ δὲν θέλουν νὰ πάρουν δραστικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἴσως μετρηθοῦν ἐναντίον τους ἀργότερα.

8. Ἡ μόνη λύση στὴν παροῦσα κρίση εἶναι νὰ ἐγκατασταθεῖ μιὰ πολιτικὴ κυβέρνηση ποὺ νὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν μία κατευθεῖαν ὑπευθυνότητα στὰ κόμματά τους καὶ οἱ ὁποῖοι ἔτσι θὰ εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ κάνουν τὸ καλύτερο γιὰ νὰ κυβερνήσουν τὴ χώρα σωστά, ἐπειδὴ ἡ ἐπιτυχία ἢ ἀποτυχία θὰ εἶναι στὰ ζωτικὰ συμφέροντα τῶν κομμάτων ποὺ αὐτοὶ ἀντιπροσωπεύουν. Ἡ χώρα θὰ κυβερνιόταν πολὺ καλύτερα, ἀκόμα καὶ ἂν οἱ βασιλικοὶ ἦταν νὰ ἀποδεχθοῦν ὑπευθυνότητα ἀνοιχτὰ γιὰ τὴ διακυβέρνηση τῆς χώρας, πράγμα ποὺ τὸ κάνουν αὐτὸ οὕτως ἢ ἄλλως, καὶ νὰ ἐγκαταστήσουν μιὰ κυβέρνηση ποὺ νὰ ἀποτελεῖται ἀποκλειστικὰ ἀπὸ τὸ λαϊκὸ κόμμα καὶ ἄλλους βασιλικούς. Τὸ μέλλον τοῦ κόμματος ἔτσι θὰ ἐξαρτᾶτο ἀπὸ τὸ πόσο καλὴ δουλειὰ αὐτοὶ κάνουν καὶ γι' αὐτὸ τὸ λόγο, τὸ κόμμα θἄκανε τὸ κάθε τὶ νὰ ἐξασφαλίσει μία ἱκανὴ κυβέρνηση.

9. Ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς παρατηρεῖ ὅτι ἐπειδὴ δὲν ἔχουν γίνει κανονικὲς ἐκλογὲς ἀπὸ τὸ 1936 δὲν ὑπάρχει τρόπος νὰ ξέρουμε μὲ ἀκρίβεια ποιὰ εἶναι τὰ πολιτικὰ αἰσθήματα τοῦ Λαοῦ. Καὶ ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει ἕνας ἀκριβὴς ὁδηγὸς στὸν ὁποῖο νὰ βασίσουμε ἀναλογικὰ τὴν ἐκπροσώπευση στὴν κυβέρνηση ὁ στρατηγὸς ὑποδεικνύει τοὺς δύο ἀκόλουθους τρόπους, γιὰ νὰ ἐκλέξουν μέλη τῆς κυβερνήσεως. Ἢ ὁ ἕνας ἢ ὁ ἄλλος τρόπος θὰ μᾶς ὁδηγοῦσε στὸ ἴδιο πράγμα.

α. Νὰ δοθοῦν 5 ὑπουργεῖα στὴ δεξιά, στὸ κέντρο καὶ τὴν ἀριστερά, τὰ μέλη τῶν ὁποίων θὰ ὑποδειχτοῦν ἀπὸ τὰ ἐνδιαφερόμενα κόμματα ἤ

β. Νὰ δοθεῖ ἴση ἀντιπροσώπευση σὲ κάθε ἕνα ἀπὸ τὰ κόμματα ποὺ ἐξέλεξε 15 ἢ περισσότερους ἀντιπροσώπους στὴ Βουλὴ τὸ 1936. Αὐτὸ σημαίνει τὸ Λαϊκό, τὸ Φιλελεύθερο καὶ ὁ Κομμουνιστικὸ Κόμμα. Καὶ ἐδῶ πάλι οἱ ὑπουργοὶ θὰ διοριστοῦν ἀπὸ τὰ ἐνδιαφερόμενα κόμματα καὶ τὰ κόμματα τὰ ἴδια, θὰ εἶναι ὑπεύθυνα γιὰ τὶς ἐπιτυχίες ἢ ἀποτυχίες τῶν ὑπουργῶν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ «Ζ». Εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ σημειώσει καθεὶς ὅτι τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα ἐξέλεξε ἀκριβῶς 15 βουλευτὲς ἀπὸ τοὺς 300 ποὺ ἐξελέγησαν στὶς τελευταῖες ἐκλογὲς στὴν Ἑλλάδα.

10. Εἶναι ἰδιάζουσας σημασίας, ὅτι τὰ στρατιωτικὰ ὑπουργεῖα, πρέπει νὰ δοθοῦν σὲ πολιτικοὺς μᾶλλον παρὰ στρατιωτικούς. Οἱ μὴ στρατιωτικοὶ ὑπουργοὶ θὰ ὑπόκεινται σὲ μικρότερη πίεση ἀπὸ τὴ μία μερίδα ἢ ἀπὸ τὴν ἄλλη μέσα στὶς Ἔνοπλες Δυνάμεις καὶ ἔχοντας αὐτὸ σὰν δεδομένο θὰ ἔχουν μιὰ καλύτερη εὐκαιρία νὰ ὑποστηριχθοῦν ἀπὸ ὅλες τὶς ὁμάδες μέσα στὶς Ἔνοπλες Δυνάμεις. Ἐπίσης αὐτοὶ θὰ εἶναι ἐλεύθεροι ἀπὸ τὸ φόβο τοῦ στρατιωτικοῦ, ὅτι ἐρχόμενος σὲ σύγκρουση μὲ κάποιον ποὺ ἴσως ἀνεβεῖ στὴν ἐξουσία στὸ μέλλον καὶ θὰ ἐκδικηθεῖ αὐτὸν τὸν ἀτυχῆ ὑπουργό. Στὴν ἐρώτηση κατὰ πόσον ἕνας πολιτικὸς ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν θἆταν σὲ θέση νὰ διατηρήσει τὴν πειθαρχία στὴν Ἐθνοφρουρά, ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς ἀπάντησε, ὅτι αὐτὸ θὰ εἶναι εὔκολο, ἁπλούστατα ἀπολύοντας δύο ἢ τρεῖς διοικητὲς καὶ καταδικάζοντας μερικοὺς ἄλλους σὲ φυλάκιση γιὰ ἀνυπακοή.

Ἐὰν αὐτὸ γίνει, οἱ ὑπόλοιποι ἀξιωματικοὶ θὰ καταλάβουν ὅτι ἡ κυβέρνηση εἶναι ἀποφασισμένη νὰ ἐφαρμόσει τὸ Νόμο καὶ θὰ ἡσυχάσουν.

11. Ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς εἶναι πολὺ πόσα πολύ, ἀνυπόμονος νὰ ἐξασφαλίσει μιὰ πολιτικὴ κυβέρνηση. Ὁ στρατηγὸς ἐλπίζει νὰ δεῖ τοὺς ἡγέτας τῶν κομμάτων καὶ νὰ ἐπισκεφθεῖ τοὺς πρεσβευτές, τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν Η.Π.Α. καὶ νὰ συζητήσει τὶς ἀπόψεις μὲ αὐτούς.

Ὅμως δὲν εἶναι ξεκαθαρισμένο τὶ ρόλο ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς θέλει νὰ παίξει στὴν καινούργια κυβέρνηση.

Αὐτὸς εἶναι τόσο ἐνεργητικὰ ἀναμεμιγμένος σὲ μιὰ τέτοια κίνηση ποὺ μπορεῖ νὰ θεωρηθῆ ὅτι αὐτὸς πρέπει νἄχει κάποιο προσωπικὸ ἐνδιαφέρον.

Ὁ ἴδιος λέγει ὅτι θέλει μιὰ τίμια κυβέρνηση οὕτως ὥστε νὰ γυρίσει σὲ μιὰ θέση ἐν ἐνεργείᾳ στὸ Στρατό.

12. Παρ' ὅλο ποὺ ἡ προαγωγὴ τοῦ στρατηγοῦ Μπακιρτζῆ δημοσιεύτηκε στὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, αὐτὸς δὲν ἔλαβε καμμία προσωπικὴ εἰδοποίηση ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο Στρατιωτικῶν καὶ δὲν τοῦ ἔχει δοθεῖ καμμία Διοίκησις.

13. Ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς φαίνεται νὰ συνεργάζεται στενὰ μὲ τὴν «Ε.Λ.Δ.». Εἶναι ἕνας στενὸς φίλος τοῦ «Πασαλίδη ἡγέτη τοῦ Ε.Λ.Δ. στὴ Θεσ)νίκη καὶ τοῦ ὁποίου τὸ πολιτικὸ πρόγραμμα εἶναι ταυτόσημο μὲ τὸ πρόγραμμα τοῦ στρατηγοῦ.

14. Ὅταν ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς ἐρωτήθηκε γιὰ τὴ σημασία τῶν κατηγοριῶν ποὺ ἔχουν γίνει ἐναντίον αὐτοῦ καὶ ἄλλων ἡγετικῶν μελῶν τοῦ ΕΛΑΣ γιὰ τὴν ἠθικὴ εὐθύνη γιὰ τὶς δολοφονίες ποὺ ἔγιναν ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ ΕΛΑΣ, αὐτὸς ἀπάντησε ὅτι ἀμφιβάλλει ὅτι ὑπάρχει πρόθεση νὰ τὸν καταδικάσουν τώρα καὶ ὅ,τι κατηγορίες ἔγιναν ἀπὸ πολιτικοὺς ἀντιπάλους γιὰ νὰ εἶναι στὰ ποινικὰ μητρῶα. Καὶ ἂν κάποτε στὸ μέλλον θεωρηθεῖ ἀναγκαῖο νὰ τὸν συλλάβουν, αὐτοὶ θὰ ποῦν ὅτι ἡ σύλληψίς του ἔγινε λόγω τῶν κατηγοριῶν ποὺ εἶχαν γίνει στὸ παρελθὸν ἐναντίον του καὶ δὲν ἦτα ἕνα προσωπικὸ ἢ πολιτικὸ θέμα.

15. Αὐτὸς νομίζει ὅτι οἱ Ἐγγλέζοι εἶναι πίσω ἀπὸ αὐτὴ καὶ ἄλλες παρόμοιες κατηγορίες ποὺ ἔχουν ἀπαγγελθεῖ ἐναντίον ἄλλων ἀξιωματικῶν τοῦ ΕΛΑΣ. Αὐτὸς σημειώνει ὅτι οἱ κατηγορίες αὐτές, ἐμφανίστηκαν πολὺ τελευταῖα καὶ ὅτι συμπίπτουν μὲ μιὰ σημαντικὴ ἀλλαγὴ στὴ στάση τῶν Βρεταννῶν πρὸς τὸ πρόσωπό του. Ἐνῶ μέχρι τώρα ἦταν πάρα πολὺ φιλικὰ διακείμενοι πρὸς αὐτὸν τώρα τελευταῖα ἔχουν γίνει ἀπότομα πολὺ ψυχροί.

ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΑΙ ΜΕΛΛΟΥΣΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ Κ.Κ.

16. Ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Κ.Κ. ἀναγνωρίζει ὅτι ἔχει διαπράξει μερικὰ σοβαρὰ λάθη καὶ σὰν ἀποτέλεσμα, εὑρίσκεται σὲ πιὸ ἀδύνατη θέση τώρα παρὰ πρὶν ἀπὸ 6 μῆνες. Λάθη πολιτικῆς φύσεως (συμφωνία νὰ πάρει μέρος στὴ διάσκεψη τοῦ Λιβάνου κάτω ἀπὸ δυσμενεῖς συνθῆκες, νὰ ὑποστηρίξει τὰ οἰκονομικὰ μέτρα τοῦ Παπανδρέου, τὴν ἀποτυχία νὰ καταλάβει τὶς βρεταννικὲς προθέσεις καὶ ὡς ἐκ τούτου νὰ μὴν κάνει εἰρήνη τὴ σωστὴ στιγμὴ) καὶ στρατιωτικῆς φύσης (ὁ ἐμφύλιος πόλεμος καὶ ἡ σύλληψις ὁμήρων). Αὐτὰ συζητοῦνται ἐλεύθερα στὰ ὄργανα τοῦ Κ.Κ., ὑπεράνω ὁμολογία λαθῶν, ὑπονοεῖ τὸ χάσιμο τῆς εὐνοίας αὐτῶν ποὺ εἶναι ὑπεύθυνοι γιὰ τὰ λάθη. Οἱ εὐθύνες μέσα στὸ Κ.Κ. ἦσαν ὡς ἑξῆς:
ΖΕΥΓΟΣ: Θεωρία
ΣΙΑΝΤΟΣ: Πρᾶξη
ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ: Ὀργάνωση
ΠΟΡΦΥΡΟΓΕΝΝΗΣ: Πολιτική

Ὁ Πορφυρογένης ἔπεσε σὲ δυσμένεια λόγω τῆς ἀντίθεσής του στὸν ἐμφύλιο πόλεμο καὶ ἀντικαταστάθηκε ἀπὸ τὸν Παρτσαλίδη.

17. Ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρω ἀναφερομένους, ὁ Ζεῦγος καὶ ὁ Σιάντος, μποροῦν νὰ θεωρηθοῦν ὅτι ἔχουν ἀποτύχει στὸ ἔργο τους. Ὁ Παρτσαλίδης δὲν ἔχει κάνει σοβαρὰ λάθη. Τὰ πιὸ πετυχημένα μέλη κατὰ πολὺ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ὁ Ἰωαννίδης καὶ ὁ Πορφυρογένης, τῶν ὁποίων ἡ ἀντίθεση στὸν ἐμφύλιο πόλεμο τώρα ὁμολογεῖται ὅτι ἦταν σωστή. Ὁ Ἰωαννίδης καὶ ὁ Πορφυρογένης, βρίσκονται σὲ ἀντίθεση μὲ τὸν Ζεῦγο καὶ τὸν Σιάντο ποὺ ἔχουν περιπέσει σὲ δυσμένεια καὶ ἐλπίζουν ὅτι ὁ Ζαχαριάδης θὰ γυρίσει σύντομα καὶ θὰ ἀναλάβη τὸν κυρίαρχο λόγο στὸ Κ.Κ. Πιστεύεται ὅτι ὁ Ζαχαριάδης θὰ ἀκολουθήσει τὴν μετριοπαθῆ γραμμὴ αὐτῶν τῶν δύο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΠΡΑΚΤΟΡΟΣ «Ζ».: Ὁ Ζαχαριάδης ἐπέστρεψε στὴν Ἀθήνα στὶς 29 Μαΐου.

18. Ὁ Ἰωαννίδης καὶ ὁ Πορφυρογένης ποὺ μποροῦν νὰ ἀποκληθοῦν ἡ δεξιὰ πτέρυγα τοῦ Κ.Κ. ἀναγνωρίζουν ὅτι τὸ κόμμα ἔχει χάσει ἀρκετὸ ἔδαφος καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ἀναμένει ὅτι θὰ τὸ κερδίσει, ἐὰν συνεχίσει ὅτι ἔκαμε στὸ παρελθόν. Αὐτοὶ οἱ δύο εἶναι διαθέσιμοι τώρα νὰ συνεργαστοῦν μὲ τὰ δημοκρατικὰ καὶ σοσιαλιστικὰ στοιχεῖα καὶ εἶναι διαθέσιμοι νὰ παίξουν ἕναν δευτερεύοντα ρόλο σὲ μία τέτοια συνεργασία. Εἶναι εἰδικότερα διατεθειμένοι νὰ συνεργαστοῦν μὲ τὴ σοσιαλιστικὴ «ΕΣΚΕ» καὶ τὴν «Ε.Λ.Δ.» Νομίζεται ὅτι τὰ δύο αὐτὰ τελευταῖα κόμματα θὰ δεχθοῦν τὴ συνεργασία τους.

19. Ὅταν ἐρωτήθηκε (ὁ Μπακιρτζῆς) ποιὰ θέση παίρνει τὸ Κ.Κ. γιὰ τὰ μέλη τοῦ ΕΑΜ καὶ τοῦ ΕΛΑΣ ποὺ ἔχουν πάει στὸ ἐξωτερικὸ καὶ ἀνοικτὰ συνωμοτοῦν γιὰ μιὰ ἔνοπλη ἐπέμβαση στὴν Ἑλλάδα, ἢ γιὰ ἄλλους ὅπως ὁ Ἄρης Βελουχιώτης ποὺ ἔχουν πάει στὰ βουνὰ καὶ συνεχίζουν νὰ πολεμοῦν ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς ἀπάντησε, ὅτι τὸ Κ.Κ. εἶναι πάρα πολὺ ἐκτεθειμένο μὲ τὶς πράξεις τους, ποὺ ἔρχονται σὲ ἀντίθεση μὲ τὶς γνήσιες προσπάθειες τοῦ κόμματος νὰ συμμορφωθεῖ μὲ τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης τῆς Βάρκιζας.

Ὁ Βελουχιώτης ἔχει βίαια καταδικαστεῖ ποὺ διέσπασε τὴν κομματικὴ πειθαρχία. Ἐὰν αὐτὸς πέσει στὰ χέρια τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς, θὰ ἐκτελεσθεῖ χωρὶς καμμία διαδικασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ «Ζ»: Ὁ Βελουχιώτης δημόσια κατηγορήθηκε ἀπὸ τὸ Ζαχαριάδη στὶς 12 Ἰουνίου, ὁ ὁποῖος Ζαχαριάδης δήλωσε ὅτι ὁ Βελουχιώτης δὲν ἔχει καμμία σχέση μὲ τὸ Κ.Κ.

20. Ὁ στρατηγὸς Μπακιρτζῆς νομίζει, ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο, τὸ Κ.Κ. νὰ εἶναι ἕνα ἀναγνωρισμένο μέλος τῆς ἀριστερᾶς στὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ ὅτι εἶναι ἐπίσης ἀναγκαῖο, αὐτὸ νὰ μὴν εἶναι τὸ πρωτεῦον στοιχεῖο στὴν ἀριστερά.

Αὐτὸς πιστεύει ὅτι τὸ Κ.Κ. εἰλικρινὰ θὰ συνεργαστεῖ μὲ αὐτοὺς τοὺς ὅρους.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
ἔρευνα
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΥΡΟΥΣΗΣ

Ἀνιχνευτὴς ποὺ λειτουργεῖ μὲ ὑπερήχους

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ Βρεταννικὴ ἑταιρία EMI εἶναι ἐκείνη ποὺ κατασκεύασε τὸν ἐπαναστατικὸ Διευρευνητικὸ Ἀνιχνευτὴ Ἀκτίνων —Χ Ἀξονικῆς Τομογραφίας (CAT) ποὺ χρησιμοποιώντας ἕναν ἠλεκτρονικὸ ἐγκέφαλο δίνει μιὰ σειρὰ ἀπὸ λεπτομερειακὲς σὲ βάθος εἰκόνες τοῦ σώματος. Σὲ ἕνα πρόσφατο συνέδριο τῆς Ἀκτινολογικῆς Ἑταιρίας Βορ. Ἀμερικῆς ποὺ ἔγινε στὸ Σικάγο ἡ EMI παρουσίασε μιὰ σειρὰ ἰατρικῶν ὀργάνων. Ἀνάμεσα στὶς καινοτομίες εἶναι ἕνας τομο - ἀνιχνευτὴς ποὺ χρησιμοποιεῖ μιὰ πηγὴ ἀκτίνων —Χ ποὺ κυκλώνει ἕνα δακτύλιο ἀνιχνευτῶν γιὰ νὰ δώσουν εἰκόνες ταχύτερα καὶ πιὸ λεπτομερειακὰ ἀπὸ ποτὲ ἄλλοτε. Ἡ EMI προωθεῖ ἀκόμη ἕνα σχέδιο γιὰ μιὰ ὑπηρεσία κοινῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ συστήματος CAT. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ ὁλόκληρο τὸ σύστημα μεταφέρεται αὐτοτελὲς ἀπὸ ἀπὸ νοσοκομεῖο σὲ νοσοκομεῖο καὶ ἔτσι μοιράζονται καὶ οἱ δαπάνες καὶ τὰ ὠφελήματα τοῦ συστήματος. Ἡ ἴδια ἑταιρία ἀνήγγειλε ἀκόμη τὴν κατασκευὴ βελτιωμένων γραμμικῶν ἐπιταχυντῶν γιὰ θεραπεία τοῦ καρκίνου μὲ ἀκτινοβολία καθὼς καὶ ἕνα νέο σύστημα προγραμματισμοῦ τῆς ἀγωγῆς μὲ ἀκτινοβολία. Ἕνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα νέα μηχανήματα τῆς EMI εἶναι ὁ ὑπερηχητικὸς ἀνιχνευτὴς Ἐμισόνικ 4500 ποὺ κατασκευάστηκε ἀπὸ τὴν ἑταιρία Νιουκλήαρ Ἐντερπράιζες τοῦ Ἐδιμβούργου ποὺ ἀποτελεῖ τμῆμα τῆς EMI.

Ἡ ἀξονικὴ τομογραφία (CAT) καὶ ἡ ὑπερηχητικὴ ἀνίχνευση εἶναι συστήματα ἀλληλοσυμπληρωματικὰ καὶ ὄχι ἀνταγωνιστικά. Οἱ ὑπέρηχοι π.χ. εἶναι πιὸ κατάλληλοι γιὰ τὴν ἐξέταση τῆς ἀορτῆς καὶ τῆς χοληδόχου κύστεως, ἡ ἀξονικὴ τομογραφία μὲ ἀκτίνες —Χ γιὰ τὴν πύελο. Οἱ ὑπέρηχοι προτιμῶνται γιὰ ἐπανειλημμένες ἐξετάσεις. Ἡ τομογραφία δίνει καλύτερα ἀποτελέσματα στὸν ὑπολογισμὸ τῆς ἐκτάσεως ἑνὸς ὄγκου ἀλλὰ οἱ ὑπερηχητικοὶ ἀνιχνευτὲς σχηματίζουν εἰκόνες ἀπὸ ἀκτῖνες ἤχων πολὺ ὀξέων ὥστε νὰ τοὺς συλλαμβάνει τὸ ἀνθρώπινο αὐτὶ καὶ ἀνακλῶνται ἀπὸ ἐσωτερικὰ ὄργανα. Τὸ Ἐμισόνικ 4500 εἶναι ὁ πρῶτος ὑπερηχητικὸς ἀνιχνευτὴς ποὺ δίνει εἰκόνα ἀμέσως καὶ βασίζεται σὲ μιὰ κεφαλὴ μορφοτροπέως —τὸ ὄργανο ποὺ διοχετεύει τὶς ἀκτῖνες στὸ σῶμα— μὲ διαστάσεις 1,5 ἐπὶ 1,5 ἑκατοστόμετρα ποὺ χρησιμοποιεῖται σὰν φακὸς καὶ μπορεῖ νὰ κρατεῖ συνεχῆ ἐπαφὴ μὲ τὴν κοιλιακὴ χώρα ἀλλὰ καὶ νὰ δίνει εὐρεῖα ὄψη τῶν ἐσωτερικῶν ὀργάνων. Τὸ Ἐμισόνικ 4500 βασίζεται σὲ νέα μελέτη τῆς λειτουργίας του ποὺ μειώνει στὸ μισὸ τὸ χρόνο ἐξετάσεως τοῦ ἀσθενοῦς καὶ χρειάζεται λιγότερη εἰδικὴ ἐκπαίδευση γιὰ τὸ χειριστή.

ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΣΑΙΞΠΗΡ ΣΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΜΠΙ-ΜΠΙ-ΣΙ

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ πρώτη τηλεοπτικὴ παραγωγὴ ὅλων τῶν ἔργων τοῦ Σαίξπηρ ἄρχισε νὰ μεταδίδεται ἀπὸ τὴν τελεόρασὴ τοῦ BBC στὶς 3 Δεκεμβρίου. Ὁ Ρωμαῖος καὶ Ἰουλιέττα εἶναι τὸ πρῶτο ἔργο μὲ τὸ ὁποῖο ἄρχισε ἡ τηλεοπτικὴ παρουσίαση ὅλης τῆς σειρᾶς τῶν ἔργων τοῦ Σαίξπηρ ποὺ θὰ διαρκέσῃ 6 χρόνια καὶ ποὺ ἡ παραγωγὴ της ὑπολογίζεται ὅτι θὰ κοστίσῃ 7 ἑκατομμ. λίρες. Εἶναι ἡ μεγαλύτερη παραγωγὴ ποὺ ἔχει ἀναλάβει ἡ τηλεόραση τοῦ BBC μέχρι σήμερα. Ἡ σειρὰ θὰ προγραμματισθῆ γιὰ νὰ προβληθῆ στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες. Ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν τύπο, ὁ παραγωγὸς τῆς σειρᾶς κ. Σήντρικ Μεσσίνα ἐξήγησε ὅτι τὰ ἔργα θὰ παρουσιασθοῦν σὲ 6 περιόδους. Κάθε περίοδος θὰ προσφέρῃ ἕνα συνδυασμὸ ἱστορικῶν ἔργων, κωμωδίας καὶ τραγωδίας. Ἡ βασικὴ ἀρχὴ τῆς παραγωγῆς ἦταν νὰ παρουσιασθοῦν τὰ ἔργα κατὰ τέτοιο τρόπο ὥστε νὰ εἶναι προσιτὰ στὸ κοινὸ ὅλων τῶν χωρῶν τοῦ κόσμου. Μολονότι τὰ ἔργα δὲν θὰ παρουσιασθοῦν γενικὰ κατὰ τὴ χρονολογικὴ σειρὰ τῆς πλοκῆς τους, οὔτε μὲ τὴ σειρὰ ποὺ ἔχουν γραφῆ, τὰ 8 Ἀγγλικὰ ἱστορικὰ ἔργα δηλαδὴ ὁ «Ριχάρδος ὁ Δεύτερος», τὰ δύο μέρη τοῦ «Ἐρρίκου τοῦ Ἕκτου» καὶ ὁ «Ριχάρδος ὁ Τρίτος», θὰ ἐμφανισθοῦν κατὰ χρονολογικὴ σειρὰ στὰ 6 χρόνια τῆς παρουσιάσεως.

Ὁ κ. Μεσίννα εἶπε: «Ὅλα τὰ ἔργα θὰ παρουσιασθοῦν ἔτσι, ὥστε νὰ ἀνταποκρίνονται ἀπόλυτα στὴν ἐποχή τους. Σύγχρονες ἐνδυμασίες δὲν θὰ ὑπάρξουν οὔτε ἐκκεντρικὲς ἑρμηνεῖες. Βασιζόμαστε ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο στὸ ταλέντο τοῦ Οὐΐλλιαμ Σαίξπηρ, στοὺς καλύτερους ἠθοποιοὺς ποὺ μπορέσαμε νὰ βροῦμε καὶ στὴν ἱκανότητα ἐξαιρετικῶν σκηνοθετῶν». Τὸ κείμενο ποὺ ἐπελέγη εἶναι τοῦ Καθηγητοῦ Πῆτερ Ἀλεξάντερ, τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γλασκώβης, ποὺ δημοσιεύθηκε τὸ 1951 καὶ ἡ αὐθεντικότης τοῦ ὁποίου ἀναγνωρίστηκε ἀμέσως. Τὸ BBC πιστεύει ὅτι ἡ παραγωγὴ αὐτὴ θὰ ἔχει μεγάλο ἐκπαιδευτικὸ ἐνδιαφέρον. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ ἑτοιμάζονται δύο ἐκπαιδευτικὲς σειρὲς ποὺ θὰ προβάλλονται σὲ συσχετισμὸ μὲ τὰ ἔργα. Ἡ μία ὀνομάζεται «Ἀπόψεις γύρω ἀπὸ τὸν Σαίξπηρ» καὶ ἡ ἄλλη «Πρόλογοι τοῦ Σαίξπηρ». Τὸ κείμενο κάθε ἔργου θὰ δημοσιευθῆ σὲ χωριστὰ τεύχη ἀπὸ τὶς Ἐκδόσεις τοῦ BBC.

95 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΓΙΑ ΟΔΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΑΘΗΝΑΙ — Ὁ ὑπουργὸς Δημοσίων Ἔργων κ. Ν. Ζαρντινίδης, ἐνέκρινε τὴ διάθεση πιστώσεων, συνολικοῦ ὕψους 95 000.000 δρχ. γιὰ τὴν ἐκτέλεση διαφόρων ὁδικῶν καὶ λιμενικῶν ἔργων στοὺς Νομοὺς Ἄρτας Πρεβέζας, Ἡγουμενίτσας, Ἰωαννίνων, Λευκάδας, Κερκύρας, Αἰτωλοακαρνανίας, Γρεβενῶν, Πέλλης, Χαλκιδικῆς, Ξάνθης, Κυκλάδων Χίου Πειραιῶς, Λέσβου, Λακωνίας, Ἀρκαδίας, Μεσσηνίας καὶ Κορίνθου.

ΕΛΛΑΣ
HELLAS
ΔΡ 13
ΕΛΛΑΣ
HELLAS
ΔΡ 11
ΕΛΛΑΣ
HELLAS
ΔΡ 7

Γραμματόσημα κοινῆς σειρᾶς «Τὸ Ἑλληνικὸ Κράτος» πρώτη μέρα κυκλοφορίας

ΠΕΤΡΟΣ ΝΙΚ.
ΠΟΥΤΕΤΣΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΒΟΗΘΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΔΕΡΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ «ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΥΓΓΡΟΣ»
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΠΡΟΕΚΤΑΣΙΣ ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 16
(παραπλεύρως ὀδοντιατρείου Γ. Μπουσβάρου καὶ ἀκτινολογικοῦ Ἐργαστηρίου Κ. Μούλια)
ΤΗΛ. 21.566
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΣΙΛΗΣ Σ.
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ «Χ»
Χαριλάου Τρικούπη 2
(πολυκατοικία Ρώμπα)
1ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ. 22.944
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΛΤΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
Τηλ. Ἰατρείου 22-198.
Τηλ. οἰκίας 32-663.

ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΥΠΝΩΤΙΣΤΗΣ
ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΟΕΡΕΥΝΗΤΗΣ
ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΟΣ
Dr PICAR
Μύστης τῶν ἀποκρύφων Ἐπιστημῶν
Μέλος τῆς Ἑταιρείας Ψυχικῶν φαινομένων Ἀθηνῶν καὶ τῆς Ψυχοκοινωνιολογικῆς Ἑταιρείας ΠΑΡΙΣΙΩΝ, ΒΡΑΒΕΙΟΝ καὶ ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΛΕΠΑΘΕΙΑΣ μακρῶν ἀποστάσεων καὶ Ψυχολογικῶν ὙΠΟΒΟΛΩΝ ΥΠΟ ΑΓΓΕΛΟΥ ΤΑΝΑΓΡΑ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ
Δι' ἀπορίας, δεσμούς, ἀμφιβολίας, οἰκογενειακὰς καταστάσεις, ἐξαφανίσεις ἀπωλείας ἀντικειμένων. κομπλεξικὰ κ.λ.π.
ΠΛΗΡΗΣ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ
Μουλαϊμίδου 1 (πλάϊ κλινικὴ Γεωργίου Σούλη)
ΤΗΛΕΦ. 29-786
ΙΩΝΝΙΝΑ — ΖΗΤΗΣΑΤΕ κ. ΠΙΚΑΡ

ΕΛΕΥΘ. Ι. ΤΣΑΚΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
τ. ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν.
Δέχεται καθ' ἑκάστην 8 — 12 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
Τηλ. Ἰατρείου - Οἰκίας 24-581
28ης Ὀκτωβρίου 21
(Ἔναντι Ο.Τ.Ε.)
ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝ. Γ. ΣΟΥΛΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀβέρωφ 1 (κεντρικὴ πλατεία ἄνωθεν Τραπέζης Ε.Τ.Β.Α.)
ΤΗΛ. 29-151

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ.
[illegible]
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ
9—1 καὶ 6—8 μ.μ.
Ἰατρεῖα — Κλινική:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 45
ΤΗΛ. Ἰατρείου: 20-258
» Σπιτιοῦ: 25-006
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΘΟΥΛΑ
ΜΠΟΥΜΠΑ-ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
★ Μικροβιολογικὸν
★ Αἱματολογικὸν
★ Βιοχημικὸν
★ Ὁρμονολογικὸν
Ὁδὸς Σκουμπουρδῆ 5 καὶ Δαγκλῆ γωνία
ΤΗΛ. 20-632
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΤΗΛ. 26-564

ΑΓΝΗ Ι. ΓΑΛΙΤΣΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 5
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ
ΟΛΓΑΣ ΔΙΟΓΕΝΗ
ΚΟΥΛΙΑΤΣΗ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΓΑΛΛΙΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ ΡΙΖΙΚΗΣ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΕΩΣ 100%
Ὄχι πιὰ πειράματα στὴν ἀποτρίχωσι. 20 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑ Ἡ ριζικὴ ἀποτρίχωσι ἀπαιτεῖ πεῖρα καὶ μεγάλη δεξιοτεχνία τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει ἡ πεπειραμένη ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΣ ΟΛΓΑ ΔΙΟΓΕΝΗ — ΚΟΥΛΙΑΤΣΗ
—ΜΕ ΓΡΑΠΤΗ ΕΓΓΥΗΣΗ— ἀκμή, ρυτίδες, πόρους, πανάδες, βαθὺς φυσιοθεραπευτικὸς καθαρισμὸς δέρματος. Σύσφιξις σώματος, Κυτταρίτης, ἀδυνάτισμα σώματος καὶ ποδῶν μὲ μασσὰζ χειρὸς καὶ μηχανημάτων. Βαφὴ βλεφαρίδων διαρκείας καὶ ὅ,τι ἄλλο ἀφορᾶ τὴ γυναικεία ὀμορφιά. Ὅλαι αἱ θεραπεῖαι ἐκτελοῦνται μὲ τὰ τελειότερα μηχανήματα.
ΕΙΜΑΣΤΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΙΖΙΚΗΣ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΕΩΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 27Α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ — ΤΗΛ. 25-516

ΙΩΑΝΝΗΣ Π.
ΧΡΥΣΟΒΙΤΣΙΝΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ —
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΕΠΙ 6ΕΤΙΑΝ
Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΤΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ:
— ST GEORGES HOSPITAL —LONDON
— ROWLEY BRISTOW ORTHOPAEDIC VISPITAL PURFORD
— QUEEN MARY'S HOSPITAL FOR CHILDREN CARSHALTON.
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ.
Ὁδὸς 28ης Ὀκτωβρίου 17, 1ος ὄροφος Πολυκατοικία Μητροκώστα (ἔναντι Ο.Τ.Ε.)
Τηλ. Ἰατρείου 32-428 — Οἰκίας 23-137.

ΕΥΤΥΧΙΑ Β. ΧΑΣΟΓΙΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΦΩΝ ΣΙΝΑ 4
(ΕΝΑΝΤΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗΣ) ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΩΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ ΕΡΜΗΣ.
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΚΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ. Τηλέφ. 33-025 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ
ΜΑΝΩΛΗ Σ. ΦΡΑΓΚΑΚΗ
ΑΝΩ ΠΛΑΤΕΙΑ — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
Γ. ΚΑΛΟΥΔΗ 5 — ΤΗΛ. 20-969
ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ
ΤΜΗΜΑΤΑ 15 ΑΤΟΜΩΝ
1) ΓΙΑ ΜΑΘΗΤΕΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ καὶ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ — ΛΥΚΕΙΟΥ
2) ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
3) ΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ καὶ ΠΡΟΧΩΡΗΜΕΝΟΥΣ

Η ΕΦΟΔΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΧΕΡΣΩΝ ΕΔΑΦΩΝ ΣΤΙΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΠΡΕΖΝΙΕΦ

Τοῦ ΒΛΑΝ. ΣΙΜΟΝΟΦ

ΜΟΣΧΑ. — Στὴν ἀπέραντη στέππα ἡ χιονοθύελλα γιὰ πολλὰ εἰκοσιτετράωρα ἔθαψε κάτω ἀπὸ τὸ χιόνι τὴ φάλαγγα τῶν αὐτοκινήτων. Ὁ ὑπεύθυνος τοῦ τμήματος Βασίλη Ραγκούζωφ βγῆκε μέσα στὴ χιονοθύελλα γιὰ βοήθεια, ἀλλὰ ἔχασε τὸν προσανατολισμό του καὶ μαζὶ καὶ τὴ ζωή του. Στὸ τελευταῖο του σημείωμα ποὺ ἄφησε πρὶν τὸ θάνατό του ἔγραφε: «Στὰ παιδιά μου... ἀγαπημένα μου παιδάκια, Βόβα καὶ Σάσα! Πῆγα στὶς χέρσες ἐκτάσεις, γιὰ νὰ ζήσει ὁ λαός μας πιὸ πλούσια καὶ πιὸ ὄμορφα. Θὰ ἤθελα καὶ σεῖς νὰ συνεχίσετε τὸ ἔργο μου...».

Εἶναι ἀπίθανο ν' ἀφήσει κανέναν ἀδιάφορο αὐτὸ τὸ ἐπεισόδιο, ποὺ ἀναφέρεται στὸ νέο βιβλίο τοῦ Λεονὶντ Μπρέζνιεφ, τὸ ὁποῖο μόλις κυκλοφόρησε «Ξεχερσωμένη γῆ», — ἔτσι ὀνομάζεται τὸ τρίτο μέρος τῶν ἀναμνήσεων τοῦ σοβιετικοῦ ἡγέτη, ἡ βιογραφία τοῦ ὁποίου κατὰ κάποιο τρόπο ἐπαναλαμβάνει τὰ κύρια στάδια τῆς ἱστορίας τῆς χώρας. Τὰ προηγούμενα βιβλία «Μικρὴ Γῆ» καὶ «Ἀναγέννηση» ἦταν ἀφιερωμένα στὴν περίοδο τοῦ δευτέρου παγκοσμίου πολέμου καὶ στὴν ἀνόρθωση τῆς σοβιετικῆς οἰκονομίας ἀπὸ τὴ μεταπολεμικὴ ἐρήμωση.

Τὰ ὑψηλὰ λογοτεχνικὰ προτερήματα δὲν εἶναι τὸ μοναδικό, ποὺ ἔκανε τὴν «Ξεχερσωμένη γῆ» νὰ γίνει «αὐτοστιγμεὶ» ἀνάρπαστη στὴ σοβιετικὴ βιβλιογραφία. Τὸ κύριο, ὅπως φαίνεται, βρίσκεται στὸ ἄλλο: ἡ δραματικὴ σελίδα τοῦ πρόσφατου παρελθόντος — ἡ ἀξιοποίηση ἑκατομμυρίων ἐκταρίων παρθένων στεππῶν στὰ ἀνατολικὰ τῆς χώρας παρουσιάζεται γιὰ πρώτη φορὰ ἐδῶ μὲ τὴν κρίση ἑνὸς ἀνθρώπου, ποὺ καθοδηγοῦσε πρακτικά, μὲ ἐντολὴ τοῦ κόμματος, αὐτὸ τὸ ἐθνικὸ κατόρθωμα. Τὸ 1954—56 ὁ Λεονὶντ Μπρέζνιεφ ἦταν ἐπικεφαλῆς στὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα τοῦ Καζαχστὰν — τῆς ἑνωσιακῆς δημοκρατίας, ποὺ ποὺ κατὰ πολὺ ξεπερνᾶ τὴ Γαλλία σὲ ἔκταση.

Ὑπάρχουν πολλὲς αἰτίες, γιὰ τὶς ὁποῖες τὸ καινούργιο βιβλίο τοῦ Μπρέζνιεφ θὰ προκαλέσει ἀναμφίβολα τὸ ἴδιο μεγάλο ἐνδιαφέρον τῶν ξένων ἐκδοτικῶν οἴκων ὅπως καὶ τὰ δύο προηγούμενα. Τὸ ἕνα ἀπὸ αὐτὰ γιὰ τὸ ὅτι ὁ συγγραφέας στηριζόμενος σὲ ἕνα πλούσιο ντοκουμανταρισμένο ὑλικό, ἀνατρέπει μὲ ἐπιτυχία ὁρισμένες ἀντιλήψεις τῆς Δύσης γιὰ τὴ σοβιετικὴ ἐποποιΐα τῶν ξεχερσωμένων ἐκτάσεων. Καὶ πρῶτ' ἀπ' ὅλα ἀνασκευάζει τὸ μῦθο πὼς τάχα ἡ ἰδέα τῆς ἐφόδου γιὰ τὴν ἀξιοποίηση τῶν χέρσων ἐδαφῶν ἦταν τὸ τυχαῖο καπρίτσιο μιᾶς προσωπικότητας, γιὰ τὴν ἐκπλήρωση τοῦ ὁποίου ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση ἦταν ἐπὶ πλέον «ὑλικὰ ἀπροετοίμαστη».

ΜΕΛΕΤΗΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Ὁ Μπρέζνιεφ — ἀπομνηματογράφος κατακτᾶ μὲ τὴν εἰλικρίνειά του. Ἡ ἀπόφαση νὰ ἀξιοποιοῦν ἢ νὰ ἀφεθοῦν σὲ αἰώνια νάρκη οἱ στέππες τοῦ Καζαχστάν, ὀρθώνεται μπροστὰ στοὺς ἀναγνῶστες σὰν μιὰ δύσκολη ἐκλογὴ τοῦ Κόμματος. Ἐνάντια στὴν ἐκλογὴ αὐτὴ ὑπῆρχε ἀντιπολίτευση ἀπὸ μιὰ ὁμάδα ἀνοιχτῶν ἀντιπάλων στὸ Κρεμλῖνο μέχρι ὁρισμένα ὑπερβολικὰ προσεχτικὰ κομματικὰ στελέχη καὶ ἐμπειρογνώμονες τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας.

Ἀκόμα καὶ οἱ φυσικὲς συνθῆκες τοῦ Καζαχστὰν προκαλοῦσαν τὸ φόβο.

Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση καὶ χωρὶς αὐτό, σὲ διάκριση, ἂς ποῦμε, ἀπὸ τὶς ΗΠΑ βρίσκεται στὴ ζώνη τῆς λεγόμενης παρακινδυνευμένης γεωργίας. Θὰ ἄξιζε νὰ πέσει κανεὶς σὲ μιὰ ἀκόμη μεγαλύτερη ἐξάρτηση ἀπὸ τὴ φύση, δημιουργώντας νέες ἀγροτικὲς περιοχὲς ἐκεῖ ποὺ ἡ σταγόνα βροχῆς εἶναι ἕνας σπάνιος ἐπισκέπτης; Τὶ συνέπειες θὰ εἶχε ἡ ἀπόσπαση γιγαντιαίων ἀνθρώπινων καὶ ὑλικῶν πόρων στὴ ζωὴ τοῦ σοβιετικοῦ χωριοῦ, ποὺ δὲν εἶχε ἀκόμη ἀνορθωθεῖ ἀπὸ τὶς καταστροφὲς καὶ τὴν ἐρήμωση ἐννιὰ χρόνια μετὰ τὸν πόλεμο.

Στὸν ξένο ἀναγνώστη τῶν ἀναμνήσεων τοῦ Μπρέζνιεφ παρουσιάζεται ἐδῶ μιὰ ἀκόμη εὐκαιρία γιὰ νὰ πεισθεῖ, ὅτι ἡ ἡγεσία τοῦ ΚΚΣΕ δὲν λαμβάνει ριζικές, μεγάλες ἀποφάσεις χωρὶς νὰ χρησιμοποιήσει τὴν ἐξαιρετικὴ δυνατότητα τῆς σοβιετικῆς δημοκρατίας — τὸ δικαίωμα νὰ κατευθυνθεῖ καὶ νὰ συμβουλευτεῖ τὸ λαό. Στὰ τέλη τοῦ 1953 ἀρχὲς 1954 στὸ Καζαχστὰν καὶ τὶς ἄλλες δημοκρατίες ἔγιναν ἑκατοντάδες συνελεύσεις, ποὺ ἔδειξαν ὅτι οἱ σοβιετικοὶ ἄνθρωποι πιστεύουν στὴν ὀρθότητα τῆς ἰδέας τῆς ἀξιοποίησης τῶν χέρσων ἐκτάσεων. Στὴ συντριπτικὴ πλειοψηφία τῶν ἐπιστημόνων, εἰδικῶν καὶ ἔμπειρων στὰ ἀγροτικὰ ζητήματα ἦταν καθαρὸ ὅτι δὲν πρόκειται μόνο γιὰ τὴν πρόοδο τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας μιᾶς μόνο ἀκραίας περιοχῆς ἀλλὰ καὶ γιὰ μιὰ ριζοσπαστικὴ λύση τοῦ προβλήματος τῶν δημητριακῶν σὲ κλίμακα ὁλόκληρης τῆς Σοβιετικῆς Ἕνωσης.

Ἐκεῖνο, ποὺ καμιὰ φορὰ παρουσιάζεται ἀπὸ τοὺς ξένους σοβιετολόγους σὰν ἡ μοσχοβίτικη παραλλαγὴ τοῦ «μεγάλου ἅλματος», ἀποκτᾶ στὴν προσεχτικὰ ντοκουμανταρισμένη ἀφήγηση τοῦ Μπρέζνιεφ τὴν ἀληθινή του μορφή. Αὐτὸ ἦταν ἕνα βαθειὰ μελετημένο καὶ ἁρμόδια προετοιμασμένο οἰκονομικὸ πρόγραμμα. Ἀπὸ μιᾶς ἀρχῆς τὸ πρόγραμμα αὐτὸ μπῆκε σὲ ἐπιστημονικὴ βάση. Ὁ συγγραφέας παραθέτει ἕνα ἐκφραστικὸ ἀριθμό: μόνο ἡ Ἀκαδημία Ἐπιστημῶν τοῦ Καζαχστὰν ἔστειλε τότε στὴ στέππα 69 ἀποστολὲς γιὰ τὴ μελέτη καὶ τὴν ἐκτίμηση τῆς καταλληλότητας τῶν γαιῶν. Ἡ ἀφύπνηση ἐκτάσεων ἴσων στὸ μέγεθος μὲ τὴν Ἀγγλία θὰ ἦταν ἀκατόρθωτη ἂν ταυτόχρονα δὲν δημιουργοῦνταν ὑποδομὴ καὶ συνθῆκες ζωῆς γιὰ τὶς ἑκατοντάδες χιλιάδες ἐθελοντές. Εἶναι δύσκολο νὰ σκεφθεῖ κανεὶς ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση θὰ καταπιανόταν μ' αὐτὸ τὸ καθῆκον ἐξ αἰτίας τοῦ προσωπικοῦ καπρίτσιου κάποιου, ἂν δὲν ἦταν προετοιμασμένη οἰκονομικὰ γι' αὐτ.

Ὁ Μπρέζνιεφ εἶχε ὅλους τοὺς λόγους νὰ εἰρωνευθεῖ τὴ θεωρία τοῦ «αὐτοσχεδιασμοῦ μιᾶς προσωπικότητας» κατὰ τὴν ἔφοδο γιὰ τὴν ἀξιοποίηση τῶν χέρσων ἐδαφῶν. «Ἄν, ὅπως ἔγραφαν οἱ ἐχθροί μας εἴμασταν «ἀπροετοίμαστοι» γιὰ τὴν ἀξιοποίηση τῶν χέρσων ἐκτάσεων, τότε λοιπὸν ποιὸς ὄργωσε καὶ ἔσπειρε αὐτὰ τὰ ἐδάφη; —ρωτᾶ ὁ συγγραφέας τῶν ἀπομνημονευμάτων. Ποιὸς μᾶς ἔδωσε ἐκεῖνο τὸ χρόνο (1954) πάνω ἀπὸ 22 χιλιάδες νέα τρακτὲρ καὶ πάνω ἀπὸ 10 χιλιάδες νέα κομπάϊν;»

Καί, φυσικά, καμιὰ γενναιοδωρία τῆς φύσης δὲν θὰ μποροῦσε νὰ δώσει τὸν ἴδιο ἐκεῖνο χρόνο σοδειὰ 250 ἑκατομμυρίων, ἂν πίσω ἀπ' αὐτὸ δὲν ὑπῆρχε μιὰ πολὺ καλὰ ὀργανωμένη πρωτοβουλία τοῦ κόμματος, ποὺ εἶχε γίνει κτῆμα τῆς συνείδησης τῶν μαζῶν. Ὁ Μπρέζνιεφ ἀφήνει στὸν ξένο ἀναγνώστη τὴ δυνατότητα ὁ ἴδιος νὰ ἀχθεῖ στὸ συμπέρασμα σχετικὰ μὲ ἕνα σπουδαῖο πράγμα. Καὶ γιὰ τὴν ἀκρίβεια ἂν εἶναι νοητὸ ἕνα ἐθνικὸ πρόγραμμα τέτοιας κλίμακας στὶς συνθῆκες χωρῶν ποὺ δὲν ἔχουν προγραμματισμένη οἰκονομία;

Ο ΝΕΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Ἂς θυμηθοῦμε ὅτι ὁ δυτικὸς τύπος ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν διακήρυχνε πὼς αὐτὸ εἶναι τόσο πιθανὸ ὅσο πιθανὸς εἶναι ὁ ἀποικισμὸς τῆς Σελήνης. «Στὶς ἄγριες συνθῆκες τῶν ἀπέραντων χέρσων ἐκτάσεων, —ἔγραφε τὶς ἡμέρες ἐκεῖνες μιὰ ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες τοῦ ἐξωτερικοῦ,— εἶναι ἀδύνατο νὰ ζήσει ἄνθρωπος. Γι' αὐτὸ καὶ μποροῦμε νὰ εἴμαστε ἥσυχοι: οἱ ἄγριες χέρσες ἐκτάσεις θὰ παραμείνουν ἔτσι ὅπως εἶναι ἕνα ἀχώνευτο κομμάτι στὸ στομάχι τῆς Ρωσίας».

Σήμερα, ποὺ οἱ χέρσες ἐκεῖνες ἐκτάσεις ἔχουν γίνει ἕνας ἀπὸ τοὺς κυριότερους σιτοβολῶνες τῆς ΕΣΣΔ, ὁ κάθε στοχαστικὸς δυτικὸς ἐρευνητής, ἀντίθετα ἀπὸ πρίν, ἀπόχτησε λόγους ν' ἀνησυχεῖ. Ἔχει κάθε λόγο νὰ κατηγορήσε τὰ δυτικὰ μέσα μαζικῆς ἐνημέρωσης γιὰ ὑποτίμηση τοῦ φαινομένου ποὺ λέγεται «νέος σοβιετικὸς ἄνθρωπος». Ὁ ἄνθρωπος αὐτός, νιώθοντας πὼς εἶναι ὁ ἀληθινὸς ἀφέντης τοῦ κράτους, εἶναι πρόθυμος νὰ θυσιάσει στὸ βωμὸ τῆς κοινωνικῆς εὐημερίας τὴν προσωπικὴ του εὐημερία.

Ἀπὸ τὴν ἄποψη τῶν καλουπιῶν ποὺ χρησιμοποιεῖ ἡ δυτικὴ σοβιετολογία, ὅλο αὐτὸ θεωρεῖται σὰν ἕνα εἶδος αἰνιγματικοῦ φαινομένου, γιὰ τὸ ὁποῖο πολλοὶ μιλᾶνε, ἀλλὰ κανεὶς δὲν τὸ ἔχει ἰδεῖ. Ὅμως οἱ ἀναγνῶστες τῶν Ἀναμνήσεων τοῦ Μπρέζνιεφ μποροῦν, μᾶλλον, νὰ καταλήξουν σὲ ἐντελῶς ἀλλιώτικο συμπέρασμα: ὅτι ὅλα αὐτὰ ἀποτελοῦν ἕνα ρεαλιστικὸ φαινόμενο τῆς σοβιετικῆς πραγματικότητας. Ὅσο καὶ ἂν ἀκονίζουν τὴν ὀξύνοιά τους πάνω σ' αὐτὸ τὸ φαινόμενο ὁρισμένοι ἐξυπνάκηδες τῶν ἐφημερίδων σὰν τὸν Ράσσελ Μπαίκερ, ὁ νέος σοβιετικὸς ἄνθρωπος ὑπάρχει καὶ μάλιστα ὑπάρχει ὄχι σὲ δοκιμαστικὸ σωλήνα. Ἀλλιῶς εἶναι δύσκολο νὰ καταλάβουν ποιοὶ εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ἑκατοντάδες χιλιάδες ἐθελοντὲς ποὺ ἦρθαν στὶς ἔρημες τους στέππες, μὲ τὰ ἀντίσκηνά τους, γιὰ νὰ στήσουν πάνω σ' ἕνα πάσσαλο τὴν ἐπιγραφή «ἐδῶ θὰ γίνει πόλη». Ἡ πίστη τους ἐνίκησε: ἤδη ὡς τὸ 1956 στὸ Καζαχστὰν εἶχαν χτιστεῖ 337 καινούριοι συνοικισμοὶ ἀστικοῦ τύπου.

Ὁ Βασίλη Ραγκούζωφ, ποὺ εἶχε γράψει τὴ χαρακτηριστικὴ φράση «Ξεκίνησα νὰ πάω στὶς χέρσες γαῖες γιὰ νὰ βοηθήσω τὸ λαό μας νὰ ζήσει πιὸ πλούσια καὶ πιὸ ὄμορφα...», βρέθηκε παγωμένος μέσα στὰ χιόνια. Ἦταν ἕνας ἀκρωτηριασμένος στὰ πόδια βετεράνος τοῦ δεύτερου παγκοσμίου πολέμου καὶ δούλευε στὸ ξεχέρσωμα ἔτσι, ποὺ τὸ κράτος τοῦ ἀπένειμε τὴν ὕψιστη διάκριση γιὰ τὴν ἐργασία. Στὶς σελίδες τῶν ἀναμνήσεων τοῦ σοβιετικοῦ ἡγέτη περνάει ὁλόκληρη ἁλυσίδα ἀπὸ τέτοιους, ἀληθινοὺς καὶ ὄχι ἐπινοημένους, ἥρωες, τοὺς ὁποίους αὐτὸς θεωρεῖ συνεχιστὲς τῆς ἐπαναστατικῆς πείρας στὶς καινούργιες ἱστορικὲς συνθῆκες. «Οἱ σοβιετικοὶ ἄνθρωποι, —γράφει ὁ συγγραφέας,— στεριώνοντας τὸ σοσιαλισμὸ ἄρχιζαν πολλὰ πράγματα ἀπὸ τὸ μηδέν, γιὰ νὰ κερδίσουν χρόνο».

Τώρα, γιὰ τοὺς σκαπανεῖς τῶν χέρσων ἐκτάσεων ἔφτασε ὁ καιρὸς νὰ μαζέψουν τοὺς καρποὺς τοῦ μόχθου τους, καὶ μὲ τὴν κυριολεκτικὴ καὶ μὲ τὴν μεταφορικὴ ἔννοια τῆς λέξης. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση, γιὰ τρίτη κατὰ συνέχεια χρονιά, παίρνει καλὲς σοδειές, καὶ ὄχι γιατὶ τέτυχε νὰ εἶναι καλὲς οἱ καιρικὲς συνθῆκες», ὅπως γράφουν στὴ Δύση. Ἀπὸ κάθε τέσσερεις τόννους σιτηρῶν ὁ ἕνας ἔχει μαζευτεῖ σὲ περιοχές, ποὺ τὴν ἀξιοποίησή τους γιὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομία τὴ διεύθυνε, στὸ πιὸ δύσκολο, στὸ ἀρχικὸ στάδιο, ὁ Λεονὶντ Μπρέζνιεφ.

Εἶναι ζήτημα ἂν ἀπὸ τὴ λογικὴ ὁποιουδήποτε ξένου ἀναγνώστη διαφεύγει ὅτι ἐκεῖνος ποὺ ἡγήθηκε στὴν ἔφοδο γιὰ τὸ ξεχέρσωμα τῶν παρθένων ἄγονων ἐδαφῶν ἐμφανίζεται σήμερα ὡς πεπεισμένος ἀρχιτέκτονας τῆς διεθνοῦς ὕφεσης. Τὸ στάρι δὲν τὸ σπέρνουν γιὰ νὰ κάνει κάποια μέρα ἡ βόμβα νετρονίου στάχτη τὸ θεριστή.

ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΚΑΡΡΙΕΡΑΣ

Μὲ τίμημα... τὴ μοναξιὰ

ΑΜΒΟΥΡΓΟ. (Ἰδ. ὑπηρ.).— Ὅπως γράφει τὸ περιοδικὸ «Σπῆγκελ», οἱ πιθανότητες νὰ φθάσει μιὰ γυναίκα νὰ γίνει προϊσταμένη γιατρός, δικηγορίνα ἢ οἰκονομικὸς ἐπιθεωρητῆς εἶναι ἀπὸ 2 μέχρι 8ο)ο. Στὸ ἀποτέλεσμα αὐτὸ κατέληξαν οἱ κοινωνιολόγοι Σύλβια Στρὲκ καὶ Κρίστα Χάζε, ποὺ μὲ τὴ βοήθεια τῆς καθηγήτριας κοινωνιολογίας τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μύνστερ, Ἔρικα Ρόζενταλ, ἔκαναν μιὰ μεγάλη ἔρευνα γιὰ τὶς γυναῖκες-καρριέρας.—

Καθηγήτριες, δικηγορίνες, μάνατζερ, ἀρχιτεκτόνισσες, γιατροὶ καὶ ἀνώτατες ὑπάλληλοι, οἱ γυναῖκες ποὺ ἀποτελοῦν τὴν ἀφρόκρεμα τοῦ φύλου τους, μιὰ καὶ ἔχουν ἐτήσιο καθαρὸ εἰσόδημα πάνω ἀπὸ 30.000 μάρκα, εἶναι μόλις τὸ 0,3ο)ο σὲ σχέση μὲ τοὺς ἄντρες, σ' αὐτὸ τὸ ἐπίπεδο εἰσοδήματος.

Ἡ ὁμάδα τῶν τριῶν κοινωνιολόγων πῆρε ἀνώνυμες συνεντεύξεις ἀπὸ πολλὲς γυναῖκες-καρριέρας. Διάφοροι παράγοντες εἶχαν παίξει ρόλο στὸ νὰ ὠθήσουν τὶς γυναῖκες αὐτὲς νὰ «φτάσουν ψηλά». Χαρακτηριστικὴ εἶναι, ἡ περίπτωση μιᾶς καθηγήτριας γυναικολογίας. Ὅταν ἐπρόκειτο νὰ πάρει τὴν εἰδικότητά της, ἕνας καθηγητής της εἶχε πεῖ «Ἡ θέση μιᾶς γυναίκας εἶναι στὴ γυναικολογικὴ καρέκλα, ἀλλὰ ὄχι στὴν γυναικολογία». Αὐτὴ ἡ κυνικότατη παρατήρηση ὅπλισε τὴ γυναίκα αὐτὴ μὲ ὅλο τὸ κουράγιο γιὰ νὰ πολεμήσει τὶς προκαταλήψεις καὶ νὰ φτάσει πραγματικὰ ψηλά.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνας διέψευσαν ἐπίσης τὴ θεωρία ὅτι ἡ καρριέρα μιᾶς γυναίκας δὲν συμβιβάζεται μὲ τὴ μητρότητα. Ἡ πλειοψηφία τῶν γυναικῶν ποὺ ἔλαβαν μέρος ἦταν παντρεμένες, καὶ εἶχαν παιδιά, πολλὲς καὶ τρία καὶ τέσσερα.

«Γιὰ νὰ φτάσει μιὰ γυναίκα ψηλά, πρέπει νὰ ἀξίζει τοὐλάχιστον 150ο)ο, ἐνῶ τὴν ἴδια θέση ἕνας ἄντρας θὰ τὴν ἔφτανε ἄνετα μὲ ἀξία 80ο)ο», εἶναι τὸ βασικὸ συμπέρασμα τῆς ἔρευνας.

Οἱ γυναῖκες καρριέρας ποὺ εἶναι παντρεμένες, ἔχουν κάποια ψυχικὴ συμπαράσταση ἀπὸ τοὺς ἄντρες τους, ὅμως, στὴν πρακτικὴ δουλειὰ τοῦ σπιτιοῦ οἱ σύζυγοι βοηθοῦν ἐλάχιστα. Κι ἔτσι ὅσο ἐπιτυχημένη ἐπαγγελματίας καὶ νὰ εἶναι μιὰ γυναίκα, εἶναι πάντα ὑποχρεωμένη νὰ ἐπωμίζεται τὸ δύσκολο διπλὸ ρόλο τῆς ἐργαζόμενης καὶ μητέρας — συζύγου.

«Ἕνα ὡράριο 12 ὡρῶν μιᾶς γυναίκας-ἐπαγγελματία, ποὺ καθορίζεται ἀπὸ τὶς ὑποχρεώσεις καὶ τὰ ἐνδιαφέροντά της, ἔρχεται τελικὰ πάντα σὲ σύγκρουση μὲ τὸν ἄντρα ἢ τὸ σύντροφό της, γιατὶ μιὰ τέτοια ἐπαγγελματικὴ συμπεριφορὰ ἀπὸ τὴ μεριὰ μιᾶς γυναίκας, ἔρχεται σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν εἰκόνα ποὺ ἔχει ὁ ἄντρας γιὰ τὴ γυναίκα στὴ συζυγικὴ ζωή», συμπεραίνουν οἱ τρεῖς κοινωνιολόγοι.

«Ὅπως λέει μιὰ γιατρός, «εἶναι πολὺ πιθανὸ νὰ χάσεις τὸν ἄντρα ποὺ ἀγαπᾶς, στὴν περίπτωση ποὺ δὲν ἀνταποκρίνεσαι ἀπόλυτα στὶς ἐπιθυμίες του, καὶ τὸν «παραμελεῖς» γιὰ τὶς ἐπαγγελματικές σου ὑποχρεώσεις». Κι ἔτσι μιὰ σεβαστὴ μερίδα ἀπὸ τὶς γυναῖκες-καρριέρας, γιὰ χάρη τῆς ἐπαγγελματικῆς τους σταδιοδρομίας καὶ τῆς κοινωνικῆς ὁλοκλήρωσης πληρώνουν τὸ τίμημα τῆς μοναχικῆς —ἴσως— ζωῆς, ἢ τῶν προστριβῶν μὲ τὸν ἄντρα τους. Φυσικά, οἱ ἴδιες ἔχουν διαλέξει αὐτὴ τὴ στάση στὴ ζωή.

Μιὰ σημαντικότατη παρατήρηση ποὺ κάνει ἡ ὁμάδα τῶν κοινωνιολόγων, εἶναι ὅτι οἱ γυναῖκες ποὺ φτάνουν σὲ ψηλὲς θέσεις καὶ ἀξιώματα, τὸ κάνουν πολὺ περισσότερο ἀπὸ πραγματικὸ ἐνδιαφέρον στὸ περιεχόμενο τῆς δουλειᾶς τους, ἀπ' ὅ,τι οἱ ἄντρες.

Οἱ γυναῖκες δηλαδὴ δὲν ὑπολογίζουν τόσο τὸ ὕψος τοῦ μισθοῦ καὶ τὴν κοινωνικὴ θέση, ἀλλὰ τὶς ἐνδιαφέρει πραγματικὰ αὐτὸ μὲ τὸ ὁποῖο ἀσχολοῦνται.

Ἀνάλογη εἶναι καὶ ἡ συμπεριφορά τους στὸ χῶρο δουλειᾶς. Ἂν οἱ ἄντρες προσπαθοῦν σὰν προϊστάμενοι νὰ ἐπιβληθοῦν μὲ τὴ «δύναμη τοῦ ἀντρικοῦ φύλου», οἱ γυναῖκες λειτουργοῦ —διαπιστώνουν οἱ κοινωνιολόγοι— μὲ πολὺ μεγαλύτερη συντροφικότητα καὶ κατανόηση. Μιὰ προϊσταμένη γιατρός, γιὰ παράδειγμα, ἀντὶ νὰ προσπαθεῖ νὰ ἐπιβληθεῖ ἀπαιτώντας σεβασμό, καὶ δημιουργώντας γύρω της ἕνα κλίμα φόβου, παρακινεῖ τοὺς πέντε γιατροὺς ὑφισταμένους της, καὶ τὶς 40 νοσοκόμες, νὰ «λένε ἐλεύθερα ὅ,τι σκέπτονται».

Τὸ συμπέρασμα τῶν τριῶν συγγραφέων τῆς ἔρευνας εἶναι ὅτι οἱ γυναῖκες, σὰν προϊστάμενες, συμβάλλουν προσωπικὰ «σ' ἕνα μικρὸ κομματάκι κοινωνικῆς μεταρρύθμισης στὸν τομέα τῆς δουλειᾶς τους». Ἔχοντας ὅμως οἱ ἴδιες περάσει, μὲ ἐπιτυχία, ὅλα τὰ στάδια τῶν διακρίσεων καὶ τῶν προκαταλήψεων, συμβαίνει συχνά, νὰ μὴν συμμετέχουν ἐνεργὰ στοὺς γυναικείους ἀγῶνες γιὰ ἰσότητα. Μιὰ καὶ οἱ ἴδιες ὅμως εἶναι χειραφετημένες, ἔχουν μὲ τὸ δικό τους τρόπο συμβάλει οὐσιαστικὰ στὸ γυναικεῖο κίνημα, μὲ τὴν παρουσία καὶ τὴ δράση τους, ποὺ διαφεύγει κάθε θεωρία περὶ «ἀδύνατου φύλου».

ΤΡΕΧΟΥΝ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΩΞΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ...

ΑΜΒΟΥΡΓΟ. (Ἰδ. ὑπηρ.).— Τὸ καθημερινὸ τρέξιμο θὰ μᾶς φτιάξει τὴ ζωή μας; Οἱ ὀπαδοὶ αὐτῆς τῆς θεωρίας ἐλπίζουν, σὲ πρώτη φάση, στὴν καλυτέρευση τῆς ὑγείας τους καὶ συγχρόνως λένε πὼς μὲ τὸ τρέξιμο γλυτώνουν ἀπὸ τὰ προβλήματά τους. Κι ὅμως, ὑπάρχει ἡ ὑποψία, ὅτι μὲ τὴ νέα μόδα κινδυνεύουν πολλὰ ἀπὸ τὰ ὄργανα καὶ τὰ μέλη τοῦ σώματος.

Τὶ ὑπέροχο ποὺ πρέπει, λοιπόν, νὰ εἶναι αὐτὸ ποὺ ὅλοι κυνηγᾶνε! Τρέχουν, τρέχουν, τρέχουν 25 ἑκατομμύρια Ἀμερικανοὶ (οἱ πρωτοπόροι) καὶ ἄλλοι τόσοι Εὐρωπαῖοι. Ἀνάμεσά τους 1,6 ἑκατ. Γερμανοί, γράφει τὸ περιοδικὸ «Σπῆγκελ».

Τυλιγμένοι σὲ χοντρὰ «ἄνοραικ», εἰδικὲς φόρμες γιὰ τὰ πόδια καὶ κρατώντας στὸ χέρι τους μιὰ τυλιγμένη πετσέτα, περνᾶνε κάθε μέρα τρεχάτοι ἀπὸ τὸν Ἀγγλικὸ Κῆπο τοῦ Μονάχου, ἀπὸ τὸ δάσος τῆς Βουλώνης τοῦ Παρισιοῦ, ἀπὸ τὸ Βοτανικὸ Κῆπο τῆς Μόσχας καὶ ἀπὸ τὴν καυτὴ ἄσφαλτο τοῦ Λὰς Βέγκας. Ἄλλοι τρέχουν μόνοι τους, ἄλλοι ὁμαδικά.

Ἕνα «ὁρμητικὸ συναίσθημα εὐτυχίας ἀπὸ τὴν κορφὴ μέχρι τὰ νύχια», εἶναι ἡ ἀνταμοιβὴ γιὰ τὴν καθημερινὴ αὐτὴ ἐπίδοση, δήλωσαν οἱ ὀπαδοὶ τοῦ νέου σπὸρ σὲ μιὰ ἔρευνα, ποὺ ἔγινε στὴν Ὁμοσπονδιακὴ Γερμανία.

«Ἀμέσως μετὰ νοιώθεις ὅπως μετὰ ἀπὸ μιὰ μακρὰ περίοδο ἀνάρρωσης», λέει κάποιος Γερμανός. Κι ἕνας ἄλλος: «Μὲ τὸ τρέξιμο φεύγουν ὅλα μου τὰ προβλήματα».

Ἕνας ἀπ' τοὺς Ἀμερικανοὺς «τζόγκερ» (ὅπως ὀνομάζονται οἱ ὀπαδοὶ τοῦ νέου σπὸρ χαρακτηριστικὰ) δήλωσε ὅτι «τὸ τρέξιμο εἶναι πολὺ καλύτερο ἀπὸ τὰ ναρκωτικά, τὸ ἀλκοὸλ καὶ καμιὰ φορὰ ἀκόμα καὶ ἀπὸ τὸ σέξ».

Ὑπάρχει καὶ ἡ ἄλλη πλευρά, ὅμως. Ἕνας δικηγόρος ἀπὸ τὸ Ἀμβοῦργο, κάθε φορὰ ποὺ στὸν πρωϊνό του γύρο περνάει ἀπὸ ἕνα ὁρισμένο δένδρο, μελαγχολεῖ. Γιατὶ σ' ἐκεῖνο τὸ σημεῖο, κάποιο πρωὶ ἔπεσε νεκρὸς ὁ 45χρονος σύντροφός του στὸ τρέξιμο, ὁ ὁποῖος ἐθεωρεῖτο ὑγιέστατος.

Οἱ «τζόγκερς» εἶναι κυρίως ἄνθρωποι τῆς μέσης ἡλικίας, μεταξὺ 35 καὶ 60 χρονῶν, γυναῖκες καὶ ἄντρες.

ΚΑΙ... ΠΡΟΣΤΙΜΟ

Καμιὰ φορὰ δημιουργοῦν καὶ προβλήματα. Ἔτσι, παραπονεῖται ὁ δήμαρχος τοῦ Λὸς Ἄλτος τῆς Καλιφόρνιας ὅτι «κάθε πρωὶ οἱ «τζόγκερς» δημιουργοῦν κυκλοφοριακὸ πρόβλημα, γιατὶ τρέχουν σὲ μεγάλες ὁμάδες, μπλοκάρουν τοὺς δρόμους καὶ ἀρνοῦνται νὰ διαλυθοῦν.

Κι' ἔτσι, στὴν Πολιτεία τῆς Καλιφόρνιας ψηφίστηκε νόμος ποὺ προβλέπει γιὰ τοὺς ἀθλητὲς ποὺ παρεμποδίζουν τὴν κυκλοφορία, πρόστιμο μέχρι 500 δολλάρια καὶ φυλάκιση μέχρι 6 μῆνες.

Φυσικά, ἄρχισαν νὰ δημιουργοῦνται καὶ τὰ ρεκόρ. Μαραθώνιοι 80 χιλιομέτρων, σοῦπερ - μαραθώνιοι 160 χιλιομέτρων, ἐνῶ σχεδιάζεται ὁ «γύρος τοῦ κόσμου σὲ 80 ἡμέρες» μὲ τρεχάλα.

Μιὰ γνωστότατη ρέκορντ - γούμαν στὴν Ἀμερικὴ εἶναι μιὰ Νοτιοαφρικανὴ γιαγιά, ἡ 53χρονη Μάβις Χούτσινσον. Ἡ «τρεχάτη γιαγιὰ» τρέχει μέχρι καὶ 14 ὧρες τὴν ἡμέρα, καὶ κάλυψε τρέχοντας τὴ διαδρομὴ Λὸς Ἄντζελες—Νέα Ὑόρκη 6.679 χιλιόμετρα) σὲ 69 ἡμέρες, δύο ὧρες καὶ 40 λεπτά.

Τὴ διαδρομὴ αὐτὴ τὴ χρηματοδότησε μιὰ ἑταιρία καλλυντικῶν ποὺ εἶχε διαθέσει δύο αὐτοκίνητα - κάμπινγκ στὴ γιαγιὰ Μάβις, τὰ ὁποῖα τὴν συνόδευαν καὶ τὴν ἀνεφοδίαζαν σ' ὅλη τὴ διάρκεια τῆς διαδρομῆς.

Ἡ μόδα τοῦ τρεξίματος ἀποτέλεσε γιὰ πολλοὺς «μοντέρνους συγγραφεῖς» πηγὴ χρυσαφιοῦ. Φυσικὰ πλούτισε καὶ τὶς βιομηχανίες εἰδῶν σπόρ, ποὺ ἐπινόησαν ἄπειρα καινούργια (καὶ πανάκριβα) εἴδη «εἰδικὰ γιὰ τοὺς τζόγκερς».

ΠΟΤΕ ΣΤΑΜΑΤΑΝΕ;

Οἱ εἰδικοὶ γιατροί, ψυχολόγοι καὶ κοινωνιολόγοι, δὲν ἔχουν καταλήξει σὲ κοινὰ συμπεράσματα γιὰ τὰ κίνητρα καὶ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ «τζόγκινγκ». Ἡ μόνη κοινὴ συνταγὴ ποὺ ἀποδέχονται ὅλοι λέει ὅτι: «Ὅταν νιώσετε ἔντονη τὴν ἀνάγκη νὰ κάνετε ἐμμετό σταματῆστε ἀμέσως» Γιατὶ εἶναι σαφὲς ὅτι πάρα πολλοὶ ἄνθρωποι μὲ τὸ τρέξιμο ὑπερβαίνουν ἐπικίνδυνα τὰ φυσικά τους ὅρια.

«Τὸ ἀνθρώπινο σῶμα δὲν εἶναι φτιαγμένο γιὰ νὰ τρέχει, ἀλλὰ γιὰ νὰ βαδίζει», λέει ὁ καθηγητὴς Ἔντουαρντ Φάρναμ ἀπὸ τὴ Φλόριντα, ποὺ ἐποπτεύει περίπου 400 ἀθλητικὰ κέντρα καὶ διαπιστώνει τὶς καταστρεπτικὲς συνέπειες τῆς ὑπερβολῆς. Τὴν ἄποψη του μερίζονται πολλοὶ ἄλλοι συνάδελφοί του εἰδικευμένοι στὴν ἰατρικὴ τοῦ ἀθλητισμοῦ.

Οἱ γιατροὶ προειδοποιοῦν γιὰ προβλήματα στὸ κυκλοφοριακὸ σύστημα καὶ στὴν καρδιά, ὅπως καὶ γιὰ ἀνεπανόρθωτες βλάβες στὸ σκελετὸ καὶ τὶς κλειδώσεις.

Τέλος, οἱ ψυχολόγοι ἐκφράζουν τὴν ὑποψία ὅτι μὲ τὸ ὑπερβολικὸ τρέξιμο οἱ περισσότεροι ἄνθρωποι αὐτοξεγελιοῦνται, καὶ «τρέχουν γιὰ νὰ ξεφύγουν ἀπὸ τὸν καθημερινὸ τους θάνατο».

Σὰν νέος μῦθος δημιουργήθηκε στὴν Ἀμερικὴ ἡ μόδα τοῦ «τζόγκινγκ», στὴ χώρα μὲ τὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ καρδιακῶν προσβολῶν καὶ τὶς χειρότερες ἀπειλὲς ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὸν πολιτισμό.

«Τὸ '50 εἴχαμε τὸ ἀλκοόλ, τὸ '60 τὰ ναρκωτικά, καὶ νά, λοιπόν, ποὺ τὸ «τζόγκινγκ» γίνεται ἡ ἔνδειξη τῆς δεκαετίας μας» ἔγραφε τὸ περιοδικὸ «Μπίζνες Γουήκ».

Καὶ ὁ Τζαίης Φὶξ στὸ βιβλίο του «Ὅλα γιὰ τὸ τρέξιμο» γράφει: «Στὸ βιβλίο αὐτὸ θὰ μάθετε πῶς θὰ γίνετε τόσο ὑγιεῖς καὶ εὐτυχισμένοι, ὅσο δὲν εἴχατε φανταστεῖ ποτέ σας». Καὶ οἱ «Νιοῦ Γυόρκ Τάιμς». «Φαίνεται ὅτι ὁ Φὶξ προσπάθησε νὰ ἀναστήσει τὸ Φειδιππίδη, ποὺ θὰ μᾶς διδάξει πῶς μ' ἕνα μαραθώνιο θὰ νικήσουμε τὸ ἄγχος, τὴν παχυσαρκία καὶ τὴ χοληστερίνη».

Καὶ πάλι νερὸ ἀπὸ ἀνεμομύλους

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἀνεμόμυλοι ποὺ ἀντλοῦν νερὸ καὶ ποὺ ἦταν σὲ χρήση γιὰ 100 χρόνια καὶ πλέον φαίνεται ὅτι μπαίνουν σὲ μιὰ περίοδο ἀναβιώσεως τῆς ὠφελιμότητάς τους. Τὸ αὐξανόμενο κόστος τῶν καυσίμων γιὰ μηχανοκίνητες ἀντλίες προκάλεσε καινούργιο ἐνδιαφέρον γιὰ χρησιμοποίηση τοῦ ἀνέμου σὰν μιας φθηνῆς μεθόδου ἀντλήσεως τῶν ὑπογείων ἀποθεμάτων νεροῦ. Ἔχει ὑπολογιστῆ ὅτι ὑπάρχουν σ' ὅλο τὸν κόσμο ἕνα ἑκατομμύριο ἀνεμόμυλο, ἀλλὰ οἱ περισσότεροι βασίζονται στὸν παραδοσιακὸ πολυπτερύγιο ἀνεμόμυλο ἀμερικανικοῦ τύπου τῆς δεκαετίας τοῦ 1880. Οἱ ἀνεμόμυλοι γιὰ ἄντληση νεροῦ χρησιμοποιήθηκαν σὲ μεγάλη ἔκταση στὶς Ἡνωμ. Πολιτεῖες καὶ τὴν Αὐστραλία ἀλλὰ ὄχι τόσο πολὺ σὲ λιγότερο ἀνεπτυγμένες ἄγονες περιοχές. Ὡστόσο οἱ σχετικὲς ἔρευνες ἔδειξαν ὅτι θὰ μποροῦσαν νὰ ἐπιτύχουν πολύ. Γι' αὐτὸ ἄρχισε νὰ ἐφαρμόζεται ἕνα Βρεταννικὸ πρόγραμμα σὲ διεθνῆ κλίμακα γιὰ τὴν παραγωγὴ ἑνὸς φθηνοῦ ἀνεμόμυλου μὲ μεγάλη ἀπόδοση καὶ μὲ στόχο ἡ κατασκευή του νὰ γίνεται σὲ πολλὲς χῶρες. Ἤδη ἑτοιμάζονται καὶ δοκιμάζονται δέκα πρότυπα μοντέρνου ἀνεμόμυλου σὲ 9 χῶρες δηλ. 2 στὴ Μποτσουάνα καὶ ἀπὸ ἕνας στὴ Βρεταννία, τὴν Κένυα, τὴν Αἴγυπτο, τὸ Ὁμάν, τὸ Πακιστάν, τὴ Σρὶ Λάνκα, τὴν Ζάμπια καὶ τὴν Ἀντίγκουα. Ὅταν τελειώση ἡ δοκιμὴ τῶν προτύπων θὰ ἐπιλεγοῦν τὰ πιὸ ἀποδοτικὰ γιὰ παραγωγή.

Ὑπάρχουν ἤδη ἐνδείξεις ὅτι τὸ Βρεταννικὸ πρότυπο θὰ μπορεῖ νὰ παραχθεῖ ἀλλοῦ μὲ κόστος 1.000 λιρ. τὸ καθένα. Στὸ πρότυπο αὐτὸ ἔγινε μείωση τοῦ βάρους κυρίως στὰ στροφεῖα καὶ στὴ μετάδοση κινήσεως. Ἐπίσης μὲ τὴ χρησιμοποίηση μοντέρνων ὑλικῶν ἁπλουστεύθηκε ὁ μηχανισμὸς κινήσεως καὶ περιορίστηκαν πολὺ οἱ ἀνάγκες συντηρήσεως. Τὸ Βρεταννικὸ πρότυπο εἶναι ἕνας σύγχρονος ἀνεμόμυλος μὲ ἕξι πτερύγια. Ὑπάρχει ὅμως ἡ προοπτικὴ νὰ κατασκευαστῆ ἕνα στροφεῖο διπλοῦ σκοποῦ δηλ. νὰ παίρνη 6 ἢ 24 πτερύγια γιὰ διάφορες ἐφαρμογές. Ὁ τριποδικὸς πύργος εἶναι φτιαγμένος ἀπὸ ἐλαφρὰ σωληνωτὰ τμήματα ἐνῶ τὸ σύστημα μεταδόσεως ἐνεργείας χρειάζεται ἐλάχιστη ἢ καθόλου λίπανση καὶ εἶναι πολὺ ἐλαφρό. Τὸ σύστημα μεταδόσεως τοῦ προτύπου ζυγίζει 75 χγρ. ἐνῶ στὰ παλιὰ μοντέλα ζύγιζε 500 χγρ. Ἡ συμβολὴ τῆς Βρεταννίας στὸ πρόγραμμα αὐτὸ γίνεται μέσω ἑνὸς μὴ-ἐμπορικοῦ Ὀργανισμοῦ Ἐρευνῶν ποὺ λέγεται Συγκρότημα Ἐνδιαμέσου Τεχνολογικῆς Ἀναπτύξεως ποὺ οἱ μελέτες του ἀπεκάλυψαν τὴν ἀνάγκη γιὰ μιὰ νέα θεώρηση τῆς ἀρχῆς τοῦ ἀνεμόμυλου.

ΘΕΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ Βρεταννικὴ Γεωργικὴ Ἑταιρία ἀπένειμε φέτος ἕνα ἀργυρὸ μετάλλιο σὲ μιὰ αὐτόματη καὶ αὐτοπροωθούμενη θεριστικὴ μηχανὴ γιὰ λαχανικὰ μὲ ρίζωμα ποὺ μπορεῖ νὰ μαζέψη 45 τόννους καρότα τὴν ὥρα, ἀνάλογα μὲ τὴν καλλιέργεια καὶ τὶς συνθῆκες τοῦ ἐδάφους. Ἡ μηχανὴ αὐτὴ ποὺ λέγεται Ρὴντ ἔντ Ἄπτον βασίζεται στὸ γνωστὸ βρεταννικὸ τρακτὲρ Ντέηβιντ Μπράουν 995, μπορεῖ καὶ βγάζει τὰ περισσότερα λαχανικὰ μὲ ρίζωμα, ὅπως καρότα, μικρὰ λάχανα, κολοκύθια, ἀπὸ τὶς κορυφές τους ἐνῶ ἕνα εἰδικὸ ψαλίδι ἐλευθερώνει τὸ ρίζωμα. Ἔπειτα μεταφέρεται μὲ μεταφορέα σὲ ἕνα τρακτὲρ — ρυμούλκα ποὺ κινεῖται παράλληλα.

Οἱ κατασκευασταὶ τῆς θεριστικῆς μηχανῆς, Μάδερ ἔντ Πλάττ Λτδ, τονίζουν ὅτι αὐτὴ ἀποδίδει τὸν καρπὸ πιὸ καθαρὸ καὶ ὅτι ὁ χειρισμός της γίνεται εὔκολα ἀπὸ τὸ θάλαμο ὁδηγοῦ ποὺ προσφέρει μιὰ καλὴ ἄποψη τοῦ γύρω χώρου. Ἀνάλογα μὲ τὶς συνθῆκες ἐδάφους καὶ φυτῶν ἡ θεριστικὴ μηχανὴ καλύπτει 2.000—4.000 τ.μ. τὴν ἡμέρα μὲ ταχύτητα περίπου 5—10 χλμ. τὴν ὥρα. Τὸ σταθερὸ μῆκος τῆς μηχανῆς εἶναι 6,7 μ. ἀλλὰ ἂν προστεθῆ ἕνας ζιζανιοκόπτης γίνεται 7,75 μ. Τὸ πλάτος, μαζὶ μὲ τὸν μεταφορέα εἶναι 6,44 μ. ἀλλὰ στὴ μετακίνηση ὁ μεταφορέας μαζεύεται καὶ ἔτσι χρειάζεται πλάτος δρόμου μόνο 4,1 μ. Τὸ συνολικὸ ὕψος εἶναι σχεδὸν 3,75 μ. ἐνῶ τὸ βάρος χωρὶς φορτίο 6 τόνν Ἡ ταχύτης ὁδικῆς κινήσεως 16 χλμ. τὴν ὥρα καὶ ἡ ἀκτίνα στροφῆς 15 μ. γιὰ στροφὴ ἀριστερὰ καὶ 18 μ. γιὰ στροφὴ δεξιά.

ΣΤΟ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΤΖΙΜΑ
Μητροπόλεως 23 θὰ βρῆτε φρέσκο ψωμὶ γιὰ TOST
Πώλησις — Χονδρικὴ — Λιανική. Τηλ. 28-181

MACIRUS DEUTZ
ΦΟΡΤΗΓΑ 2½-3-5-10 ἕως 38 τόννων
ΚΛΕΙΣΤΑ ΑΝΟΙΚΤΑ ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ
ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ — ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΑ
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΛΑΤΟΜΕΙΩΝ
ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ
ΔΟΜΙΚΑ —
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ
ΤΡΑΚΤΕΡ
ΚΟΜΠΡΕΣΣΕΡ ΚΛΠ.
Μὲ τοὺς παγκοσμίου φήμης
ΑΕΡΟΨΥΚΤΟΥΣ κινητῆρες
MACIRUS DEUTZ
ΕΚΘΕΣΙΣ — ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ — ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
1) Λ. Δωδώνης 87 — Τηλ. 22-609 καὶ 22-838
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΑΦΟΙ ΜΑΡΤΙΝΗ
● ΛΕΚΚΑ Τηλ. 22.838 καὶ 26-325

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
Σκουμπουρδῆ 12α
Τηλ. Ἰατρείου: 27-466
» Οἰκίας: 22-197
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
● Τ. ἐσ. Ἰατρὸς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ».
● Τ. ἐσ. Ἰατρὸς Α΄ Προπαιδευτικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.
Ἰατρεῖον: 28ης Ὀκτωβρίου 21 (Ἔναντι ΟΤΕ)
ΤΗΛ. 21-775
Οἰκία: Ναπ. Ζέρβα 1
ΤΗΛ. 32-834

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝ. ΠΑΠΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 12β (ἀπέναντι ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖο «Παλλάδιον») — ΤΗΛ. 32-038
Δέχεται 9.30 π.μ. — 2 μ.μ. καὶ 6 — 9 μ.μ. τὶς καθημερινές, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἀπὸ τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης καὶ τοῦ Σαββάτου

ΕΛΕΝΗ ΠΡΙΝΤΖΗ-ΧΡΟΝΗ
ΙΑΤΡΟΣ
Δερματολόγος Ἀφροδισιολόγος
Τ. Ἐσωτ. Ἰατρὸς Δερματολογικῆς - Ἀφροδισιολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
Μάρκου Μπότσαρη 29 - Τηλ. 25-544 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΧΑΗΛ Δ. ΓΚΑΛΠΑΚΙΩΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΤΡΑΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ 4ετίαν εἰς ΑΝΝΟΒΕΡΟΝ ΔΥΤΙΚΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, Τακτικὸν Μέλος τῆς παιδοχειρουργικῆς ἑταιρείας Δυτικῆς Γερμανίας
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ:
Ἀπὸ 9—1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
Μουλαϊμίδου 5
Πρώην ΙΑΤΡΕΙΟΝ
ΠΕΡ. ΓΙΑΝΝΗ
Τηλ. Ἰατρείου: 26-586
Τηλ. Οἰκίας: 22-496
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ
ΑΦΩΝ ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ
Θαρύπα 4 (κάτωθι Ἄνω Πατείας)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Δ)ΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετίαν
Τ. Ἐπιμελητὴς MASTINGS GPOUP HOSPITAL M.C.
Τηλ. Ἰατρείου 23-991
Κλινικῆς 23-924 - Οἰκίας 26-468
Δ)ΝΤΗΣ ΣΠΥΡ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετίαν
Τ. Ἐπιμελητὴς QUNEN MAPYS HOSPITAL LONDON
Τηλ. Ἰατρείου 23-992
Κλινικῆς 23-994 - Οἰκίας 26-466

ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΜΑΡΚΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΗΝ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ
Τ. ἐπιμελητεύων Α΄ Παθολογικῆς Κλινικῆς Τζανείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
Τ. ἐσ. Ἰατρὸς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΑΒΕΡΩΦ 52
Τηλ. Ἰατρείου 32-887
» Οἰκίας 32-485
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝ. Σ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 10
(Μέγαρον Τοσίτσα)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΗ Χ. ΚΑΤΣΑΝΟΥ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς εἰς Ρωσίαν
Σίνα 4 — Τηλ. 20-443
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ἔναντι πρακτορείου Ἡγουμενίτσης
(παραπλεύρως Ξεν. «Ἑρμῆς»

Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ ΚΑΙ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

ΠΑΡΙΣΙ. — Στὴ Λισσαβώνα, οἱ στρατιωτικοὶ ἔχουν γυρίσει ὁριστικὰ στοὺς στρατῶνες καὶ οἱ ἐργάτες στὰ ἐργοστάσια: ἡ πόλη δίνει τὴν εἰκόνα μιᾶς ἐπανάστασης πρόσφατης, ἀλλὰ ἤδη ἀφομοιωμένης. Ἡ δημοκρατία δὲν εἶναι πιὰ γιορτή, οὔτε ὀχυρὸ γιὰ προστασία — εἶναι μιὰ καθημερινὴ πραγματικότητα. Στὴν Πορτογαλία, ἡ σελίδα τῆς δικτατορίας ἔχει ὁριστικὰ γυρίσει καὶ ἡ χώρα διάλεξε μετὰ ἀπὸ δυὸ ἀβέβαια χρόνια, μὲ πρότυπο κοινωνίας ποὺ προτιμᾶ, καὶ προσπαθεῖ ἀδιάκοπα νὰ τὸ πραγματώσει.

Ὅλα ἔγιναν μὲ ραγδαῖο ρυθμὸ μετὰ τὴν 25 Ἀπριλίου 1974: ἡ θεμελίωση τῆς ἐλευθερίας, ἡ κατάργηση τῆς ἀποικιοκρατίας, ἡ ἑδραίωση τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν. Ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὅμως πρόβαλε μιὰ συμπληρωματικὴ ἀπόφαση: ἡ ἔνταξη στὴν Εὐρώπη τῶν Ἐννέα ἔγινε στόχος τῆς Πορτογαλίας, μὲ τὶς τόσο σοβαρὲς προϋποθέσεις γιὰ τὴν πραγμάτωσή της (ἀνόρθωση τῆς οἰκονομίας, ἐξυγίανση τῶν δημοσιονομικῶν, σταθεροποίηση τῶν πολιτικῶν ἐξελίξεων).

ΠΑΛΛΑΪΚΟ ΑΙΤΗΜΑ Η ΕΝΤΑΞΗ

Σήμερα, δὲν ὑπάρχει σίγουρα οὔτε ἕνας Πορτογάλος ποὺ νὰ ἀγνοεῖ τὶ εἶναι ἡ Κοινότητα. Ἡ συζήτηση γύρω ἀπὸ τὴν ἔνταξη ὑπῆρξε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ πολὺ ἀνοικτή, κάλυψε τὶς πόλεις καὶ τὴν ἐπαρχία, τοὺς διανοούμενους καὶ τοὺς ἀγρότες, τοὺς ἐργάτες καὶ τοὺς ἐργοδότες, τοὺς ἐργάτες καὶ τοὺς ἐργοδότες. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν, ὅτι σύσσωμος ὁ λαὸς τάχθηκε μὲ τὴν ἰδέα τῆς ἐντάξεως — τὸ ποσοστὸ τῶν φιλικὰ διακείμενων πρὸς τὴν Κοινότητα εἶναι, φαίνεται, μεγαλύτερο ἀπὸ 85ο)ο τῶν βουλευτῶν ποὺ ψήφισαν ὑπὲρ τῆς ἐνάρξεως τῶν διαπραγματεύσεων. Ἡ προσπάθεια ἐντάξεως στὸ κοινοτικὸ σύνολο θεωρεῖται σὰν μακροπρόθεσμος στόχος. «Πολιτικά, οἰκονομικὰ καὶ ψυχολογικὰ» ἐξηγεῖ ὁ κ. Μάριο Σοάρες «πρόκειται γιὰ μιὰν ὁριστικὴ ἀπόφαση, γιὰ ἕνα ἀνεπίστροφο ξεπέρασμα τοῦ σαλαζαρικοῦ παρελθόντος μὲ τὸν ἀπομονωτισμὸ καὶ τὶς τρελλὲς ὑπερπόντιες περιπέτειες».

Οἱ Πορτογάλοι ἀντιμετωπίζουν μὲ ἕνα κάποιο ρομαντισμὸ τὴν ἔνταξή τους, τὴν θεωροῦν σὰν τὴν ἐξασφάλιση τῆς θέσεως ποὺ ἀξίζουν στὸν κόσμο. Διαπιστώνει κανεὶς στὴ Λισσαβώνα, ὅτι ἕνας ἄνθρωπος σὰν τὸν ἀντιπρόεδρο τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς (καὶ ἁρμόδιο γιὰ τὰ θέματα τῆς διευρύνσεως) κ. LORENZO NATALI, εἶναι γνωστὸς σὰν νὰ ἦταν παράγοντας τῆς πολιτικῆς ζωῆς τοῦ τόπου. Πράγμα ἀρκετὰ φυσικό, ἀφοῦ ἡ πολιτικὴ ζωὴ περιστρέφεται κατὰ ἕνα μεγάλο μέρος γύρω ἀπὸ τὴ συζήτηση γιὰ τὴν ἔνταξη, γιὰ τὶς ἀναγκαῖες προετοιμασίες, τὰ ὠφελήματα καὶ τὶς εὐθύνες. Σχολιάζει σχετικὰ ὁ ἴδιος ὁ κ. NATALI: «Ἡ στροφὴ τῆς Πορτογαλίας πρὸς τὴν Εὐρώπη ὑποδηλώνει μιὰ πολλαπλὴ ἐλπίδα. Τὴν ἀνακάλυψη μετὰ 40 χρόνια ἀπομονωτισμοῦ ὅλων τῶν πολιτικῶν, κοινωνιῶν, πολιτιστικῶν δεσμῶν μὲ τὴν Εὐρώπη, τὴν προσδοκία μιᾶς οὐσιαστικῆς ἀλληλεγγύης ἀπὸ τὸ μεγάλο αὐτὸ σύνολο. Ὅσο γιὰ μένα, πάντα ὑπενθύμιζα στοὺς Πορτογάλους, ὅτι δὲν θὰ πρέπει νὰ περιμένουν θαύματα, ἀλλὰ τόνιζα καὶ ὅτι ἡ Κοινότητα θὰ ἔπρεπε νὰ τοὺς βοηθήσει νὰ βοηθήσουν τὸν ἑαυτό τους. Ἡ εὐρωπαϊκὴ στροφὴ τῆς χώρας συνεπάγεται τὴν ἀνάγκη συντονισμένης πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς δραστηριοποιήσεως τῶν ὑπευθύνων. Ἔργο μας εἶναι νὰ τοὺς βοηθήσουμε στὴν ἀποστολή τους».

Η ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Αὐτοὶ ἄλλωστε οἱ συλλογισμοὶ ἐμπνέουν καὶ τὴ γνωμοδότηση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς γύρω ἀπὸ τὴν ἔνταξη τῆς Πορτογαλίας ποὺ ὑποβλήθηκε στὸ Συμβούλιο Ὑπουργῶν τὸν περασμένο Μάϊο). Ἡ πορτογαλικὴ κοινὴ γνώμη ὑποδέχθηκε τὴ γνωμοδότηση μὲ μεγάλη ἱκανοποίηση, λόγω τῆς ἐμφάσεως ποὺ δίνει στὴν ἀνάγκη ὀργανώσεως εἰδικῶν μορφῶν συμπαραστάσεως πρὸς τὴν πορτογαλικὴ οἰκονομία, στὴ φάση ποὺ θὰ προηγηθεῖ τῆς ἐντάξεως. Πράγματι, οἱ οἰκονομικὲς ἐπιπτώσεις τῆς ἐντάξεως θὰ εἶναι πολὺ περιορισμένες γιὰ τὴν Κοινότητα, λόγω τοῦ σχετικὰ μικροῦ μεγέθους τῆς πορτογαλικῆς οἰκονομίας: ἀντίθετα ὅμως, ὁ ἀνταγωνισμὸς τοῦ εὐρωπαϊκοῦ παραγωγικοῦ μηχανισμοῦ κινδυνεύει νὰ ὀξύνει τὶς ἀτέλειες τῶν ἤδη κλονισμένων πορτογαλικῶν παραγωγικῶν δομῶν.

Ἡ χώρα βρίσκεται πράγματι σὲ μιὰ κατάσταση, οἰκονομικὴ καὶ κοινωνική, ποὺ παρουσιάζει σοβαρὲς διαρθρωτικὲς ἀδυναμίες. Ἡ γεωργία ἀπασχολεῖ ἀκόμη 28ο)ο τοῦ παραγωγικοῦ δυναμικοῦ, ἀλλὰ παράγει μόλις 14ο)ο τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος. Στὴ βιομηχανία, δεσπόζουν οἱ παραδοσιακοὶ κλάδοι ποὺ βρίσκονται διαρκῶς σὲ περίοδο κρίσεως. Ὁ τομέας τῶν ὑπηρεσιῶν, παρὰ τὸ σαφέστατο συγκριτικὸ πλεονέκτημα ποὺ διαθέτει ὁ τουρισμὸς στὴ χώρα, δὲν καλύπτει μεγάλο τμῆμα τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος. Οἱ διαρθρωτικὲς ἀδυναμίες, μαζὶ μὲ τοὺς συγκυριακοὺς κλυδωνισμούς, μεταφράσθηκαν σὲ ἕνα ἀπότομο ἄνοιγμα τοῦ ἰσοζυγίου ποὺ πέρασε ἀπὸ 350 ἑκατομμύρια δολλάρια πλεόνασμα τὸ 1973, σὲ ἔλλειμμα 800 ἑκατομμύρια τὸ 1974 — γιὰ νὰ φθάσει τὸ 1,5 δὶς τὸ 1977. Ἡ ἀνεργία μαστίζει 15ο)ο τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ, ἐνῶ ἡ ταχεία ἀπορρόφηση τῶν 470.000 ἐπαναπατρισθέντων ἀποίκων, προκάλεσε συμπληρωματικὲς ἐντάσεις. Τὸ κατὰ κεφαλὴν ἀκαθάριστο ἐθνικὸ προϊὸν ἦταν 1.645 δολλάρια τὸ 1976—ἔναντι 2.520 δολλαρίων τῆς Ἰρλανδίας καὶ 7.465 τῆς Δανίας (ἀντίστοιχα, τὸ χαμηλότερο καὶ ὑψηλότερο Α.Ε.Π. τῆς Κοινότητος).

Ἤδη οἱ συμφωνίες τοῦ 1972 μὲ τὴν Κοινότητα, πρόβλεπαν ἕνα προοδευτικὸ ἄνοιγμα τῆς ἀγορᾶς τῆς χώρας. Ἐπιταχύνοντας αὐτὴ τὴν ἐξέλιξη, ἡ ἔνταξη μπορεῖ νὰ ὀξύνει τὰ προβλήματα: μπορεῖ συγκεκριμένα νὰ ἐξαφανίσει ἀπὸ τὴν ἀγορὰ τὶς περισσότερο ἀδύναμες ἐπιχειρήσεις, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐντείνει τὶς περιφερειακὲς ἀνισότητες. Στὸν ἀγροτικὸ τομέα, μερικὰ προϊόντα μᾶλλον θὰ εὐνοηθοῦν ἀπὸ τὸ κοινοτικὸ σύστημα στηρίξεως, σὲ ἄλλες ὅμως καλλιέργειες ἡ ἔκταση τοῦ ἀνταγωνισμοῦ μπορεῖ νὰ ἀποκαλύψει λανθάνουσες ἀδυναμίες. Θετικὴ θὰ εἶναι ἡ ἐπενέργεια τῶν διαρθρωτικῶν ἐπιδοτήσεων τοῦ Ἀγροτικοῦ Ταμείου: τὰ διαθέσιμα ὅμως κονδύλια θὰ πρέπει νὰ αὐξηθοῦν, ὥστε νὰ ἀνταποκριθοῦν στὸ μέγεθος τῶν προβλημάτων.

ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

Στὴ γνωμοδότησή της, ἡ Ἐπιτροπὴ κρίνει ὅτι ἡ Κοινότητα ὀφείλει νὰ βοηθήσει στὴ στήριξη τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν ποὺ θὰ μείνει ἀρκετὰ ἐλλειμματικό, γιὰ μιὰ ἀκόμη πενταετία, ἀφοῦ ἡ οἰκονομικὴ ἀνάκαμψη προαπαιτεῖ σχετικὰ ὑψηλὸ ρυθμὸ ἀναπτύξεως — πράγμα ποὺ συνεπάγεται διατήρηση τῶν εἰσαγωγῶν σὲ σχετικὰ σημαντικὰ ἐπίπεδα. Ἡ Κοινότητα μπορεῖ νὰ συνδράμει τὴν Πορτογαλία, εἴτε παρέχοντας τὴν ὑποστήριξή της στὰ πλαίσια διεθνῶν ὀργανισμῶν, σὰν τὸ Διεθνὲς Νομισματικὸ Ταμεῖο.

Ἡ στήριξη ὅμως τοῦ ἰσοζυγίου θὰ πρέπει νὰ συνοδευθεῖ ἀπὸ μιὰ συντονισμένη προσπάθεια οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως. Θὰ πρέπει νὰ ἐνισχυνθεῖ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ χρηματοδοτικοῦ πρωτοκόλλου γιὰ νὰ προωθηθοῦν οἱ ἐπενδύσεις. Ἐπιπλέον, ἡ Ἐπιτροπὴ φρονεῖ ὅτι θὰ πρέπει νὰ ὑπάρξουν εἰδικὰ προγράμματα βιομηχανικῆς καὶ ἀγροτικῆς ἀναπτύξεως, ποὺ θὰ καταστρωθοῦν καὶ θὰ χρηματοδοτηθοῦν ἀπὸ κοινοῦ. Μὲ συνεργασία τῶν δύο πλευρῶν θὰ πρέπει νὰ προσδιορισθοῦν καὶ οἱ τομεῖς καὶ τὰ μέτρα ἀναδιαρθρώσεως τῆς παραγωγῆς: κάτι τέτοιο θὰ σήμαινε, ὅτι ἡ Πορτογαλία θὰ ἔπρεπε νὰ σεβασθεῖ τοὺς διάφορους κανόνες κοινοτικῆς πειθαρχίας, ἐνῶ ἡ Κοινότητα θὰ ἔπρεπε νὰ προσφέρει τὴ χρηματοδότηση ποὺ ἀπαιτοῦν τὰ μέτρα ἀναδιαρθρώσεως. Ἐξ ἄλλου, καμμιὰ ἐνδεχόμενη ἀπαγόρευση εἰσαγωγῆς δὲν θὰ πρέπει νὰ ἐπιβληθεῖ ἀπὸ τὴν Κοινότητα καὶ ἐναντίον τῆς Πορτογαλίας, ἀκριβῶς ἐπειδὴ οἱ προσπάθειές τῆς ἐν ὄψει τῆς ἐντάξεως, θὰ εἶναι ἰδιαίτερα σημαντικές.

ΙΔΙΟΤΥΠΕΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Μετὰ τὴ γνωμοδότηση τῆς Ἐπιτροπῆς, τὸ Συμβούλιο Ὑπουργῶν ἀποφάσισε τὴν ἔναρξη τῶν διαπραγματεύσεων, οἱ τεχνικὲς λεπτομέρειες θὰ πρέπει νὰ προσδιορισθοῦν καὶ εἰδικὲς μεταβατικὲς διατάξεις νὰ καθαρισθοῦν. Οἱ διαπραγματεύσεις ὅμως αὐτὲς παρουσιάζουν ἀρκετὰ ἰδιότυπο χαρακτῆρα. Οἱ Ἐννέα ἔχουν ἤδη πεῖ «ναὶ» στὴν ἔνταξη, καὶ μὲ βάση αὐτὸ τὸ «ναὶ» λαμβάνονται σήμερα στὴ Λισσαβώνα οἱ βασικὲς κυβερνητικὲς (ὅπως τὸ μεσοπρόθεσμο οἰκονομικὸ πρόγραμμα ποὺ κατατίθεται στὸ Κοινοβούλιο). Κάτω ἀπὸ τὸ ἴδιο πρίσμα, θὰ πρέπει ἄλλωστε νὰ δεῖ κανεὶς καὶ τὶς διάφορες πρωτοβουλίες ποὺ προωθοῦνται πρὸς ὄφελος τῆς Πορτογαλίας, σὲ διεθνὲς ἐπίπεδο.

Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάκαμψη καὶ ἡ ταυτόχρονη ἀναδιάρθρωση εἶναι ταυτόχρονα προϋποθέσεις καὶ συνέπειες τῆς ἀποφάσεως τῆς Πορτογαλίας νὰ προχωρήσει στὸ δρόμο τῆς ἐντάξεως. Πράγματι, ἡ διαφορὰ τοῦ ἐπιπέδου ἀναπτύξεως ἀποτελεῖ ἐμπόδιο γιὰ τὴν ἑνοποίηση τῶν οἰκονομιῶν — ἄρα ἡ πορτογαλικὴ ἀνάπτυξη πρέπει νὰ εἶναι πιὸ ταχύρρυθμη ἀπὸ τὴν κοινοτική. Ἀπὸ τὴν ἄλλη ὅμως μεριά, ἡ ἀναδιάρθρωση θὰ πρέπει νὰ μὴ παραβλέψει τὸ ὅτι καλεῖται τελικὰ νὰ λειτουργήσει στὰ πλαίσια τῆς διευρυμένης κοινοτικῆς οἰκονομίας. Αὐτὸς ἀκριβῶς εἶναι καὶ ὁ λόγος ποὺ κάνει ἀπαραίτητη τὴ στενὴ συνεργασία.

ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΠΩΣ... ΘΑ ΤΟ ΣΩΣΟΥΜΕ

ΒΟΝΝΗ. (Ἰδ. ὑπηρεσία).— Στὴ βιομηχανικὴ ζώνη τοῦ Λούντβιγκσχάφεν, στὴ Δυτικὴ Γερμανία, βρίσκεται τὸ ἐργοστάσιο τῆς «B.A.S.F.» μιᾶς ἀπὸ τὶς τρεῖς γιγαντιαῖες γερμανικὲς χημικὲς βιομηχανίας Ὑπεύθυνος γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος τῆς περιοχῆς ποὺ καλύπτει τὸ ἐργοστάσιο, εἶναι ὁ δόκτωρ Ρόμπερτ Μύλλερ ποὺ ἐξηγεῖ ὅτι εἶναι δυνατὴ ἡ συνύπαρξη χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ ἀτόμων ὅταν τηροῦνται ὅλοι οἱ κανόνες ἀσφαλείας καὶ ὅλες οἱ προδιαγραφὲς γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος.

Τέσσερις τεράστιοι φοῦρνοι καῖνε καθ' ὅλη τὴ διάρκεια τῆς μέρας τὰ τοξικὰ κατάλοιπα τῆς «B.A.S.F.». Τὰ ὑγρὰ κατάλοιπα —ὀργανικῆς φύσεως— χρησιμοποιοῦνται σὰν καύσιμα — παρέχουν δηλαδὴ τὴν ἀπαραίτητη ἐνέργεια γιὰ τὴν καύση τῶν στερεῶν καταλοίπων. Τὰ πάντα γίνονται στάχτη, ἀκόμη καὶ τὰ βαρέλια ποὺ μεταφέρουν τὰ βιομηχανικὰ κατάλοιπα. Οἱ καπνοὶ περνοῦν ἀπὸ εἰδικὸ φίλτρο καθαρισμοῦ, πρὶν διοχετευθοῦν στὴν ἀτμόσφαιρα.

Η ΜΟΝΗ ΕΚΛΟΓΗ

Ἡ «B.A.S.F.» περηφανεύεται ὅτι δὲν περίμενε τὴ μόδα τῆς οἰκολογίας, γιὰ νὰ ἐνδιαφερθεῖ γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος. Θὰ πρέπει, ὅμως, νὰ εἰπωθεῖ ὅτι δὲν εἶχε καὶ ἄλλη ἐκλογή. Τὸ κολοσσιαῖο ἐργοστάσιο ἦταν θύμα τῶν ἴδιων του τῶν διαστάσεων. Οἱ ἐγκαταστάσεις του στὸ Λούντβιγκσχάφεν, στὴν καρδιὰ τῆς Ρηνανίας, ἀποτελοῦν τὸ πιὸ μεγάλο χημικὸ συγκρότημα τοῦ κόσμου. Καὶ εἶναι γνωστοὶ οἱ κίνδυνοι ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὰ χημικὰ ἐργοστάσια...

Φτάνει νὰ θυμηθεῖ κανεὶς τὴν τραγωδία τῶν Γιαπωνέζων ψαράδων τῆς Μιναμάτα, ποὺ δηλητηριάσθηκαν ἀπὸ τὸν ὑδράργυρο ποὺ κατέληγε ἀπὸ τὸ χημικὸ ἐργοστάσιο στὴ θάλασσα, καὶ τὸ δράμα τῆς μικρῆς ἰταλικῆς πόλης Σεβέζο, ποὺ ἀπειλήθηκε ἀπὸ τὴ διαρροὴ τῆς διοξίνης.

«Καὶ μεῖς εἴχαμε ἕνα ἀτύχημα διαρροῆς διοξίνης, πρὶν ἀπὸ 15 χρόνια», παραδέχεται ὁ Δρ. Μύλλερ. «Οἱ ἐπιπτώσεις του ἦταν σοβαρές. Εἴχαμε, μάλιστα, καὶ ἕνα νεκρό. Τὴν ἐποχὴ ἐκείνη, κανεὶς δὲν γνώριζε τί σημαίνει διοξίνη. Μετὰ ἀπὸ πολύχρονες ἔρευνες, οἱ ἐρευνητές μας ἀνακάλυψαν πόσο ἐπικίνδυνο εἶναι αὐτὸ τὸ χημικὸ προϊόν. Γιὰ νὰ ἀποφύγουμε μιὰ δεύτερη τραγωδία, ἀναγκαστήκαμε νὰ ἐπιφέρουμε ἀλλαγὲς στὶς ἐγκαταστάσεις μας. Καὶ δημοσιεύσαμε τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐρευνῶν μας, χωρὶς νὰ ἀποκρύψουμε τίποτα, στὶς ἐπιστημονικὲς ἐπιθεωρήσεις. Εἶναι ἀπαράδεκτο τὸ γεγονὸς ὅτι, στὸ Σεβέζο, δὲν λάβανε ὑπ' ὄψη τους αὐτὲς τὶς μελέτες», καταλήγει ὁ Γερμανὸς ἐπιστήμονας.

Ἡ ὑπηρεσία προστασίας τοῦ περιβάλλοντος «B.A.S.F.» δὲν ἀναπαύεται στὶς δάφνες της ξέρει ὅτι ἕνα χημικὸ ἐργοστάσιο βρίσκεται στὸ ἔλεος τῶν ἀτυχημάτων. Καὶ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ λόγο, διοργάνωσε ἕνα ἄρτιο σύστημα ἀσφαλείας, ἐναντίον τῆς φωτιᾶς, τῶν καπνῶν, τῶν ὀσμῶν, τῶν θορύβων. Ὁποιοσδήποτε κάτοικος τοῦ Λούντβιγκσχάφεν μπορεῖ νὰ τηλεφωνήσει στὸ ἐργοστάσιο καὶ νὰ παραπονεθεῖ γιὰ ὅ,τι τὸν ἐνοχλεῖ. «Μελετᾶμε προσεκτικὰ ὅλα τὰ παράπονα καὶ προσπαθοῦμε πάντα νὰ βροῦμε μία λύση», λέει ὁ Δρ. Μύλλερ.

Γιατί, παρὰ τὶς τεράστιες προσπάθειες, ἡ «B.A.S.F» δὲ νίκησε ἀκόμα τὴ ρύπανση τοῦ περιβάλλοντος. «Δὲν πρέπει νὰ ἔχουμε ψευδαισθήσεις», τονίζει ὁ Δρ. Μύλλερ. Γιατί, πάντα μετὰ ἀπὸ μία χημικὴ διαδικασία, ὑπάρχουν κατάλοιπα. Καί, παρὰ τὴν πρόοδο ποὺ ἔχουμε σημειώσει στὴν καταστροφὴ καὶ ἐξουδετέρωσή τους, δὲν εἶναι δυνατὸν —τοὐλάχιστον ἀκόμα— νὰ τὰ ἐξουδετερώσουμε ἐντελῶς».

Δυστυχῶς ὅμως, ἡ περίπτωση τοῦ χημικοῦ συγκροτήματος τῆς «B.A.S.F.» ἀποτελεῖ μιὰ ἐξαίρεση στὸ βιομηχανικὸ κόσμο. Τὸ παράδειγμά της, ὅμως, θὰ πρέπει νὰ μιμηθοῦν καὶ ἄλλα ἐργοστάσια, γιὰ νὰ μποροῦν οἱ κάτοικοι τῶν βιομηχανικῶν ζωνῶν νὰ ἀναπνέουν ἐλεύθερα χωρὶς κιδύνους γιὰ τὴν ὑγεία τους.

Γιὰ τὸν Δρα Ρόμπερτ Μύλλερ, ἡ μάχη ποὺ δίνει γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος, ἀποτελεῖ τὴν πάλη γιὰ τὴν ἐπιβίωση τοῦ ἀνθρώπινου γένους. «Θυμηθεῖται τοὺς δεινόσαυρους», λέει. «Ζοῦσαν σὲ ἀπόλυτη ἁρμονία μὲ τὸ περιβάλλον τους. Ὅταν αὐτὸ τὸ περιβάλλον ἄρχισε νὰ ἀλλάζει, δὲν μπόρεσαν νὰ προσαρμοστοῦν στὶς νέες συνθῆκες καὶ ἐξαφανίστηκαν. Γιὰ νὰ μπορέσει ἕνα εἶδος νὰ ἐξελιχθεῖ πρέπει νὰ ἀγωνίζεται γιὰ τὸ περιβάλλον του..».

«ΝΟΥΒΕΛ ΟΜΠΖΕΡΒΑΤΕΡ»

Παραγγελίες βρεταννικῶν ἐφοδίων γιὰ τὴν Ἑλλάδα

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ὁ Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος ἔδωσε παραγγελία ἀξίας 85.000 λιρῶν στὴν ἑταιρία Ντράλλιμ Τελεκομμιουνικέησιονς τῆς νοτίου Ἀγγλίας γιὰ τὴν προμήθεια 42 μονάδων συμπιεστῶν - ἀφυδατωτῶν καὶ ἐξαρτημάτων ποὺ θὰ ἐγκατασταθοῦν σὲ τηλεφωνικὰ κέντρα γιὰ νὰ προφυλάσσουν μὲ πίεση τὰ καλώδια ἀπὸ τὴ διείσδυση ὑδάτων ποὺ γίνεται ἀπὸ διαρροὲς τῶν προβλημάτων καὶ τὶς ἐλαττωματικὲς συνδέσεις. Ἕνα μέρος τῶν ἐφοδίων θὰ κατασκευασθῆ μὲ εἰδικὴ ἄδεια στὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὴν ἑταιρία Ρετέκο. Εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἡ ἑταιρία Ντράλλιμ ἔκανε μιὰ τέτοια συμφωνία παροχῆς ἀδείας κατασκευῆς.

♣

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ Ἑλληνικὴ ἑταιρία τσιμέντων Τιτὰν παράγγειλε στὴ Βρεταννικὴ ἑταιρία Ρένολτ δύο μονάδες μηχανισμοῦ ἀτέρμονος κοχλίου μὲ κέντρο 60 ἑκατοστῶν. Ἡ πρώτη μονάδα ἀναμένεται νὰ φθάσῃ σύντομα στὸ τμῆμα φορτώσεων πλοίων τῆς ἑταιρίας Τιτὰν στὴν Ἐλευσίνα. Τὰ μηχανήματα κινήσεως τῆς Ρένολτ εἶναι τὰ πιὸ ἰσχυρὰ ποὺ χρησιμοποιεῖ ἡ ἑταιρία Ρέντλερ Κονβέγιαρς τῆς Ν.Δ. Ἀγγλίας ποὺ κέρδισε τὴ συμφωνία σχεδιάσεως καὶ ἐφοδιασμοῦ γιὰ τὸ σύστημα μηχανικοῦ χειρισμοῦ τῆς ἐγκαταστάσεως τῆς Ἐλευσίνας. Οἱ δύο αὐτὲς μονάδες εἶναι σὲ θέση νὰ κάνουν πλήρη μετάδοση ἰσχύος ἀπὸ τοὺς ἠλεκτροκινητῆρες ποὺ κινοῦν δύο μεταφορεῖς μήκους 90 μ. ποὺ θὰ μεταφέρουν τὸ ἕτοιμο τσιμέντο ἀπὸ τὰ σιλὸ ἀποθηκεύσεως τῆς Ἐλευσίνας στὰ σημεῖα φορτώσεως γιὰ παράδοση στὶς ἀγορὲς ἐξαγωγῆς στὴ Μέση Ἀνατολή.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Δὲν ἑορτάζουν

Αὔριον ἑορτὴν τῶν Φώτων δὲν ἑορτάζουν οὔτε δέχονται ἐπισκέψεις:

— Ὁ κ. Θεοφάνης Γ. Παπαδόπουλος.
— Ὁ κ. Φώτιος Σταματάκης.
— Ὁ κ. Φ. Καψάλης.
— Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κων. Χόϊνα, γιὰ τὴν κόρη τους Φωτεινή.
— Ὁ κ. Φώτιος Παπαγιάννης.
— Ὁ κ. Φώτιος Γεωργίου.
— Ὁ κ. Ἀριστοφάνης Γκωλέτσης, δικηγόρος, λόγω πένθους.
— Ὁ κ. Ἰορδάνης Χατζηαγάπογλου, συν)χος τραπεζικός.
— Ὁ κ. Θεοφάνης Πορφύρης, ἔμπορος, λόγω ἀπουσίας.
— Ὁ κ. Θεοχάρης Γιαννῶρος, ὑπάλληλος Ο.Τ.Ε, λόγω πένθους.
— Ὁ κ. Φώτιος Βαρέσης.
— Ὁ κ. Θεόφιλος Μαρτσέκης, ἔμπορος.
— Ἡ κ. Φωφὼ Παπαδοπούλου, λόγω ἀπουσίας.
— Ὁ κ. Ἀριστοφάνης Λέκκας, τραπεζικὸς ὑπάλληλος.
— Ὁ κ. Θεοχάρης Δασκαλόπουλος.
— Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Θεοφάνους Μπόπσιου.

Δὲν ἑορτάζουν

Μεθαύριον ἑορτὴν Ἰωάννου Προδρόμου δὲν ἑορτάζουν οὔτε δέχονται ἐπισκέψεις:

Ὁ κ. Ἰωάννης Νούσιας, λόγω ἀπουσίας.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Γραβάνης, παιδίατρος.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Τζιόβας.
Ὁ κ. Ἰωάννης Κυριακίδης, παντοπώλης.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Ματσούλης.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Σταματάκης.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Β. Χολέβας.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Τσίκας.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Ν. Νικολάου, συν)χος Δ.Ε.Η.
— Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Θεμιστοκλέους Λέκκα, ἰατροῦ, διὰ τὸν υἱόν των Ἰωάννην.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Στούπης, τραπεζικὸς ὑπάλληλος.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Γιαννόπουλος, ἐργολάβος Δ.Ε.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Παπασταύρου.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Τόλης, ἐπόπτης δημοσίας ὑγείας.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Βακάλης, συν)χος ΤΕΒΕ.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Μπόπσιος, συν)χος Γραμματεὺς Ἐφετῶν.
— Ὁ κ. Βύρων Βαρτζώκας.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Γ. Παπαγεωργίου.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Μπάριμπας, ὑπάλληλος Ο.Τ.Ε.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Παπανικολάου, σιδερέμπορος.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Πατσούρας, ἰατρὸς λόγω ἀπουσίας.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Τόζιος.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Ντούσης, ὑπάλληλος Ἐθνικῆς Τραπέζης.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Φλῶρος, ἔμπορος.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Σεραφείμ, αὐτοκινητιστής.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Παπαγιαννόπουλος, συν)χος Γυμνασιάρχης.
— Ὁ κ. Ἰωάννης Δρούβης, αὐτοκινητιστής.

(Κοινωνικὰ δημοσιεύονται καὶ εἰς τὴν 6ην σελίδα).

Συγχαρητήρια

Εἰς τὸν Ὑποδιευθυντὴν κ. Κωστούλαν Κων)νον ποὺ ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τοῦ Συγκροτήματος ΟΤΕ ΗΠΕΙΡΟΥ, τὸ Τεχνικὸ Προσωπικὸ Ἰωαννίνων — Θεσπρωτίας συγχαίρει αὐτὸν καὶ τοῦ εὔχεται καλὴν ἐπιτυχίαν.

Διὰ τὸ Προσωπικὸν ΠΕΤ — ΟΤΕ Ἰωαννίνων — Θεσπρωτίας.
ΣΙΑΦΑΚΑΣ Β.
ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΑΛ.

Τοὺς ἀγαπητούς μου φίλους, Ἐλευθερία Ράπτη καὶ Τάκη Εὐθυμίου, γιὰ τοὺς ἀρραβῶνές τους θερμὰ συγχαίρω εὐχόμενη ταχεῖα τὴν στέψη.
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ ΜΠΟΥΝΤΖΑ

ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΜΟΛΥΝΣΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ Βρεταννία ἔχει ἀπὸ πολλὰ χρόνια συγκεντρώσει τὶς προσπάθειές της στὴ βελτίωση τῶν παροχῶν ὕδατος καὶ τῆς κατεργασίας τῶν λυμάτων καὶ πιὸ τελευταῖα στὴν πρόληψη καὶ πολλῶν ἄλλων μορφῶν μολύνσεως. Ὅλα αὐτὰ ἀπέδωσαν μία πλούσια ἐμπειρία ποὺ ἐπέτρεψε στοὺς εἰδικευμένους οἴκους νὰ μποροῦν νὰ ἐξυπηρετοῦν μιὰ αὐξανόμενη παγκόσμια ἀγορά. Ἡ ὁλοένα μεγαλύτερη ἐκβιομηχάνιση καὶ ἡ ἀνάπτυξη τῶν πόλεων παρουσιάζουν καὶ σὲ πολλὲς ἄλλες χῶρες προβλήματα ποὺ ἔχει ἤδη ἀντιμετωπίσει καὶ πολλὲς φορὲς ὑπερνικήσει ἡ Βρεταννία. Στὴν Ἔκθεση Ἐπεξεργασίας Ὑδάτων καὶ Ἀποβλήτων καὶ στὴν Ἔκθεση Ἐλέγχου τῆς Μολύνσεως τοῦ Περιβάλλοντος ποὺ θὰ γίνη στὸ Ἐθνικὸ Κέντρο Ἐκθέσεων στὸ Μπέρμιγχαμ, ἀπὸ 13—18 Νοεμβρίου 1978, θὰ παρουσιαστοῦν πολλὰ δείγματα δοκιμασμένων ἐγκαταστάσεων καὶ ἐφοδίων καθὼς καὶ ὁρισμένες πρόσφατες καινοτομίες. Οἱ ἐκθέσεις αὐτὲς θὰ γίνουν συγχρόνως στὸ ἴδιο μέγαρο μὲ τὴν Ἔκθεση Δημοσίων Ἔργων ἀλλὰ καθεμιὰ θὰ ἔχη τὸ δικό της χῶρο. Οἱ τρεῖς αὐτὲς ἐκθέσεις θὰ γίνουν συγχρόνως στὸ ἴδιο μέγαρο μὲ τὴν Ἔκθεση Δημοσίων Ἔργων ἀλλὰ καθεμιὰ θὰ ἔχη τὸ δικό της χῶρο. Οἱ τρεῖς αὐτὲς ἐκθέσεις εἶχαν πάλι γίνει μαζὶ τὸ 1976 καὶ εἶχαν προσελκύσει 73.332 ἐπισκέπτες ἀπὸ 62 χῶρες.

Σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν Ἔκθεση Ἐπεξεργασίας Ὑδάτων καὶ Ἀποβλήτων θὰ γίνη στὸ Μπέρμιγχαμ ἕνα συνέδριο μὲ θέμα «Ἡ μεταβαλλόμενη ὄψη τῆς διαθέσεως τῶν τοξικῶν ἀπορριμμάτων». Διεθνῶς γνωστοὶ εἰδικοὶ θὰ μιλήσουν γιὰ θέματα σχετικὰ μὲ τὴ νομοθεσία, τὴν ἐπίδραση στὴ βιομηχανία καὶ στὸ περιβάλλον. Δὲν θὰ ὑπάρξη συνέδριο σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν ἔκθεση ἐλέγχου τῆς μολύνσεως ἀλλὰ ἕνα μέρος τοῦ προγράμματος τοῦ Συνεδρίου Δημοσίων Ἔργων θὰ εἶναι σχετικό. Στὸ συνέδριο αὐτὸ θὰ γίνουν ἀνακοινώσεις σχετικὲς μὲ τὴν κοινοτικὴ ζωή τὸν ἔλεγχο τῶν ζιζανίων, τὴ βλαβερὴ ἐπίδραση τοῦ θορύβου, τὰ ἀπορρίμματα καὶ τὴν ἀποκατάσταση ἐγκαταλελειμμένων ἐκτάσεων καὶ σπιτιῶν.

Τὸ χόβερκραφτ στὰ παγκόσμια δρομολόγια

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Τὸ Χόβερκραφτ, ποὺ εἶναι μιὰ βρεταννικὴ ἐφεύρεση, ἔχει σχετικὰ λίγα χρόνια ζωῆς ἀλλὰ ἤδη διεκδικεῖ μιὰ σημαίνουσα θέση στὶς παγκόσμιες γραμμὲς ὀχηματαγωγῶν γιὰ τὴν δεκαετία τοῦ 1980. Τὴν ἄποψη αὐτὴ ὑποστηρίζει ἡ ἔγκυρο ἐπετηρίδα «Τζέηνς Σέρφες Σκίμμερς» ποὺ κυκλοφόρησε γιὰ τὸ 1978 καὶ ἀσχολεῖται μὲ τοὺς τύπους τῶν χόβερκραφτ.

Ὁ ἐκδότης κ. Ρόϋ Μακλήδυ, στὸν πρόλογο τοῦ 400 σελίδων βιβλίου λέει ὅτι οἱ πλοιοκτῆτες παλαιῶν φέρρυ—μπὼτ τοῦ ὀρθοδόξου τύπου παρακολουθοῦν πολὺ προσεκτικὰ τὴν ἐξέλιξη τοῦ χόβερκραφτ καὶ ὅτι ἡ ἀντικατάσταση τῶν συμβατικῶν φέρρυ — μπὼτ μὲ χόβερκραφτ θὰ στοιχίση πολλὰ ἑκατομμύρια λίρες. Ὁ κ. Μακλήδυ προβλέπει ὅτι οἱ βελτιώσεις τῆς τεχνολογίας θὰ λύσουν ἢ τοὐλάχιστον θὰ μειώσουν πολλὰ ἀπὸ τὰ πρῶτα προβλήματα τῶν χόβερκραφτ, ὅπως ἡ κίνηση σὲ δυσμενεῖς καιρικὲς συνθῆκες καὶ τὸ κόστος λειτουργίας. Τὸ ἴδιο βιβλίο προβλέπει ὅτι ὁ καινούριος μεγεθυμένος τύπος τοῦ χόβερκραφτ SRN4 τῆς Μπρίτις Χόβερκραφτ Κορπορέησιον, ποὺ θὰ μεταφέρη 418 ἐπιβάτες καὶ 60 αὐτοκίνητα θὰ κυκλοφορήση ὄχι μόνο στὴ γραμμὴ τῆς Μάγχης μεταξὺ Βρεταννίας καὶ Γαλλίας, ἀλλὰ καὶ σὲ πολλὲς ἀπὸ τὶς ἄλλες γραμμὲς φέρρυ τῆς Εὐρώπης ποὺ κυμαίνονται σὲ μῆκος ἀπὸ 160 ἕως 240 χλ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Δ)ΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ
Ἀριθ. Πρωτ. ΕΣ.: 36248

Ἀνακοίνωση

ΑΛΛΑΓΗΣ ΕΠΩΝΥΜΟΥ

Ἀνακοινώνεται ὅτι ὁ Ἠλίας Δημήτριος Γκαρτζονίκας—Τίκας τοῦ Κων)νου καὶ τῆς Βασιλικῆς, κάτοικος Ἰωαννίνων, ὁδὸς πάρ. Ἀφ. Ριζάρη 2, ἐπαγγέλματος γεωργός, ἐγγεγραμμένος στὸ Μητρῶο Ἀρρένων τῆς κοινότητος Σιράκου μὲ ἔτος γεννήσεως 1930 καὶ α)α 5 ἔχει ὑποβάλει αἴτηση στὴ Νομαρχία Ἰωαννίνων, ἡ ὁποία ἔλαβε ἀριθμὸ πρωτοκόλλου ΕΣ 36428)18—12— 78 καὶ ζητᾶ τὴν ἀλλαγὴ τοῦ ἐπωνύμου του ἀπὸ «Γκαρτζονίκας — Τίκας» σὲ Γκαρτζονίκας.

Καλεῖται κάθε ἐνδιαφερόμενος, νὰ ὑποβάλει στὴ Νομαρχία τὶς τυχὸν ἀντιρρήσεις του, μέσα σὲ δέκα πέντε (15) μέρες ἀπὸ τὴ δημοσίευση τῆς παρούσης.

Ἰωάννινα 21 Δεκεμβρίου 1978

Μὲ ἐντολὴ Νομάρχη
Η ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ
Γ. ΚΑΡΥΔΗ

ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΜΟΥΣΤΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Δέχεται καθ' ἑκάστην
(πρωὶ - ἀπόγευμα)
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
Ἀβέρωφ 10 - Τηλ. 20-888
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
Κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ (Ἐλ. Βενιζέλου ἀριθ. 149 (ΓΥΑΛΙ ΚΑΦΕΝΕ) 170 τετρ. μέτρα.
Πληροφορίες τηλ. 28.365 - 25.964

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΔ. ΡΑΠΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΠΤΥΧ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ
Τ. ΕΣ. ΙΑΤΡΟΣ DER MEDIZINISCHEN UNIVERSITATS POLIKLINIK MNNCHEN
Τ. ἐσ. Ἰατρὸς Πανεπιστημιακῆς Παθολογικῆς καὶ Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν
Ἰατρεῖο — Οἰκία 28ης Ὀκτωβρίου 34
ΤΗΛ. 26-574
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΓΚΛΙΝΑΒΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Κοραῆ 14 (παραπλεύρως ΑΤΕ)
Τηλ. Ἰατρείου καὶ Κλινικῆς 24-296
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ»
ΣΤ. ΣΙΑΦΑΚΑ - ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ - ΝΙΚ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΚΟΡΑΗ 14 (Παραπλεύρως Ἀγροτικῆς Τραπέζης)
Τηλέφωνα Ἰατρείου 22-202, 22-212 - Κλινικῆς 20-925
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικὸς Ἰατρὸς Α΄ Παθολογικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ὁδὸς 28ης Ὀκτωβρίου 17
(Ἔναντι ΟΤΕ - Πολυκατοικία Μητροκώστας - 1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. Ἰατρείου: 26-755
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΔΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ» ΑΘΗΝΩΝ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
Ἰατρεῖον Σκουμπουρδῆ 5
ΤΗΛ. 29-482
Οἰκία Σκουμπουρδῆ 5
ΤΗΛ. 29-702

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΚΩΣΤΑ ΜΟΥΛΙΑ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
—ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 16
ΤΗΛ. 27-665
Τηλ. οἰκίας: 28-430
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚ. Γ. ΤΣΙΤΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Μπότσαρη 27
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
28ης Ὀκτωβρίου 17

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ.
ΤΖΙΜΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Χατζηκώστα 1, τηλ. 33.390
(Γωνία Χατζηκώστα καὶ Ἁγίου Νικολάου)

Η. Α. ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Ἀβέρωφ καὶ Πατρ. Ἰωακεὶμ Γ΄ 2 (Παραπλεύρως γραφείων Μητροπόλεως)
ΤΗΛ. 20-774
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Ι.
ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ ROENTGEN
Δέχεται καθημερινῶς καὶ μὲ ραντεβοῦ
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 7
ΤΗΛ. 24-055
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΚΩΛΕΤΤΗ 11
ΤΗΛ. 24-552

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Κέντρον
ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
Ὧραι λειτουργίας
8 — 1 καὶ 5 — 8
28ης Ὀκτωβρίου 20
Τηλ. 26-068 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
ΠΥΡΣΙΝΕΛΛΑ 3
ΤΗΛ. 25-841
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΘ.
ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδῆ 8 (Ἔναντι Ξεν. ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ) Τηλ. 25-439
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΑΜΠΑΝΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
Βολωνίας
Χ. Τρικούπη 12 - Τηλ. 27-942

ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Ἠλεκτροεγκεφαλογραφίας
ΙΑΤΡΕΙΟΝ — ΟΙΚΙΑ
28ης Ὀκτωβρίου 45.
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΤΗΛ. Ἰατρείου: 23188
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΡΑΤΣΑΝΙΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β΄ 11
ΤΗΛ. 22-468

ΜΙΧΑΗΛ Φ. ΜΑΛΑΜΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Νοσήματα θυρεοειδοῦς
Νικ. Παπαδοπούλου 8
Τηλ. Ἰατρείου 29-039
Οἰκία Κομνηνῶν 15
ΤΗΛ. 23-385
ΔΕΧΕΤΑΙ 5-9 μ.μ.

Ἐργαστήριον
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΟΝ
Δ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑ
Ἰατροῦ Μικροβιολόγου
ΧΑΡΙΛ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 10
Τηλ. Ἰατρείου: 29-106
» Οἰκίας: 24-675
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΤΑ → ΝΕΑ → Σ' ΟΛΟ → ΤΟΝ → ΚΟΣΜΟ →

ΚΙΝΑ:
«Τὸ Βιετνὰμ ἐπιδιώκει κατάκτηση τῆς Καμπότζης»

ΠΕΚΙΝΟ 4— Ἡ Κίνα κατηγόρησε χθὲς τὸ Βιετνὰμ ὅτι ἐξαπέλυσε καθολικὸ πόλεμο γιὰ τὴν κατάκτηση τῆς Καμπότζης. Ἡ Κίνα διέκοψε τὴ σιωπή της στὸ θέμα τῆς ἐξάρσεως τῶν μαχῶν στὴν Ἰνδοκίνα μὲ σχόλιο τοῦ ὀργάνου τοῦ Κ.Κ. «Λαϊκὴ Ἡμερησία». Τὸ σχόλιο ἀνέφερε, ὅτι οἱ καμποτζιανοὶ εἶναι ἀποφασισμένοι «νὰ προτάξουν πολεμικὴ ἀντίσταση διαρκείας», ἀλλὰ δὲν παρέχει ἐνδείξεις τῶν ἐνεργειῶν ποὺ ἀντιμετωπίζονται ἀπὸ τὴν κινεζικὴ κυβέρνηση, ἡ ὁποία ἔχει ξεκαθαρίσει τὴ στάση της ἔναντι τοῦ Βιετνάμ. Ἡ Κίνα, ἕως σήμερα, περιοριζόταν στὴ μετάδοση τῶν πληροφοριῶν τοῦ ραδιοσταθμοῦ τῆς Πνὸμ Πὲνχ καὶ τοῦ δυτικοῦ Τύπου σχετικὰ μὲ τὴ διένεξη. Ἀλλὰ εἶχε προειδοποιήσει γιὰ τὴν ἀναμενομένη βιετναμικὴ ἐπίθεση καὶ ἀνέμενε ἔνταση τῶν μαχῶν. Ἀσιατικὲς πηγές, ποὺ ἔχουν ἐπαφὴ μὲ ἐπισήμους τοῦ Πεκίνου, δήλωσαν ὅτι οἱ Κινέζοι πιστεύουν πὼς ἡ Πνὸμ Πὲνχ καὶ ἄλλες πόλεις μπορεῖ νὰ πέσουν ἀλλὰ θὰ ἀκολουθήσει ἀντάρτοπόλεμος διαρκείας.

Θὰ ἐπαναληφθοῦν οἱ συνομιλίες Αἰγύπτου - Ἰσραὴλ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 4— Ἕνας Ἰσραηλινὸς διπλωμάτης δήλωσε, χθές, ὅτι οἱ συνομιλίες γιὰ μία συνθήκη εἰρήνης μὲ τὴν Αἴγυπτο θὰ ἐπαναληφθοῦν συντόμως στὴν Οὐάσιγκτων, ἀλλὰ τὸ Σταίητ Ντηπάρτμεντ ἀνακοίνωσε ὅτι δὲν ἔχει καθορισθεῖ σχετικὴ συνάντηση.

Ὁ Ἰσραηλινὸς διπλωμάτης εἶχε δηλώσει στοὺς δημοσιογράφους κατὰ τὴν διάρκεια σχετικῆς ἐνημερώσεως, ὅτι, κατὰ τ ἡγνώμη του, οἱ διαπραγματεύσεις, ποὺ ἔχουν περιέλει σὲ ἀδιέξοδο, θὰ καταστεῖ δυνατὸν νὰ ἐπαναληφθοῦν κατὰ μέσα Ἰανουαρίου ἐπὶ ὑπουργικοῦ ἐπιπέδου, κατόπιν τῆς χθεσινῆς ἀποφάσεως τῆς Αἰγύπτου περὶ ἐπαναλήψεως τῶν συνομιλιῶν.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἀπὸ τὸ Κάϊρο, ἡ αἰγυπτιακὴ κυβέρνηση, σὲ ἀνακοινωθὲν ποὺ δημοσιεύθηκε μετὰ τὴ λήξη συνεδριάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, διακήρυξε ἐκνέου χθὲς τὴ θέση της ἐπὶ τῶν σημείων διαφωνίας στὶς εἰρηνευτικὲς διαπραγματεύσεις μὲ τὸ Ἰσραήλ.

Εἶναι ἡ πρώτη φορά, ποὺ ἕνα αἰγυπτιακὸ ἀνακοινωθὲν ἀποφεύγει νὰ ἀναφέρει τὴ δυτικὴ ὄχθη τοῦ Ἰορδάνη καὶ τὴ ζώνη τῆς Γάζας σὰν ἐδάφη ὅπου θὰ πρέπει νὰ ἰσχύει παλαιστινιακὴ αὐτοκυβέρνηση.

ΝΑΥΤΙΚΑ - ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Ἀναίσθητος βρέθηκε πάνω στὸ ρυμουλκὸ «Μαριγὼ» ποὺ ἦταν ἀγκυροβολημένο στὴ Ράδα Περάματος ὁ φύλακας τοῦ σκάφους Πέτρος Καπινιάρης πιθανὸν λόγῳ ἐγκεφαλικοῦ ἐπεισοδίου. Διακομίσθηκε στὸ Τζάνειο νοσοκομεῖο.

∴ Ἔπεσε στὴ θάλασσα νὰ αὐτοκτονήσει ὁ Ι. Χετέλης, ἐτῶν 29, ἀπὸ τὴν Μυτιλήνη. Ὁ παρὰ λίγο αὐτόχειρας διασώθηκε ἀπὸ ὄργανα τοῦ Λιμεναρχείου Μυτιλήνης καὶ στὴ συνέχεια μεταφέρθηκε στὸ νοσοκομεῖο τῆς πόλεως εὑρισκόμενος ἤδη ἐκτὸς κινδύνου.

∴ Συνεπλάκησαν στὸ Πὸρτ —Σάϊδ οἱ ναυτικοὶ Γ. Κουντουρογιάννης καὶ Καμὰλ Σοὺλι, μέλη πληρώματος τοῦ κυπριακοῦ φορτηγοῦ πλοίου «Τούλα», μὲ ἀποτέλεσμα ὁ πρῶτος νὰ τραυματίσει σοβαρὰ μὲ μαχαίρι στὴν κοιλιὰ τὸν δεύτερο. Ὁ Κουντουρογιάννης συνελήφθη ἀπὸ τὶς τοπικὲς ἀρχές, ἐνῶ ὁ τραυματισθεὶς διακομίσθηκε σὲ νοσοκομεῖο τῆς πόλεως.

∴ Τραυματίσθηκε στὸ χέρι ὁ Στυλ. Ξυλοδῶρος ἐτῶν 43, ναύτης τοῦ φορτηγοῦ πλοίου «Ἀθῆναι» ἐνῶ προσπαθοῦσε νὰ κλείσει τὰ κύτη τοῦ σκάφους, ποὺ βρισκόταν στὸ λιμάνι τοῦ Πειραιῶς. Διακομίσθηκε στὸ Τζάνειο νοσοκομεῖο.

Ἀθλητικὸς «Ἠπειρ. Ἀγών»

Στὴν χθεσινὴ προπόνηση

Μικρὸ ἀτύχημα στὸν Παπαγεωργίου

● Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς χθεσινῆς προπονήσεως τοῦ ΠΑΣ Γιάννινα, σὲ μιὰ φάση, ὁ Παπαγεωργίου δέχθηκε στὸ πρόσωπο τὴν μπάλλα. Ἔπεσε στὸ ἔδαφος καὶ τοῦ δόθηκαν οἱ πρῶτες βοήθειες. Συνέχισε ὅμως νὰ τὸν πονάει τὸ κεφάλι του, ὁπότε ὁδηγήθηκε στὰ ἀποδυτήρια.

Ἐκεῖ διαπιστώθηκε ὅτι ὁ παίκτης εἶχε πάθει μερικὴ ἀμνησία. Παγωμένος καθὼς ἦταν δέχθηκε τὴν ἐπίσης παγωμένη μπάλλα στὸ κεφάλι του καὶ ἔπαθε ἕνα μικρὸ σόκ. Ὁ Παπαγεωργίου δὲν μποροῦσε νὰ θυμηθῆ τίποτε, ὁπότε ὁ πρόεδρος τοῦ ΠΑΣ κ. Κωνσταντόπουλος τὸν μετέφερε στὸ Γενικὸ Νοσοκομεῖο. Ἐκεῖ οἱ γιατροὶ διαπίστωσαν ὅτι ὁ παίκτης ἔπαθε μιὰ μικρὴ ἀμνησία, ἡ ὁποία ὅμως εἶναι παροδικὴ καὶ σύντομα ὁ Παπαγεωργίου θὰ συνέλθει. Ἐν τῷ μεταξὺ χθὲς ὁ Παπαγεωργίου ἔμεινε στὸ Νοσοκομεῖο γιὰ τὶς ἀπαραίτητες ἐξετάσεις καὶ ἴσως μείνει καὶ σήμερα.

Τὸν ποδοσφαιριστὴ ἐπισκέφθηκαν στὸ Νοσοκομεῖο πολλοὶ σύμβουλοι καὶ συμπαῖκτες του.

Πάντως ὅπως τόνισαν καὶ οἱ γιατροὶ ἡ κατάστασή του δὲν εἶναι καθόλου ἀνησυχητική.

ΕΦΥΓΕ Ο ΝΤΑΜΑΣ

● Ἀνεχώρησε στὴν Βραζιλία ὁ Ντάμας, προκειμένου νὰ ἐπιστρέψει ἐντὸς τοῦ μηνὸς μαζὶ μὲ τὴν γυναίκα του, γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση στὴν πόλη μας.

ΣΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

● Ἐὰν τὸ ἐπιτρέψουν οἱ καιρικὲς συνθῆκες σήμερα θὰ ἀναχωρήση γιὰ τὴν Ἀλβανία μέσω Κρυσταλλοπηγῆς Φλωρίνης, ἡ ἀντιπροσωπεία τοῦ ΠΑΣ Γιάννινα ποὺ ἀπαρτίζουν οἱ κκ. Φερούκας, Μήτσης καὶ Παπασταύρου. Στὰ Τίρανα θὰ ἔχουν ἐπαφὲς μὲ ἐκπροσώπους τῆς Παρτιζὰν γιὰ τοὺς δύο ἀγῶνες τοῦ Βαλκανικοῦ Κυπέλλου.

Ἡ ἀντιπροσωπεία τοῦ ΠΑΣ θὰ ἐπιστρέψει ἀπὸ τὴν Κακαβιά.

● Ὁ Κορρέα θὰ εἶναι κατὰ πᾶσα πιθανότητα στὴν 16άδα γιὰ τὸν ἀγῶνα τῆς Κυριακῆς, δεδομένου ὅτι τὸ τραῦμα του δὲν τὸν ἐνοχλεῖ πλέον.

● Ἀντίθετα χθὲς ὁ Σεταρίδης ἐνοχλήθηκε ἀπὸ τὸ παληὸ του τραῦμα, ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει κίνδυνος νὰ μὴν ἀγωνιστεῖ ἐναντίον τοῦ Ἐθνικοῦ.

ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ Οκ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ

Μετὰ ἀπὸ κλήρωση ποὺ ἔγινε χθὲς τὸν ἀγῶνα Ἐθνικοῦ —ΠΑΣ Γιάννινα γιὰ τὸ Πρωτάθλημα τῆς Α΄ Ἐθνικῆς ποὺ θὰ γίνει τὴν Κυριακὴ στὸ Καραϊσκάκη θὰ διευθύνει ὁ κ. Χαραλαμπίδης (Ἀθηνῶν.

Η ΠΙΤΤΑ ΤΟΥ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ὁ Ἰατρικὸς Σύλλογος ὀργανώνει συνεστίαση στὰ μέλη του σήμερα στὸ κέντρο «Λιθαρίτσια», γιὰ τὸ κόψιμο τῆς βασιλόπιττας.

Μικραὶ ἀγγελίαι

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μοδίστρες ἀπὸ τὴν ἑταιρεία ἑτοίμων ἐνδυμάτων ELTEX. Πληροφορίαι: Σιμιτέλου 40 Καλούτσιανη — ΙΩΑΝΝΙΝΑ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 διαμερίσματα δυάρια σὲ νεοανεγειρομένη πολυκατοικία εἰς πλατεῖαν Πάργης. Πληροφορίαι τηλέφ. 22-440 ἀπὸ ὥρας 5—7 μ.μ.

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΝΑΞΕΡΕΣ ΜΠΑΜΠΑ
ΤΙ Μ' ΕΜΑΘΕ Η ΦΡΩΜΕΝΗ ΣΟΥ
ΤΟΛΜΗΡΗ ΣΕΞΟΚΩΜΩΔΙΑ

Η ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ ΤΗΣ Γ.Σ.Ε.Ε

ΘΑ ΚΑΤΑΓΓΕΙΛΗ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ζητάει τὴν ἐπίλυση μιᾶς σειρᾶς αἰτημάτων τῶν ἐργαζομένων

ΑΘΗΝΑΙ 4— Τὴν καθιέρωση τοῦ συστήματος τῆς αὐτόματης τιμαριθμικῆς οἰκογενείας κοινῆς ἀποδοχῆς θὰ διεκδικήσει ἡ ΓΣΕΕ μὲ τὴν νέα ἐθνικὴ συλλογικὴ σύμβαση ἐργασίας.

Ἀναλυτικώτερα, ἡ ὁλομέλεια τῆς διοικήσεως τῆς ΓΣΕΕ ἀποφάσισε νὰ καταγγείλει τὴν ἐθνικὴ συλλογικὴ σύμβαση ἐργασίας καὶ ἐνέκρινε εἰσήγηση τοῦ προέδρου της κ. Ν. Παπαγεωργίου σύμφωνα μὲ τὴν ὁποία θὰ διεκδικήσει:

—Ποσοστὸ αὐξήσεως ποὺ θὰ καλύπτει τὴν αὔξηση τοῦ τιμαρίθμου, τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς παραγωγικότητος μὲ κατώτατο ὅριο 2.000 δρχ. μηνιαίως.

—Καθιέρωση τοῦ συστήματος τῆς αὐτόματης τιμαριθμικῆς ἀναπροσαρμογῆς μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων.

—Τὴν λήψη μέτρων γιὰ τὴν συγκράτηση τῶν τιμῶν καὶ ἰδιαίτερα στὰ εἴδη λαϊκῆς καταναλώσεως.

—Φορολογικὲς διαρρυθμίσεις ὑπὲρ τῶν ἐργαζομένων γιὰ τὴν ἀπόδοση φορολογικῆς δικαιοσύνης.

Κατὰ τὶς διαπραγματεύσεις των μὲ τοὺς ἐκπροσώπους τῆς ἐργοδοσίας καὶ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν γιὰ τὴν σύναψη τῆς νέας συμβάσεως οἱ ἐκπρόσωποι τῆς ΓΣΕΕ θὰ διεκδικήσουν ἐπίσης τὴν καθιέρωση τῆς ἑβδομάδας τῶν 5 ἐργασίμων ἡμερῶν, τὴν βελτίωση τῶν ὅρων καὶ συνθηκῶν ἐργασίας κατὰ τὶς ὑποδείξεις τῆς ἐκθέσεως Μπλανσὲρ τὴν ἐπικύρωση διεθνῶν συμβάσεων ἐργασίας, τὴν ἄμεση ἐπάνδρωση τῆς ἐπιθεωρήσεως ἐργασίας τὴν αὔξηση τῶν κοινωνικῶν ἐπιδομάτων καὶ τοῦ ἐπιδόματος νυκτερινῆς ἐργασίας κλπ.

Ἡ κοινοποίηση τῆς καταγγελίας τῆς ἐθνικῆς γενικῆς συλλογικῆς συμβάσεως πρὸς τὰ ἀντίδικα μέρη ὑπολογίζεται ὅτι θὰ γίνει τὴν ἐρχομένη ἑβδομάδα καὶ οἱ σχετικὲς διαπραγματεύσεις μεταξὺ ἐκπροσώπων τῆς ΓΣΕΕ τῶν ἐργοδοτικῶν ὀργανώσεων καὶ τοῦ ὑπουργείου ἐργασίας θὰ ἀρχίσουν περὶ τὸ τέλος Ἰανουαρίου.

ΘΑ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Γιὰ τὴ διευκόλυνση τῶν πολιτῶν ποὺ καθυστεροῦν ὀφειλές τους πρὸς τὸ δημόσιο καὶ γιὰ τὴν περαίωση ἐκκρεμῶν φορολογικῶν ὑποθέσεων, γιὰ τὶς ὁποῖες δόθηκαν οἱ γνωστὲς διευκολύνσεις τὰ δημόσια ταμεῖα λαβαν ἐντολὴ νὰ ἐργάζονται καὶ τὶς ἀπογευματινὲς ὧρες καθ' ὅλο τὸν Ἰανουάριο. Οἱ δημόσιες ταμίες θὰ δέχονται προκαταβολὲς ἀπὸ 5.30 —8 μ.μ.

ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΗ ΣΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 4— Σεισμικὴ δόνηση 3,5 βαθμῶν τῆς κλίμακος Ρίχτερ ἔγινε χθὲς αἰσθητὴ στὴν Θεσσαλονίκη. Τὸ ἐπίκεντρο τοῦ σεισμοῦ ἦταν στὸν βαρύτερο ἐστιακὸ χῶρο τῆς Βόλβης.

ΠΕΘΑΝΕ Ο ΙΔΡΥΤΗΣ ΤΩΝ «ΧΙΛΤΟΝ»

ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ, 4.— Χθὲς τὴν νύκτα πέθανε ἐνταῦθα, σὲ νοσοκομεῖο, πάσχων ἀπὸ πνευμονία, ὁ βαθύπλουτος Κόνραντ Χίλτον, ἱδρυτὴς τῆς διεθνοῦς ἁλύσεως ξενοδοχείων «Χίλτον» σὲ ἡλικία 91 ἐτῶν.

Ὁ ἐκλιπών, ποὺ διέμενε στὸ Λὸς Ἄντζελες, εἶχε δώσει τὸ ὄνομά του σὲ περισσότερα ἀπὸ 250 ξενοδοχεῖα στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες καὶ σὲ ξένες χῶρες.

ΕΚΛΕΨΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Ἄγνωστος ἔκλεψε ἠλεκτρικὰ εἴδη ἀξίας 190.000 δρχ. ἀπὸ τὸ κατάστημα τοῦ Κ.Ε. Σκεύη, στὴν Τερψιθέα (Β. Ἠπείρου 22).

Ἐπίσης, ἄγνωστος ἔκλεψε ὑδραυλικὰ εἴδη ἀξίας 300.000 δρχ. ἀπὸ τὸ κατάστημα τοῦ Ε.Γ. Ἀγγελόπουλου, στὰ Σουρμενά (Ἰασωνίδου 70).

Μνημόσυνον

Τὴν Κυριακὴ 7 Ἰανουαρίου 1979, στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἀρχιμανδρειοῦ τελοῦμε ἐτήσιο μνημόσυνο γιὰ τὴν ἀνάπαυση τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου, πατρός, υἱοῦ, ἀδελφοῦ, ἀνεψιοῦ καὶ θείου

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ζ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ἡ σύζυγος: Μαρία.
Τὰ τέκνα: Ἀλέκα καὶ Κατερίνα.
Ἡ μήτηρ: Ἀλεξάνδρα Παπαδημητρίου.
Οἱ ἀδελφοί: Σπύρος καὶ Βασιλικὴ Παπαδημητρίου, Ἀνδρομάχη καὶ Δημοσθένης Ἀναγνώστου, Σοφία καὶ Ἀλέκος Βλέτσας, Κων)νος καὶ Μαριγούλα Καΐλη, Ἀνδρέας Καΐλης, Ἑλένη καὶ Στέφανος Ράτσικας, Ἀθηνᾶ καὶ Βασίλειος Γούσιας.
Οἱ θεῖοι
Οἱ ἀνεψιοὶ
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Συλλυπητήρια θὰ δεχθοῦμε στὴν οἰκία μας Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 113.

Γραφεῖον κηδειῶν καὶ μνημοσύνων Κ. Δημ. Εὐαγγέλου Ἐλευθερίου Βενιζέλου 105 Τηλ. Γραφείου 20-777 — οἰκίας 26-134.

ΝΕΑ ΕΞΑΡΣΗ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑΣ

»——» Ἐκ τῆς 1ης σελίδος

μα ἑνὸς ἀνδρός, ἡλικίας 70 ἐτῶν, μέσα σ' ἕνα αὐτοκίνητο στὴν Ρώμη. Εἶναι τὸ δεύτερο θῦμα τῆς κακοκαιρίας στὴν Ἰταλία μέσα σὲ 24 ὧρες. Τὸ πρῶτο ἦταν ἕναν ἄνδρας 40 ἐτῶν, ποὺ κατέφυγε σ' ἕνα ὑπόστεγο κοντὰ στὴν πόλη Βαρέζε, ὅπου βρέθηκε νεκρός, ὅταν τὸ ὑπόστεγο κατέρρευσε.

Στὸ Βέλγιο, μία γυναίκα πέθανε ἀπὸ κρύο μόλις βγῆκε ἀπὸ τὸ σπίτι της, ἀνεβάζοντας τὸν ἀριθμὸ τῶν θυμάτων τῆς κακοκαιρίας σὲ δέκα.

Τὰ σχολεῖα στὸ Βέλγιο, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ ἀνοίξουν ξανὰ χθές, μετὰ τὶς διακοπὲς τῶν Χριστουγέννων, διατάχθηκαν νὰ παραμείνουν κλειστὰ μέχρι τοῦ τέλους τοῦ Σαββατοκυριάκου, λόγω ἀδυναμίας μεταφορᾶς τῶν παιδιῶν μὲ σχολικὰ λεωφορεῖα.

Τὰ κτίρια ὅπου στεγάζονται τὰ ὑπουργεῖα Οἰκονομικῶν καὶ Δικαιοσύνης στὶς Βρυξέλλες, ἔχαιν παγώσει χθὲς λόγω βλάβης στὸ συστήματα θερμάνσεως. Οἱ ὑπάλληλοι προσπαθοῦσαν νὰ ἐργασθοῦν φορῶντας τὰ παλτὰ τους καὶ τὰ κασκὸλ τους, ἀλλὰ τὸ μεσημέρι διατάχθηκαν νὰ κλείσουν τὰ ὑπουργεῖα καὶ νὰ πᾶνε στὰ σπίτια τους.

Στὴν Βρεττανία, πολλοὶ δρόμοι παραμένουν καλυμμένοι ἀπὸ χιόνια καὶ σὲ μερικοὺς αὐτοκινητοδρόμους λειτουρεῖ μόνο ἡ μία πλευρά, λόγω ἐλλείψεως ἐκχιονιστήρων.

Στὸ Στόουλ Ὂν Τρὲντ χρησιμοποιήθηκε ἕνας ἐλεφάντιας ἱπποδρομίου γιὰ νὰ σύρει ἕνα αὐτοκίνητο, ποὺ εἶχε ἀκινητοποιηθεῖ στὰ χιόνια.

Στὴν Γλασκώβη, ἕνα τμῆμα τοῦ ποταμοῦ Κλάιντ πάγωσε γιὰ πρώτη φορὰ μέσα σὲ 15 χρόνια.

Οἱ τιμὲς τῶν λαχανικῶν ἀνέβηκαν σὲ ὕψη καθὼς τὰ ἀποθέματα ἄρχισαν νὰ τελειώνουν καὶ οἱ γεωργοὶ δὲν μποροῦν νὰ μεταφέρουν τὰ προϊόντα τους στὶς ἀγορὲς λόγω τῶν δυσκολιῶν ποὺ ἀντιμετωπίζουν στὶς ὁδικὲς μεταφορές. Καὶ τὸ σοῦπερ μάρκετ ἀνέφεραν ὅτι ἀντιμετωπίζουν δυσκολίες στὸν ἀνεφοδιασμὸ τους λόγω τῶν δυσκολιῶν στὶς μεταφορὲς καὶ τῶν σποραδικῶν ἀπεργιῶν τῶν ὁδηγῶν φορτηγῶν αὐτοκινήτων.

Ἡ Οὐάσιγκτων ἀποκλείει ἀποστολὴ Κλίφφορντ στὴν Ἑλλάδα

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 4— Καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι τῆς Οὐάσιγκτων ἀποκλείουν τὸ ἐνδεχόμενο μιᾶς μελλοντικῆς ἀποστολῆς Κλίφφορντ στὴν Ἑλλάδα, Κύπρο καὶ Τουρκία, τονίζοντας ὅτι τὸ κυπριακὸ καὶ τὰ θέματα τῶν σχέσεων Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας χειρίζονται πλέον οἱ κ.κ. Κρίστοφερ καὶ Νίμιτς.

Σχολιάζοντας ἐξ ἄλλου, τὸ χθεσινὸ ἄρθρο τῶν«Τάϊμς»καὶ ἀναφερόμενοι στὶς κατεπείγουσες ἐκκλήσεις τῆς Τουρκίας γιὰ οἰκονομικὴ βοήθεια, ἑλληνο—αμερικανικοὶ κύκλοι παρατηροῦσαν ὅτι τώρα εἶναι ἡ κατάλληλη στιγμὴ γιὰ τὴν ἀμερικανικὴ κυβέρνηση (ἡ ὁποία καλεῖται ἀπὸ τὴν Τουρκία νὰ παίξει τὸν ρόλο τοῦ μεσολαβητοῦ καὶ τοῦ ἐγγυητῆ γιὰ τὴν ἐξασφάλιση βοηθείας ἀπὸ τὴν Εὐρώπη), νὰ πιέσει τοὺςΤούρκους νὰ ἀποσύρουν τὰ στρατεύματά τους ἀπὸ τὴν Κύπρο καὶ νὰ προχωρήσουν σὲ ἄμεσες οὐσιαστικὲς διαπραγματεύσεις γιὰ λύση τοῦ κυπριακοῦ.

Σιγὴ ἀπο τὴν Κυπριακὴ κυβέρνηση γιὰ τὸν Βαλντχάϊμ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 4— Ἡ κυπριακὴ κυβέρνηση ἀποφεύγει οποιαδήποτε ἐπίσημη δήλωση σχετικὰ μὲ τὴν ἀναμενομένη πρωτοβουλία τοῦ Γ.Γ. τοῦ ΟΗΕ, κ. Βαλντχάϊμ, γιὰ ἐπανάληψη τῶν διακοινοτικῶν συνομιλιῶν καὶ ἡ στάση της αὐτή, ὅπως παρατήρησε ἔγκυρη πηγή, θὰ συνεχισθεῖ μέχρις ὅτου ὑπάρξουν ὁριστικὲς ἐξελίξεις.

Ἡ ἴδια πηγὴ ἀνέφερε ὅτι οἱ τακτικὲς συναντήσεις καὶ ἐπαφὲς τοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Ρολάνδη, μὲ τὸν εἰδικὸ ἀντιπρόσωπο τοῦ Γ.Γ. τοῦ ΟΗΕ στὴν Κύπρο κ,. Πὼλ ἐντάσσονται στὶς προσπάθειες καὶ στὶς φροντίδες γιὰ τὶν ἄρση τοῦ ἀδιεξόδου στὸ κυπριακό.

Ὅπως ἔχει γνωσθεῖ, ὁ Γ.Γ. τοῦ ΟΗΕ προτίθεται νὰ ἀναλάβει τὴ νέα πρωτοβουλία του στὸ κυπριακὸ τὸ δεύτερο 15θήμερο τοῦ Ἰανουαρίου.

Στὸ μεταξύ, τουρκοκύπριος ἐκπρόσωπος δήλωσε ὅτι ἡ διοίκηση τοῦ λεγομένου «ὁμοσπόνδου κράτους» δὲν γνωρίζει ἂν ὁ Γ.Γ. τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, κ. Βαλτχάϊμ θὰ ἐπισκεφθεῖ τὴν Κύπρο.

Ὁ ἐκπρόσωπος πρόσθεσε ὅτι ἂν ὁ κ. Βαλντχάϊμ ἐπισκεφθεῖ τὴν Κύπρο, ἡ τουρκοκυπριακὴ πλευρὰ θὰ ζητήσει ἀπὸ αὐτὸν νὰ χρησιμοποιήσει τὸ ἀεροδρόμιο τῆς Τύμπου.

4115 πλοῖα ἡ δύναμη τῆς ἐμπορικῆς μας ναυτιλίας

ΑΘΗΝΑΙ 4— Ἀνακοινώθηκε ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ὅτι ἡ δύναμη τῆς ἑλληνικῆς ναυτιλίας ἔφθασε τὴν 30η Νοεμβρίου 1978 σὲ 4115 πλοῖα, ὁλικῆς χωρητικότητος 36454492 κόρων, ἐνῶ τὴν 30η Νοεμβρίου 1977 ἀριθμοῦσε 3871 πλοῖα, ὁλικῆς χωρητικότητος 33315765 κόρων.

Ἡ αὔξηση ποὺ σημειώθηκε στὸ δωδεκάμηνο ἀπὸ 30 Νοεμβρίου 1977 μέχρι 30 Νοεμβρίου 1978 ἔφθασε στὰ 244 πλοῖα, ὁλικῆς χωρητικότητος 3.138727 κόρων, δηλαδὴ σημειώθηκε ἐτησία αὔξηση 6,3% ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸ τῶν πλοίων καὶ 9,4% ὡς πρὸς τὴν χωρητικότητα.

Ἐξ ἄλλου, τὰ ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας πλοῖα μὲ ξένες σημαῖες, ποὺ τὰ πληρώματά τους εἶναι ἀσφαλισμένα στὸ ναυτικὸ ἀπομαχικὸ ταμεῖο ἔφθασαν τὴν 30η Νοεμβρίου 1978 σὲ 799 πλοῖα ὁλικῆς χωρητικότητος 13572121 κόρων.

ΕΠΕΣΕ ΑΠΟ 10 ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΚΟΤΩΘΗΚΕ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Ἔπεσε ἀπὸ ὕψος 10 μέτρων καὶ σκοτώθηκε μέσα στὴν ψυχιατρικὴ κλινικὴ Μαμέλα, στὴν Λεωφόρο Κηφισιᾶς 276, ἡ Ἑλένη σύζυγος Α. Ζαβέρδα 30 ἐτῶν, ποὺ ἐνοσηλεύετο ἐκεῖ.

ΤΟΥΡΚΟΣ ΕΠΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΣΕ ΚΟΜΜΑ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 4— Ἡ διοίκηση Ντενκτάς διεξάγει ἀνακρίσεις ἐναντίον τοῦ Τούρκου ἐποίκου Τεζέρ, ποὺ ἵδρυσε πολιτικὸ κόμμα στὰ κατεχόμενα ἀνακοίνωσε χθὲς τουρκοκύπριος ἐκπρόσωπος.

Ὁ ἐκπρόσωπος ἀνέφερε ὅτι ὁ Τεζὲρ δὲν εἶναι πολίτης τοῦ «ὁμοσπόνδου κράτους» δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ ἱδρύσει κόμμα καί, ὡς ἐκ τούτου, τὸ κόμμα ποὺ δημιούργησε δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ νόμιμο.

Συγχωρητήριες ἐπισκέψεις στὸν κ. Φρόντζο

Συνεχίζονται οἱ ἐπισκέψεις στὸ Δήμαρχο κ. Φρόντζο ἀπὸ ἐκπροσώπους ὀργανώσεων κι ἄλλους ποὺ τὸν συγχαίρουν γιὰ τὴν ἀνάληψη τῶν καθηκόντων του.

Στὴν διάθεση τοῦ Δήμου τὰ 100 ἑκατ.

Ὅπως μᾶς δήλωσε ὁ Δήμαρχος κ. Φρόντζος τὰ διατεθέντα ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση 100 ἑκατ. δραχ. ὕστερα ἀπὸ προσωπικὰ διαβήματά του βρίσκονται ἤδη στὴ διάθεση τοῦ Δήμου γιὰ τὴν ἐκτέλεση τῶν διαφόρων ἔργων.

Τὸ θέμα τῆς ὑδρεύσεως

Ἕνα ἀπὸ τὰ πρῶτα θέματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὸ νέο Δήμαρχο κ. Φρόντζο εἶναι καὶ τῆς ὑδρεύσεως.

Πρὸς τοῦτο εἶχε χθὲς συνεργασία μὲ τὸ διευθυντὴ τῆς Δ.Ε.Η. κ. Μπανιᾶ, τὸν μηχανολόγο τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. κ. Σωτηρόπουλο καὶ τὸ Δημομηχανικό.

Συγκεκριμένα ἐξητάσθη ἡ κατασκευὴ ἀγωγοῦ ἀπὸ τὴν «Κρύα» πρὸς τὴ δεύτερη δεξαμενὴ ὡς καὶ ἡ ἄντληση ὥστε ἡ διοχέτευση νεροῦ στὴν ἐν λόγῳ δεξαμενὴ ποὺ εἶναι γιὰ τὰ ὑψηλὰ σημεῖα τῆς πόλεως νὰ γίνεται ἀπ' εὐθείας.

Η ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Μεθαύριο Κυριακὴ κι ὥρα 11.30 π.μ. θὰ συνέλθη τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο γιὰ νὰ συγκροτηθῆ σὲ σῶμα, δηλαδὴ νὰ ἐκλέξη πρόεδρο, ἀντιπρόεδρο, γραμματέα καὶ μέλη τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Τὸ «Ἄνδρος Πάτρια» ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὴν Πορτογαλία

ΛΙΣΣΑΒΩΝΑ 4— Τὸ ἑλληνικὸ πετρελαιοφόρο «Ἄνδρος —Πάτρια» ἄλλαξε πορεία καὶ ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὰ ὕδατα τῆς Πορτογαλίας, ὅπως δήλωσε ἀργὰ χθὲς τὸ βράδυ ἐκπρόσωπος τοῦ ἐπιτελείου τοῦ πορτογαλικοῦ ναυτικοῦ.

Ὁ πιλότος ἑνὸς ἀπὸ τὰ ὀλλανδικὰ πλοῖα ποὺ ρυμουλκοῦν τὸ «Ἄνδρος— Πάτρια», ἐδήλωσε ὅτι ἔβαλε πλώρη τὸ ἀνοικτά, μὲ νοτιο—δυτικὴ κατεύθυνση, προσέθεσε ὁ ἐκπρόσωπος.

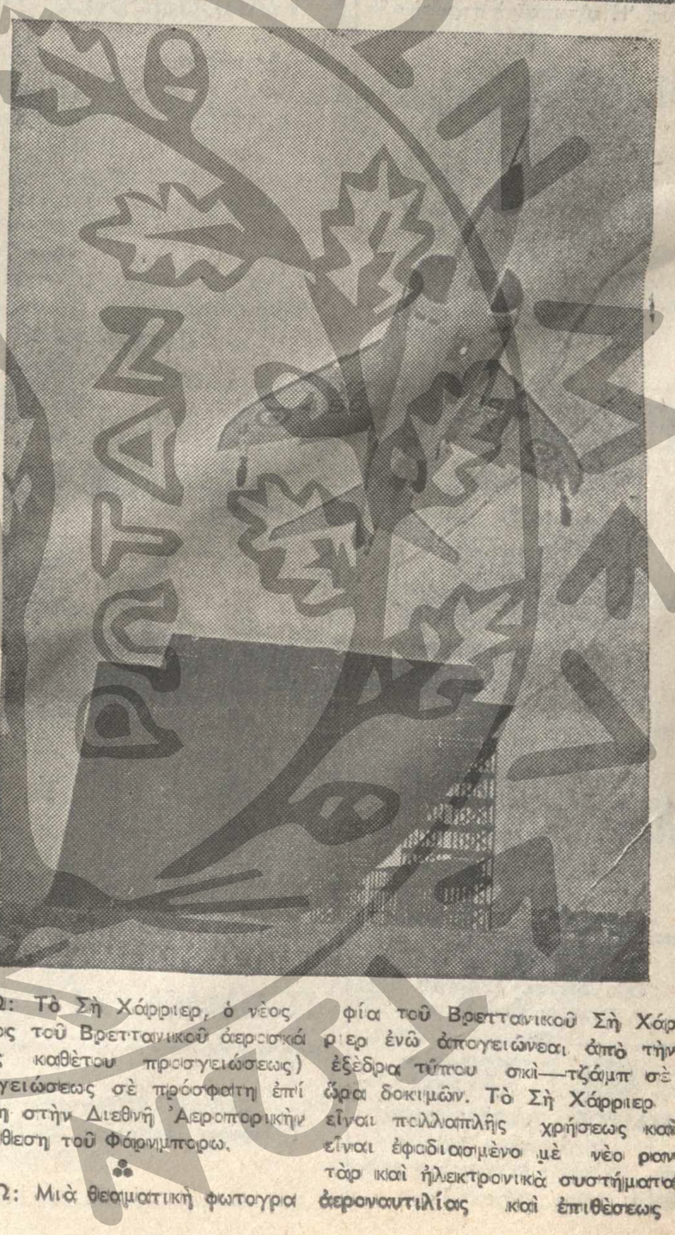
Ἡ κυβέρνηση τῆς Λισσαβῶνος ἀπεφάσισε χθὲς τὸ βράδυ ὅτι τὸ σκάφος, ποὺ ἔχει ὑποστεῖ μεγάλη ἀβαρία ἀπὸ τὶς 31 Δεκεμβρίου, δὲν θὰ πρέπει νὰ προσεγγίσει σὲ λιμάνι τῆς χώρας, ἐκτὸς ἐὰν οἱ πορτογαλικὲς ἀρχὲς διαπιστώσουν ὅτι δὲν ὑπάρχει κίνδυνος ρυπάνσεως.

Πιστεύεται στὴν πορτογαλικὴ πρωτεύουσα ὅτι τὸ γιγαντιαῖο ἑλληνικὸ πετρελαιοφόρο τῶν 218.000 τέννων θὰ ἀδειάσει τὸ ὑπόλοιπο τοῦ φορτίου του στὴν ἀνοικτὴ θάλασσα καὶ ἐν συνεχεία θὰ ὁδηγηθεῖ στὰ ναυπήγεια τοῦ Λισνάβε, σὲ ἀπόσταση 15 χιλιομέτρων ἀπὸ τὶς ἐκβολὲς τοῦ Ταγοῦ, γιὰ ἐπισκευή.

Οἱ Ἱσπανοὶ πράκτορες τῶν ἑταιρειῶν στὶς ὁποῖες ἀνήκουν τὰ ναυαγοσωστικά, σκοπεύουν νὰ ἀντλήσουν τοὺς ὑπολοίπους 150 χιλιάδες τόννους πετρελαίου ποὺ παραμένουν στὶς δεξαμενὲς τοῦ σκάφους, ἀλλὰ οἱ πορτογαλικὲς ἀρχὲς διέταξαν νὰ ἀπομακρυνθεῖ τὸ πλοῖο «τὸ ταχύτερο δυνατὸν ἀπὸ τὴν πορτογαλικὴ οἰκονομικὴ θαλάσσια ζώνη τῶν 200 μιλίων, γιατὶ ἀπὸ τὰ κύτη του ἐξακολουθεῖ νὰ διαρρέει πετρέλαιο.

Πάντως, ἐπετράπη ἡ μεταφόρτωση τοῦ πετρελαίου τοῦ «Ἄνδρος —Πάτρια» σὲ ἄλλο σκάφος, ἐφ' ὅσον ἡ ἐπιχείρηση αὐτὴ γίνει ἔξω ἀπὸ τὴν ζώνη τῶν 200 μιλίων.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΣ



ΑΝΩ: Τὸ Σὴ Χάρριερ, ὁ νέος τύπος τοῦ Βρεττανικοῦ ἀεροσκάφους καθέτου προσγειώσεως) ἀπογειώσεως σὲ πρόσφατη ἐπίδειξη στὴν Διεθνὴ Ἀεροπορικὴ Ἔκθεση τοῦ Φάρνμπορω.

∴

ΚΑΤΩ: Μιὰ θεαματικὴ φωτογραφία τοῦ Βρεττανικοῦ Σὴ Χάρριερ ἐνῶ ἀπογειώνεται ἀπὸ τὴν ἐξέδρα τύπου σκὶ—τζάμπ σὲ ὥρα δοκιμῶν. Τὸ Σὴ Χάρριερ εἶναι πολλαπλῆς χρήσεως καὶ εἶναι ἐφοδιασμένο μὲ νέο ραντὰρ καὶ ἠλεκτρονικὰ συστήματα ἀεροναυτιλίας καὶ ἐπιθέσεως